

GŁOS

TYGODNIK NOWOHUCKI

13 grudnia 2002 r., nr 50 (610)

Cena 1,50 zł

O tym musisz koniecznie pamiętać

GDY KUPUJESZ MIESZKANIE

Ostatnio jestem świadkiem nabywania mieszkania przez osobę mi znaną, wykształconą, młodą, ale już posiadającą blisko 10 letnie doświadczenia zawodowe jako księgową. Zderzyła się jej wiedza i moje doświadczenie jako dziennikarza od lat parającego się tematyką mieszkaniową. W efekcie zapadła decyzja o zakupie mieszkania, a poniższy tekst niech będzie przydatny Czytelnikom planującym

cym nabycie mieszkania bezpośrednio lub pomagającym w tej ważnej transakcji swoim bliskim. Decyzja o zakupie mieszkania angażuje wiele osób – nie tylko samych zainteresowanych. Wiąże się bowiem często z pożyczkami u krewnych, koniecznością zaciągania kredytów, wydania wieloletnich oszczędności całej rodziny.

(CIĄG DALSZY NA STR. 8)

WYWIADOWCZYNI

3 grudnia o godz. 12.55 do komisariatu w os. Zgody przyszedł starszy człowiek mieszkający w os. Wandy z informacją, że tego dnia ok. godz. 10.00 wpuszczał do swojego domu kobietę, która poinformowała go, że jest pracownicą Zakładu Ubezpieczeń Społecznych i przyszła zrobić z nim wywiad.

Prawdopodobnie, jak podejrzewa policja, wpuszczała ona do tego mieszkania inne osoby, które w momencie przeprowadzania przez nią wywiadu okradły go z oszczędności. Skradły mu 6 tys. zł i 1600 dolarów. Rada chyba jedyna: nie ufać każdemu, kto puka do drzwi, no i chyba nie trzymać pieniędzy na czarną godzinę w przysłowiowej „skarpecie”. Kobieta była młoda, w wieku ok. 28 lat.

(jdz)

W dzisiejszym numerze kolumna „SPORT”
wyjątkowo na str. 15!

LINEA
KALENDARZE
i GADŻETY
FIRMOWE
Kraków
os. Słoneczne 11
tel./fax (12)
425-95-25
644-34-64
425-93-08 z NADRUKIEM
www.linea.krakow.pl

WESELNE PRZYJĘCIA
TEL. 648-36-04

**DELIKATESY
ZIKO**
✓ Baleron „Sopel” 1 kg – 14,19
✓ Kielbasa węgierska 1 kg – 4,99
✓ Kukurydza „Bondeulle” 425 g – 2,69
✓ Chrzan tarty „Polonaise” 200 g – 1,99
✓ Piwo „Tatra Pils” puszka 0,5 l – 1,99
os. Piastów 60

KSERO Kolorowe 10
(wyp. kaset wideo)
CODZIENNIE
czarno-białe i kolor 9-21

PROMOCJA!
KOTŁY C.O.
(JUNKERS, VAILLANT, TERMET, ZĘBIEC itp.)
GRZEJNIKI C.O.
(PURMO, KERMI, ELECTROLUX)
KUPON RABATOWY
KOTŁY, GRZEJNIKI 15%
GRZEJNIKI pow. 3000 zł 20%

RADIO TAXI
96-22
422-22-22
tel. kom. 0601-88-96-22
NAJTANIEJ W KRAKOWIE
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWEK
0800 22-22-22

BiuroRex
Autoryzowany
dealer firmy
www.BiuroRex.cc.pl
Kraków, os. Młodości 8 tel.: 642-24-24, 425-77-99
SOLARIA • LAMPY • KOSMETYKI

**BAJMOT TWÓJ SKLEP
MOTORYZACYJNY**
Części zamienne do samochodów
Wszystkim Klientom
i Czytelnikom „Głosu”
składamy życzenia radosnych
Świąt Bożego Narodzenia
os. Szklane Domy 1, tel./fax 644-17-26

MPO przygotowane na zmianę aury

ZIMA NADCHODZI



Co prawda do zimy kalendarzowej pozostało jeszcze kilka dni, ale po okresie pięknej i ciepłej jesieni w listopadzie, grudzień już zasygnalizował nadejście tej pory roku. Przede wszystkim znacznie obniżyła się temperatura i pojawiły się pierwsze opady śniegu. Na razie nie przyniosły one uciążliwości na drogach i chodnikach, ale w każdej chwili może nastąpić bardziej zdecydowany atak zimy. W poniedziałek 9 bm. na konferencji prasowej w Miejskim Przedsiębiorstwie Oczyszczania sp. z o.o. zostałem poinformowany, że firma ta jest przygotowana do „Akcji Zima” 2002/2003.

(CIĄG DALSZY NA STR. 3)

Śladami historii

KOŚCIÓŁ W GODZINACH PRÓBY

Szczególnym etapem w życiu nowohuckiego Kościoła był stan wojenny. Kościół katolicki był jedyną instytucją, która w tamtym czasie mogła wspierać duchowo działaczy Solidarności i opozycji antykomunistycznej, która mogła nieść pomoc materialną rodzinom aresztowanych i wyrzucanych z pracy. W nocy z 12 na 13 grudnia 1981 roku na terenie Nowej Huty dokonano szeregu aresztowań. Zatrzy-

mani działacze Solidarności i opozycji we wczesnych godzinach rannych zostali przewiezieni do więzienia w Wiśniczu Nowym, gdzie osadzano internowanych z Krakowa. Tego samego dnia wierni uczestniczący w niedzielnych mszach św. w bazylice oo. Cystersów z ogłoszeń duszpasterskich poznali pierwsze nazwiska internowanych parafian.

(CIĄG DALSZY NA STR. 9)

JAK WIELKI PIEC OPRÓŻNIĆ BEZPIECZNIE?

Inżynierowie z „Sendzimira” Edward Zajma i Tomasz Marcowski opracowali nowy sposób opróżniania wielkiego pieca przed planowanym remontem. Patent numer 180945 został wydany przez Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej na rzecz Huty im. T. Sendzimira S.A.

(czytaj na str. 5)

SYGNAŁ DLA ZŁODZIEJA

Niemalże codziennie zasypywani jesteśmy różnorodnymi ulotkami, reklamówkami. To dosłownie plaga ostatnich czasów. Nieustannie na wycieraczkach pod drzwiami mieszkania, na klamkach drzwi wejściowych, w skrytkach pocztowych znajdujemy pisemka, komunikaty, druki reklamowe zachęcające do zakupu,

do udziału w akcji, do zainteresowania się reklamowanymi artykułami z promocyjnymi cenami itp. W ten sposób docierają wprost do mieszkańców, czyli ewentualnych klientów, przede wszystkim supermarketów, hipermarketów i inne markety giganty.

(CIĄG DALSZY NA STR. 2)

KUCHNIE
Guzowscy
MEBLE KUCHENNE NA WYMIAR
Z ZABUDOWĄ AGD
Carrefour (CZYŻYNY TEL.: 297-30-60)

Pod Wawelem
najlepiej jeździć z...
TAXI WAWEL
96-66
0501-44-96-66
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE
0800-66-66-66
Największy
rabat 30%

SYLWESTER
W LUSTRZANEJ SALI TANCA
os. Górali 4
♦ jak zawsze wspaniała zabawa
♦ znowu najniższa cena
- 180 zł od osoby
Inf. i rezerwacja: tel. 644-38-98 w. 21, 642-28-70

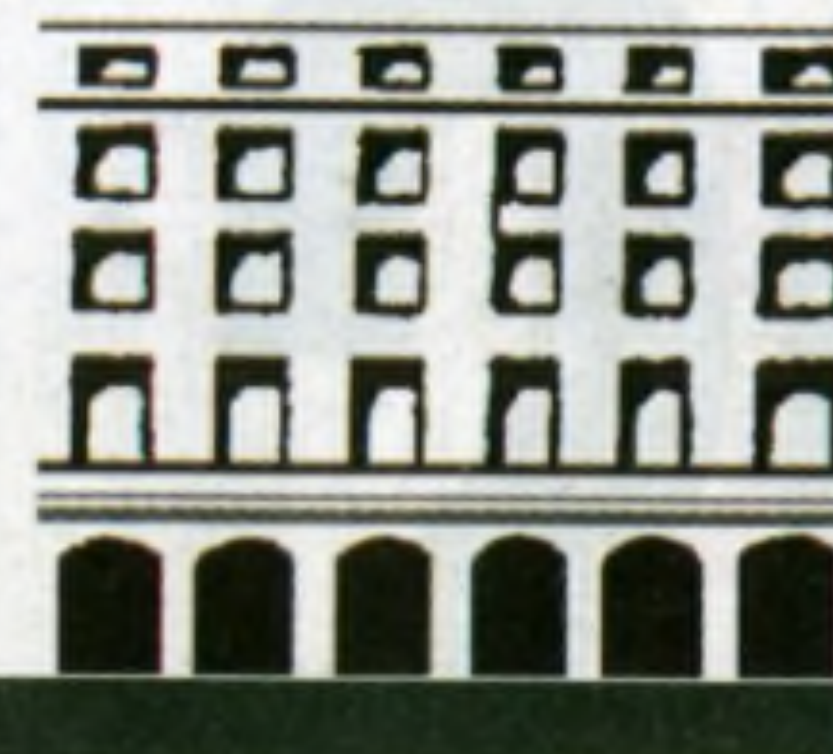
INTROLIGATOR
OPRAWA: ♦ DOKUMENTACJI
♦ DIENNIKÓW USTAW
♦ PRAC DYPLOMOWYCH
Centrum B, bl. 7 Tel. 644-12-25

TAXI BARBAKAN 96-61
0501-13-96-61, 0602-238-000
BEZPŁATNE ZAMAWIANIE TAKSÓWKI
Z TELEFONU „GSM PLUS”
0800-400-400

OKNA PCV
DREWNIANE
ALUMINIOWE
NASZ STANDARD OKNA PCV
Okno 1465 x 1435 tylko 799,- (z montażem)
NOWOŚCI
Ciężka ramka w szybie



CENTRUM I OKOLICE



Kwiaciarnia „Róża”
Piękno • Styl • Elegancja
MARIUSZ NAWALNY
♦ artystyczne bukiety ślubne
♦ kompozycje okolicznościowe
♦ wianki pogrzebowe i wianki
♦ serwis kwiatowy w kraju i zagranicą
♦ dekoracje firm i banków kwiatami
AKCEPTACJA KART PŁATNICZYCH
pon.-pt. 9-19, sob. 7-18, niedz. 10-17
os. Kombatanów 6, tel./fax 649-24-64

„WERSALIK” I „BAMMBAAM” DZIECIOM

Zakończył się konkurs na „Najpiękniejszą kartkę bożonarodzeniową” dla dzieci z ZSS nr 6 przy al. Ptaszyckiego i dla dzieci z ZSS nr 1 w os. Sportowym ogłoszony przez Klub „Wersalik”. Finałowa impreza odbyła się w środę 10 bm. Była wystawa prac dzieci i wręczono nagrody zespołowe dla poszczególnych klas. Każde dziecko obdarowane zostało przez Świętego Mikołaja paczkami ze słodyczami. Nagrody ufundował Ośrodek Kultury Kraków-Nowa Huta. Z bajką pt. „Rys Ryszard Chrońnicki, który dzieci chronił...” wystąpił „Prekursor Artystyczny BAMMBAAM” – Krzysztof Piskadło. Artysta wraz z grupą aktorów scen krakowskich i Świętym Mikołajem wystąpili nieodpłatnie. (sp)

SPŁONEŁA HURTOWNIA

Straty wyliczono na ponad 200 tys. zł. 5 grudnia o godz. 9.05 właścicielka jednej z firm, której magazyny mieszczą się przy ul. Igołomskiej, poinformowała Komendę Miejską Policji w Krakowie, iż pali się jej hurtownia, w której przechowywane są kartonowe opakowania. Przybyli na miejsce funkcjonariusze KP Nowa Huta zastali tam już straż pożarną. Płonęła hala o wymiarach 30 na 20 metrów. Akcja gaśnicza trwała kilka godzin.

Następnego dnia na miejscu zdarzenia pojawili się specjaliści od ustalania przyczyn pożaru wraz z biegłym sądowym. Przypuszcza się, że przyczyną pożaru mogło być zaproszenie ognia.

Wartość towaru, który spłonął, oszacowano na ok. 130 tys. zł. Straty spowodowane zniszczeniem przez pożar hali hurtowni mogą sięgnąć również tej kwoty. Dochodzenie w toku. (jdz)

ZMARLI KRONIKA PAMIĘCI

W rubryce podajemy bezpłatnie imię, nazwisko i wiek Zmarłego. Natomiast na życzenie rodzin zamieścimy dodatkowe informacje.

Józef DZIURA, lat 82
Tadeusz GOŁĄB, lat 78
Zofia PISZCZEK, lat 83
Stanisław ŻABA, lat 75

Ogłoszenia zakładów pogrzebowych i nekrologi drukujemy na str. 16.

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

Redaktor naczelny: Jan L. Franczyk. Redaguje zespół. Telefon red.: 643-44-33. Fax 643-66-33. E-mail: redakcja@glos-tn.krakow.pl. Adres: al. Jana Pawła II 232, 31-913 Kraków. Wydawca: „Graf-Press” sp. z o.o. Kraków. SKŁAD, ŁAMANIE: „Graf-Press”.
DRUK: DRUKARNIA POLSKA Sp. z o.o., ul. Centralna 51, 31-586 Kraków.
Nr indeksu: 358835. ISSN: 1231-8582.
Redakcja nie bierze odpowiedzialności za treść zamieszczanych ogłoszeń.

Od Samarytan z Grabia dla rodzin osób niepełnosprawnych z Nowej Huty

DAR SERCA

Ksiądz generał Andrzej Michałek, Samarytanin z Grabia, po raz kolejny obdarował rodziny osób niepełnosprawnych, zrzeszonych w Samarytańskim Ruchu Maryi „Jedność”, zagraniczną odzież używaną, która okazała się bardzo przydatna, zwłaszcza przed nadchodzącą zimą. Dystrybucja odzieży, zlokalizowana w domu przy ul. Najświętszej Marii Panny, zamieszkanym przez jedną z tych rodzin, rozpoczęła się na początku listopada i trwała ponad miesiąc. To rozłożenie akcji w czasie okazało się dobrym rozwiązaniem organizacyjnym, zainteresowani mogli bowiem swobodnie przejrzeć ofiarowane ubiory, w dogodnej dla siebie porze dnia, nie tłocząc się w tłumie chętnych do skorzystania z darów. Zorganizowaniem akcji zajęła się nauczycielka Szkoły Policealnej Pracowników Służb Społecznych, a zarazem matka syna z dysfunkcją intelektualną, Irena Krzywonoś-Wawrykiewicz. Dystrybucji natomiast podjęły się inne matki osób niepełnosprawnych, panie Czesława Śliwińska z małżonkiem, Janina Łachman, Barbara Wilkosz. Na podstawie listy potwierdzeń odbioru można stwierdzić, że z darów skorzystało około dwustu osób, a także uczestnicy Warsztatów Terapii Zajęciowej z Osiedla Szklane Domy, prowadzonych przez Duszpasterskie

Stowarzyszenie Osób Niepełnosprawnych i Warsztatów z Osiedla Stalowego nr 9.

Zarówno obdarowani, jak i organizatorzy przedsięwzięcia, dziękują Księdzu Generałowi za dar serca, tak przydatny w obecnych trudnych czasach. Jest nadzieja na kontynuowanie podobnych akcji, ponieważ ks. Michałek wyraża chęć dalszej pomocy potrzebującym. Zainteresowani zwracają się więc z prośbą do nowo wybranych władz dzielnicy o udostępnienie najskromniejszego choćby stałego pomieszczenia, zdatnego do magazynowania i wydawania darów. Ułatwi to ich dystrybucję, a zarazem uwolni od w sumie kłopotliwego i uciążliwego dla osób indywidualnych przechowywania i wydawania odzieży.

Pragnieniem Księdza Generała jest uzyskanie od władz miasta działki, na której wybudowałby Centrum Charytatywne, przeznaczone dla osób z dysfunkcją i potrzebujących wsparcia. W obiekcie tym znalazłyby miejsce wspomniane pomieszczenia magazynowe, a przede wszystkim byłoby to miejsce spotkań osób niepełnosprawnych i ich rodzin, w którym skupiłoby się życie duchowe, kulturalne i edukacyjne tych osób. Jest to cenna inicjatywa, warta rozważenia przez władze miasta. (sp)

SYGNAŁ DLA ZŁODZIEJA

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

W ciągu dnia uszczęśliwia nas kilka takich reklamówek – proponujących najlepsze zakupy znakomitych towarów, po niskich cenach konkurencyjnych. Gdy wyjeżdżamy na kilka dni czy na dłuższy urlop, mogą zgromadzić się stopy tego rodzaju kolorowych papierów, jeśli jakimś zaufanemu sąsiadowi nie powierzymy systematycznego wyrzucania ich do kosza. To przecież znakomita wiadomość dla „domokrażących” złodziei, bezbłędna informacja, że w mieszkaniu nikogo nie ma, i że mieszkańcy opuścili dom na dłużej. Takie obsypane reklamami lokum może stać się łupem złodziei.

Czy jest rada na to, by nie uszczęśliwiano nas tak nachalnie? Czy temat ten nie powinien zainteresować choćby Urzędu Ochrony Konsumentów? (R)

ZEMSTA CZY CHULIGAŃSTWO?



Taki „prezent” znalazł w środy rano w swoim samochodzie jeden z mieszkańców os. Centrum C. Ktoś „życzliwy” wrzucił do granatowej nubiry, przez tylne okno, muszlę łazienkową. Zdarzyło się to na zapleczu sklepu i nikt nic nie widział i nie słyszał... (I)

W 21. ROCZNICĘ STANU WOJENNEGO

W najbliższą sobotę, 14 grudnia br. o godz. 15.00 w dolnym kościele św. Maksymiliana M. Kolbego w Mistrzejowicach zostanie odprawiona uroczysta Msza św. w intencji Ojczyzny i ofiar stanu wojennego. Po mszy wykład na temat genezy i skutków stanu wojennego wygłosi prof. dr hab. Ryszard Terlecki, naczelnik Biura Edukacji Publicznej Instytutu Pamięci Narodowej w Krakowie. (f)

WIGILIA NA ZGNIATACZU

Komitet Organizacyjny Walcowni Zgniatacz serdecznie zaprasza byłych i aktualnych pracowników Zgniatacza na tradycyjny opłatek wigilijny, który odbędzie się w budynku administracyjnym Zgniatacza, 20 grudnia br. o godz. 11.00. Organizatorzy proszą o telefoniczne potwierdzenie udziału, tel. 644-95-00, wew. 55-21. (f)

ZIMOWE WYKOPKI



Zdziwienie u przechodniów wzbudziły prace ziemne prowadzone na skarpie nieopodal NCK. Pracownicy, mimo wykorzystania małej koparki, odczuwali dyskomfort podczas prac ze względu na siarczysty mróz. Jak wyjaśnił mi dyrektor Marek Żurek z Re-

jonu Energetycznego Nowa Huta w tym miejscu są prowadzone prace awaryjne. Jest wymieniany kabel na odcińcu, gdzie było bardzo dużo awarii. Prace powinny być przeprowadzone szybko i sprawnie. (p) Fot. autor

PRZETARG OFERTOWY

W ostatnim okresie odbywają się coraz częściej przetargi ofertowe na komunalne lokale użytkowe za bardzo niską stawkę wywoławczą 1 zł/m kw. lub 4 zł. Kolejny przetarg odbywa się 18 bm. w ZBK przy ul. Wielopole 17 A. Tam można obejrzeć listy wystawionych na przetarg pustostanów oraz wpłacić wadium i złożyć ofertę. W nowohuckiej aglomeracji znów oferowane jest kilkadziesiąt lokali w byłych

przychodniach zdrowia. Z tym, że są one wystawione na przetarg celowościowy z ograniczeniem do pewnego zakresu działalności. Ponadto są do wynajęcia pustostany głównie w postaci piwnic, ale także są wolne miejsca postojowe w os. Albertyńskim. Co w obecnych warunkach atmosferycznych nabiera szczególnego znaczenia dla kierowców. (sp)

JUNKERS VAILLANT

TERMET ARISTON BERETTA

- ♦ OSZCZĘDNOŚCIOWE PIECE ŁAZIENKOWE I C.O. (gazowe i elektryczne)
- ♦ INSTALACJE SANITARNE I C.O.
- ♦ GRZEJNIKI ♦ RURY ♦ ZAWORY

MONTAŻ • TRANSPORT • RATY

F.H.U. „RELAX”

648-46-19, 0502 587-520

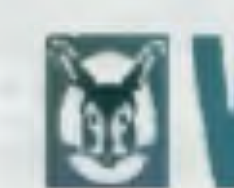
os. Niepodległości 3 (obok Pizna Hut) **NAJNIŻSZE CENY**

URZĄDZENIA GRZEWcze I SANITARNE

WOD.-KAN., GAZ-C.O.



JUNKERS



Vaillant

ARISTON

termet

MONTAŻ – RATY – SERWIS

F.H.U. „Le-Mar” os. Jagiellońskie 19

(paw. handlowy obok „Biedronki”) tel. 647-83-44, 0602-226-482

Od studenckiej braci dotarła do nas sympatyczna wiadomość. Jak co roku pamiętano, że 6 grudnia, „mikołajki”, to okazja do sprawienia komuś radości, a najbardziej z podarunków cieszą się oczywiście dzieci. W tym roku studenci Politechniki Krakowskiej zawitali do Domów Samotnej Matki przy ul. Przybyszewskiego i ul. Żywieckiej, prowadzonych przez siostry zakonne. Obdarowali mieszkańców tych Domów, przede wszystkim dzieci. Przywieź-

Święty Mikołaj w Domach Samotnej Matki

STUDENCI DZIECIOM

li odzież, zabawki, środki czystości, kosmetyki, mleko, odżywki... To było prawdziwie wielkie święto, wspólna radosna zabawa.

Inicjatorką mikołajkowych akcji jest kierowniczka Domu Studenckiego PK nr 1 w Czyżynach, pani **Bernardetta Łuczko**. Pomysł zrodził się w jej fantazji 12 lat temu i niezmiennie, co roku jest kultywowany. Młodzież studencka chętnie gromadzi wysupłane z niezasobnych kieszeni złotówki, za które zakupuje potem upominki. Co roku wybiera inną placówkę, którą obdarowuje. W tym roku w akcji mikołajkowej uczestniczyli studenci domów studenckich nr 1, 2, 4. W zbórkę zaangażowali się najbardziej: **Ewa Kasprzyska, Rafał Chlebio, Seweryn Fic, Anna Tomczyk, Tomasz Jezierski, Tomasz Rapa, Michał Mielnik**. Gratulujemy pomysłu i życzymy, by ten gest przyniósł jak największą satysfakcję. (R)

MPO przygotowane na zmianę aury

ZIMA NADCHODZI

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Dotyczy to zarówno wywozu odpadów na Barycz, jak również utrzymania dróg i chodników w należytym stanie.

Na pewno ta informacja zainteresuje mieszkańców aglomeracji nowohuckiej, gdyż akurat MPO obsługuje w sezonie zimowym dzielnice XIV, XV, XVI, XVII i XVIII, które tworzą obszar nr III. Do odparcia ataku zimy w tym obszarze jest przygotowane 5 szt. solarek, 2 piaskarki, 3 samochody opłukane i 3 ciągniki do utrzymania chodników oraz 2 plugi wimikowe. Do likwidacji śliskości wykorzystywana jest solanka oraz mieszanka żużlu i soli. Na składach jest 1650 ton soli, 1000 ton mieszanki oraz 100 ton piasku używanego głównie do posypywania chodników. W tym miejscu warto zaznaczyć, że MPO nie odpowiada za należyte utrzymanie wszystkich jezdni i chodników we wspomnianych dzielnicach, ale tylko tych, które zgodnie z podpisaną umową z Zarządem Dróg i Komunikacji zostały firmie przydzielone. Trasy te zostały oznakowane cyframi arabskimi. Od 1 do 5 to trasy najważniejsze, na nich będą używane solarki. Trasa nr 1: Al. Pokoju, Brzeska, Igołomska, Al. Jana Pawła II, Ptaszyckiego. Trasa nr 2: Andersa, Architektów, Braci Schindlerów, Florera, Jagiełły, Kantorowicka, Kruszwicka, Mistrzejowicka, Morcinka, Nowohucka, Perkuna, Petöfięgo, Piasta Kołodzieja, Plac Centralny, Poległych w Krzesławicach, Popielidów, Stella Sawickiego, Zielony Jar. Trasa nr 3: Blokowa, Darwina, Kocmyrowska, Łowińskiego, Makuszyń-



skiego, Nowolipki, Okulickiego, PCK, Solidarności, Ujastek Mogilski, Wąwozowa. Trasa nr 4: Bieńczycka, Centralna, Ciepłownicza, Dąbrowskiej, Isep, Jeżynowa, Medveckiego, Na Złęczu, Niepokalanej Marii Panny, Ogłeszczyzna, Podbięty, Sołtysowska, Wężyka. Trasa nr 5: Al. Przyjaźni, Al. Róż, Boruty Spiechowicza, Broniewskiego, Bulwarowa, Cerchów, Daniłowskiego, Dunikowskiego, Klasztorna, Ludźmierska, Łopackiego, Mikołajczyka, Mościckiego, Obrońców Krzyża, Orkana, Rydza Śmigłego, Sieroszewskiego, Struga, Wojciechowskiego, Zachemskiego, Żeromskiego.

Na dwóch trasach 11 i 12 będą pracować piaskarki. Trasa 11 to: Bystronia, Dybowskiego, Glinik, Godębskiego, Jezioro, Kościelna, Kościelnicka, Lubocka, Łuczanowicka, Mrozowa, Organki, a trasa 12 to: Branicka, Drożyska, Dymarek, Ka-

rowa, Kąkolowa, Kłosowa, Nadbrzeże, Rumiankowa, Rzepakowa, Suchy Jar, Szymańskiego, Tokarzewskiego, Truskawkowa, Wyciąska. Ponadto są utworzone trzy trasy do utrzymania chodników. Trasa 1S: Bieńczycka+rondo, Kocmyrowska, trasa 2S: Al. Pokoju, Andersa+Pl. Centralny, Jana Pawła II, Ptaszyckiego, Most Brzesko, trasa 3S: Dąbrowskiej, Medveckiego, Nowohucka, Piasta Kołodzieja (do Urzędu Skarbowego), Stella Sawickiego. Za pozostałe drogi i chodniki odpowiadają właściciele prywatni i zarządcy terenów do których głównie należą w nowohuckich dzielnicach: spółdzielnie mieszkaniowe, Zarząd Budynków Komunalnych i administratorzy m.in. ADREM S.A. Warto pamiętać, że Wspólnoty Mieszkaniowe, które się usamodzielniały odpowiadają za chodniki i lokalne drogi przebiegające przy ich budynkach.

(SP) Fot. autor

Do dzisiaj, chociaż minęło ponad pół wieku, trwają spory o znaczenie powstania warszawskiego i sens poniesionej wówczas ofiary. Wypowiadane sądy bywają skrajnie różne – od wyjątkowo krytycznych, które powstanie uznają za bezsensowne przelanie krwi tysięcy Polaków, po takie, które dowodzą, że gdyby nie ten zryw, Polska stałaby się kolejną sowiecką repu-

Tydzień

W rocznicę grudnia

bliku. Trudno się więc dziwić, że różne oceny towarzyszą także stanowi wojennemu, który wprowadzony został przez ekipę generała Jaruzelskiego dokładnie 21 lat temu.

Czy naprawdę – jak stara się przekonywać sam generał i ludzie związani z ówczesną władzą – alternatywą dla stanu wojennego było wkroczenie na teren naszego kraju wojsk sowieckich? Wielu najpoważniejszych historyków twierdzi dziś, że pod koniec 1981 roku Rosjanie – z uwagi na skomplikowaną sytuację międzynarodową, a zwłaszcza na uwikłanie swych wojsk w konflikt afgański i okupację tego kraju – byli zdecydowani nie podejmować w stosunku do Polski bezpośredniej interwencji militarnej.

Jednym z kluczy do zrozumienia faktycznych przyczyn wprowadzenia stanu wojennego jest odpowiedź na pytanie: czy komuniści w latach 1980–1981 byli gotowi na rozpoczęcie autentycznego dialogu ze społeczeństwem? Ujawniane dokumenty mówiące o tym, że do rozprawy z „Solidarnością” władze przygotowywały się praktycznie od chwili, gdy tylko zgodziły się na jej legalne istnienie, świadczą o tym, że takiej gotowości w kierownictwie PZPR nie było.

Jedną pozostaje poza wszelką wątpliwością – czas, który nadszedł po 13 grudnia 1981 roku, był dla kraju czasem całkowicie zmarnowanym. Generał Jaruzelski potrafił sformować pluton i skierować czołgi na ulice, ale wobec gospodarki okazał się człowiekiem całkowicie bezradnym.

Jan L. FRANCZYK

AKCJA „GAŁGANEK”

PCK wciąż poszukuje środków finansowych, by móc pomagać osobom znajdującym się w trudnych sytuacjach życiowych. Na co dzień stowarzyszenie spotyka się z takimi dramatami ludzkimi jak ciężka choroba, bieda, brak dachu nad głową. Zwykła ludzka solidarność i idee Polskiego Czerwonego Krzyża nie pozwalają przejść obojętnie wobec takich problemów, nieszczęścia drugiego człowieka. Potrzebne są pieniądze, by nieść pomoc najbardziej potrzebującym. Tymczasem PCK jako organizacja pozarządowa nie jest dotowana, funkcjonuje dzięki wsparciu ludzi dobrej woli. To wsparcie może być okazywane w różnych formach. PCK samo też występuje z inicjatywami, które pomagają zgromadzić środki na rzecz najbardziej potrzebujących – samotnych, chorych, wielodzietnych rodzin, bezrobotnych.

Jedną z już upowszechnionych w mieście jest zbiórka odzieży. W tej kwestii przyjęto ostatnio zasadę, że każdy, kto weźmie udział w zbiórce i będzie w tym czasie obecny w domu, będzie mógł otrzymać od pracowników obsługujących zbiórkę, zaświadczenie o wartości darowizny. Będzie to dowód upoważniający do odpisu od podstawy podatku. Oddawane rzeczy używane będą wyceniane po 4 zł za kilogram.

Uruchomiono nowy Zakład Surowców wtórnych PCK „Gałganek”. Rzeczami w dobrym stanie – ubraniami, pościel, bielizna, obuwie... – obdarowani zostaną bezpośrednio potrzebujący. Natomiast nie nadające się do użytku zostaną przetworzone, a uzyskane w ten sposób pieniądze wykorzystane będą na bieżącą działalność organizacyjną. Część darowanej odzieży trafi też do sprzedaży detalicznej w sklepie przy ul. Studenckiej 19 (gdzie mieści się Małopolski Zarząd Okręgowy PCK).

Pozyskane pieniądze pozwolą na zakup żywności, dofinansowanie posiłków dla dzieci w szkołach, organizację wyjazdów na ferie, udzielenie zapomóg pieniężnych... Będą to środki na dobry cel. Nie bądźmy obojętni na PCK-owski apel. Większość z nas ma takie rzeczy nie używane, które może podarować, podzielić się z biedniejszymi. (R)

DZIURAWA INFORMACJA



Nie od dziś wiadomo, że poruszanie się po Nowej Hucie odbywa się według „osiedli”. Nowohuckim pomysłem było ustawienie w terenie tablic informacyjnych z planem osiedla. Miało to ułatwić poszukiwania

adresów ludziom spoza osiedla. Niestety, tablice są dewastowane. Taka „dziurawa” tablica straszy także w os. Albertyńskim. Mamy nadzieję, że nowa rada dzielnicowa postara się o wymianę tablicy na nową. (I)

**ANTYWŁAMANIOWE
OKNA DRZWI**



**SPRZEDAŻ,
MONTAŻ,
SERWIS,
RATY**

HANBUD os. Niepodległości 3
641-67-54
ul. Prądnicka 49, 633-55-45

InterAuto

AUTORYZOWANY DEALER SKODY
Kraków, ul. Kocmyrowska 1A

Škoda Fabia
już od **21 889 zł***

- ubezpieczenia
- leasing

* Podana wartość stanowi 70% ceny promocyjnej Škody Fabia Basic.



w promocyjnej cenie AC, OC, NW

Bezpieczeństwo.
Dla całej rodziny.



Salon tel. 644-73-43
Serwis tel. 644-08-86
Kredyty tel. 685-51-55
Części i akcesoria
tel. 644-78-56

Blacharnia, Lakiernia
tel. 644-97-84
Auta używane tel. 680-12-50

24 h Assistance
(0604) 58-40-80

www.interauto.krakow.pl
e-mail: salon@interauto.krakow.pl

PIERWSZA INWESTYCJA PHS

Uroczystym wbiciem „pierwszej łopaty” na budowie nowej linii powlekania blach rozpoczęto w poniedziałek, 9 bm., w Hucie Florian w Świętochłowicach pierwszą inwestycję holdingu Polskie Huty Stali S.A. Przypomnijmy, że oprócz Huty Florian ten holding (od stycznia przyszłego roku będzie to już koncern) tworzą jeszcze trzy inne huty – Cedler, Katowice i Sendzimira.

W każdej z tych czterech hut przewidziano przynajmniej jedną ważną inwestycję. Ta pierwsza, w Hucie Florian, jest jedną z najtańszych (110 mln zł). Najważniejsza inwestycja, czyli modernizacja walcowni gorącej w krakowskiej hucie, ma kosztować 800 mln zł. Według Ministerstwa Gospodarki na modernizację całej hutniczej branży inwestorzy przeznaczają do roku 2006 około 3,1 miliarda zł.

Budowa linii powlekania blach w Hucie Florian ma być finansowana z kredytów inwestycyjnych w zagranicznych bankach (niemieckich i austriackich). Kontrakt na dostawę kompletnej linii został podpisany z firmą Voest Alpine Industrieanlagenbau GmbH. Projekt ma zostać zrealizowany w dwadzieścia miesięcy. Spłacanie kredytów PHS planuje z przyszłych zysków. Zdolność nowej linii ma wynosić około 100 tys. ton blach rocznie. Ceka na nie przede wszystkim budownictwo i przemysł AGD. Specjaliści określają chłonność polskiego rynku na takie blachy na blisko 300 tys. ton.

– Jeszcze w grudniu wyłoniony zostanie inwestor na modernizację walcowni walcówki stali jakościowych w Hucie Cedler w Sosnowcu – powiedział wiceminister gospodarki Andrzej Szarawarski – a na początku przyszłego roku powinna być rozstrzygnięta kwestia budowy linii ciągłego odlewania stali w Hucie Katowice. Niestety nie wiadomo wciąż, kiedy ruszy najważniejsza inwestycja w PHS, czyli modernizacja walcowni gorącej w „Sendzimirze”.

(jk)

**Dziękujemy
za pracę...**

...pracownikom Huty im. T. Sendzimira, którzy w ostatnim czasie odeszli na emerytury, renty i świadczenia przedemerytalne. Są to:

ZAKŁAD WALCOWNIA RUR

Maria Golonka, Józefa Koneweczka, Wanda Klasa-Syguła, Andrzej Bała, Fryderyk Boruta, Antoni Gawęda, Jan Jasiówka, Krzysztof Noć, Władysław Siwecki.

Łączą się nie tylko huty. Dzisiaj prowadzone są intensywne prace nad przejęciem Zakładu Koksownia krakowskiej huty przez Koksownię Zdzeszowice. Ma być to pierwszy krok w tworzeniu dużego polskiego koncernu koksowniczego. O szansach i zagrożeniach dla pomysłu konsolidacji dwóch koksowni mówili 6 grudnia br. podczas spotkania prezesa Zarządu PHS Jerzego Podsiadły ze związkowcami „Sendzimira”, dyrektor Zakładu Koksownia krakowskiej huty Zbigniew Figiel i prezes Koksowni Zdzeszowice – Czesław Sikorski.

Sytuację w polskim koksownictwie determinuje dzisiaj sytuacja górnictwa, objętego programem restrukturyzacji. Zmierzają on do połączenia producentów węgla koksującego w dwie spółki: Jastrzębską Spółkę Węglową (skupiającą producentów węgla lepszej jakości) i Kompanię Węglową. Z kolei czołowymi producentami koksu w Polsce i Europie są Zakład Koksowniczy „Zdzeszowice” i Koksownia „Przyjaźń”, posiadające różny status własnościowy; „Zdzeszowice” to spółka z o.o., z 50-proc. udziałem Huty Katowice, natomiast „Przyjaźń” jest przedsiębiorstwem państwowym pod zarządem komisarycznym, z zagmatwaną sytuacją ekonomiczną i prawną. Koksownia „Zdzeszowice”, przez trzy lata, już od momentu założenia spółki, jako jedyna w Polsce, wykorzystuje swoje możliwości produkcyjne w stopniu optymalnym, realizując dostawy dla Huty Katowice i na eksport, realizowany za pośrednictwem firmy, której udziałowcem jest Koksownia „Przyjaźń”, Huta Katowice i Jastrzębska Spółka Węglowa. Dzięki temu m.in. „Zdzeszowice” mogą liczyć na dostawy węgla koksującego. Krakowska huta, skutkiem nieprzystąpienia do tej spółki, narażona jest dzisiaj na efekty dekonunktury na rynku węglowym, boryka się z nierytmicznym zaopatrzeniem w węgiel koksujący. Zakład Koksownia „PHS”-HTS S.A.

w ostatnim roku wykorzystuje średnio 72 proc. możliwości produkcyjnych. W ostatnich miesiącach wskaźnik ten wzrósł, ale tylko dzięki realizowaniu usługi przerobowej. Takie wykorzystanie mocy produkcyjnych odbija się kłopotami w zaopatrzeniu w koks „Sendzimira”, ale także niekorzystnie wpływa na stan techniczny urządzeń i instalacji koksowniczych.

SZANSA DLA KOKSOWNI

– Zaproponowaliśmy formę przejęcia naszej koksowni przez „Zdzeszowice”, gdyż wniesienie zorganizowanej części przedsiębiorstwa wraz z załogą do Zakładu Koksowniczego „Zdzeszowice” stwarza najszybszą możliwość prawną połączenia dwóch zakładów. Na razie nie ma sensu tworzyć nowego zarządu z odrębną siedzibą. Wszystko ma być zrobione minimalnym kosztem, by móc generować zyski, by zainwestować... Jeżeli pozostaniemy przy hucie, to wiadomo, że priorytet będą miały zakłady przetwórcze i trudno liczyć na nakłady na naszą koksownię – tłumaczył Z. Figiel.

Prezes koksowni Zdzeszowice Czesław Sikorski tłumaczył, że „Zdzeszowice” wykonują wolę właściciela, czyli PHS, w zakresie integracji posiadanych aktywów koksowniczych. Trudno bowiem sobie wyobrazić, by od 1 stycznia 2003 roku w jednym koncernie – PHS – funkcjonowały dwa podmioty koksownicze o różnych strukturach. –

Nie mówmy, że „Zdzeszowice” przejmują koksownię „Sendzimira”, ale że powstaje nowa firma wykorzystująca majątek ZK „Zdzeszowice”, która spełni oczekiwania obu stron i wypruje niezbędne środki na ten cel. „Zdzeszowice” są mocno zaawansowane pod względem technicznym. W „Sendzimirze” zaś niezbędne są inwestycje, gdyż wiele instalacji nie spełnia norm ochrony środowiska, m.in. trzeba wybudować nową oczyszczalnię ścieków i nowy blok chemiczny – mówił prezes „Zdzeszowice”.

Problemem, które należy rozwiązać przed połączeniem, są m.in. zastawy na majątku krakowskiej koksowni, stanowiące zabezpieczenia dla euroobligacji. – Agencja Rozwoju Przemysłu ma je wykupić do 23 stycznia 2003 r. poprzez emisję obligacji skarbowych, a następnie ich zbycie. Ustaliliśmy, że Agencja zdejmie „zabezpieczenia majątkowe” z koksowni i przełączą one na staną na udziały nowej firmy – PHS.

Może to skomplikować rejestrację nowego podmiotu w sądzie – przyznał jednak prezes Zarządu PHS J. Podsiadły.

Zagrożeniem dla przyszłości nowego podmiotu może być to, że sytuacja polskich hut nie poprawi się szybko i nadal będą problemy z płatnościami, aczkolwiek Koksownia „Zdzeszowice” nawet w takiej trudnej sytuacji radzi sobie nieźle.

Kolejnym krokiem w konsolidacji koksowni byłoby przekazanie akcji „Polskiego Koksu” posiadanych dzisiaj przez Hutę Katowice, a od 1 stycznia Koncernu PHS, do tego nowego podmiotu, a następnym – utworzenie spółki z udziałem Jastrzębskiej Spółki Węglowej. Ta ostatnia wniosłaby do niej majątek Koksowni „Przyjaźń” (np. poprzez

konwersję zobowiązań na akcje). Z kolei jastrzębska spółka jest głównym producentem i dostawcą węgla koksującego dla przemysłu metalurgicznego, co rozwiązałoby nękający dziś koksownie problem nierytmicznych dostaw węgla.

Dyrektorzy obydwu koksowni podkreślali, że dopiero stworzenie podmiotu o zdolnościach produkcyjnych w granicach 7 mln ton koksu rocznie i „konsumpcji” węgla w granicach 10–11 mln ton, czyli tyle, ile dziś wynosi wydobycie Jastrzębskiej Spółki Węglowej, daje szansę na kreowanie cen koksu w Europie Środkowej.

„Przejęcie” majątku i pracowników gwarantuje, z mocy prawa, zachowanie przez rok wszystkich wynikających ze stosunku pracy w HTS S.A. uprawnień załogi. Na jakich warunkach pracować będą byli koksownicy „Sendzimira” po upływie tego czasu – zależeć będzie od negocjacji ze związkami zawodowymi.

(krys)

ZIMOWA OFERTA „HUT-PUS”

Biurowi Turystyki „HUT PUS” informuje, że posiada jeszcze wolne miejsca na krajowych zimowiskach i obozach narciarskich. Szczególnie gorąco poleca spędzenie najbliższych ferii w pięknych górskich miejscowościach. Oferuje wypoczynek, połączony z doskonaleniem umiejętności narciarskich, w Krynicy Górskiej (2 turnusy – cena za 7 dni wynosi 499 zł), w Koninkach (2 turnusy – cena za 8 dni to 560 zł). Wiele atrakcji w ramach Akademii Narciarskiej przygotowano także w Rymanowie Zdroju (cena 550 zł za 9 dni). Skorzystać będzie można z naturalnego toru saneczkowego oraz karnetu narciarskiego wliczonego już w cenę pobytu. Dodatkowym atutem tej miejscowości jest możliwość skorzystania z leczniczych wód, basenu czy inhalacji. Ciekawie zapowiada się też wyjazd do Bartkowej. Jak zapewniali organizatorzy, dzieci i młodzież spędzą tam wesołą zimę i niezapomniane chwile m.in. w trakcie zajęć na strzelnicy, wyprawy na kryta

plywalnię do Nowego Sącza czy wycieczki do Krynicy. Cena za 9 dni pobytu wynosi 450 zł. Więcej informacji można uzyskać bezpośrednio w siedzibie biura – bud. adm. „S” HTS, kl. B, parter, kontakt telefoniczny – 644 17 52 lub tel. hut. 71 90.

Biurowi HUT-PUS, jak co roku, przedstawia także wiele ofert zagranicznego wypoczynku. Jednak przy podejmowaniu decyzji o skorzystaniu z oferty warto pamiętać, że w przyszłym roku o dofinansowanie do wyjazdów dzieci i młodzieży z zakładowych funduszy socjalnych można ubiegać się tylko w przypadku wyjazdów krajowych. Regulują to przepisy związane z nowym kodeksem pracy i ustawami uzupełniającymi.

W ostatnich dniach w hucie został przedstawiony przyszłoroczny regulamin świadczeń z Zakładowego Funduszu Świadczeń Socjalnych, w tym zasad dofinansowania wypoczynku. W nowym roku dzieci pracowników HTS i spółek, które mają podpisane umowy o wspólnej działalności socjalnej, mogą skorzystać z dopłaty do 28 dni wypoczynku w ciągu roku. Na takich samych zasadach o dofinansowanie do wypoczynku dzieci do lat 20 mogą ubiegać się także byli pracownicy huty, którzy obecnie przebywają już na rentach, emeryturach czy zasiłkach lub świadczeniach przedemerytalnych.

Tak jak w latach poprzednich HTS podpisała stosowne umowy z trzema tzw. hutniczymi biurami turystycznymi – HUT-PUS S.A., UNIHT S.A. i B.P. GALEON. Dzięki temu pracownicy huty wysyłający swoje dzieci na wypoczynek zorganizowany przez te biura mogą rozłożyć odpłatność za pobyt na trzy dogodne raty. (pen)

**Huta im. T. Sendzimira S.A.
Dział Gospodarki Materiałowej (LZ-4)
oferuje
przeznaczone do sprzedaży
niżej wymienione materiały i części zamienne:**

- ◆ zawory, złączki, nakrętki, kolanka, trójniki, przyłączki,
- ◆ łożyska,
- ◆ wyroby złączne: śruby, nakrętki, wkręty,
- ◆ podnośniki śrubowe samochodowe,
- ◆ części do pomp, wentylatorów,
- ◆ zasuw, przepustnice,
- ◆ części zamienne do przekładni, jak: koła i wałki zębate,
- ◆ wyroby hutnicze jak: blachy, pręty, kęsy, wlewki, rury (bez produkcji HTS S.A.),
- ◆ silniki elektryczne różnych typów, mocy i obrotów,
- ◆ przekładniki, styczniki, styki, oporniki, elektroszczotki,
- ◆ beczki ocynk. o poj. 50 l,
- ◆ szkło hartowane,
- ◆ nagrzewnice,
- ◆ narzędzia,
- ◆ części zamienne do ciągników i samochodów różnych marek,
- ◆ żarówki, świetlówki,
- ◆ drewno opałowe,
- ◆ zużyta taśma transporterowa,
- ◆ odzież ochronna robocza.

Zainteresowanych uprzejmie zapraszamy do budynku „S” (klatka „D”), pok. 332 w godz. 7.00–15.00, tel. bezpośredni: 644-90-92 lub 644-46-66 wew. 41-67, 52-04.

**GŁOS
HTS S.A.**

„Głos HTS SA” – Centrum Administracyjne HTS, budynek „Z”, pok. 208, tel. 644-00-23 lub przez centralę Huty, wew. 50-37.

JAK WIELKI PIEC OPRÓŻNIĆ BEZPIECZNIE?

Patent numer 180945 został wydany przez Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej na rzecz Huty im. T. Sendzimira S.A. Obejmuje wynalazek „Sposób wydmuchiwania wielkiego pieca w procesie przygotowania do remontu”. Jego autorzy Edward Zajma i Tomasz Marcowski nagrodzeni zostali nagrodą drugiego stopnia w ministerialnym Ogólnopolskim Konkursie Poprawy Warunków Pracy. Nagroda została przyznana w kategorii „Rozwiązania techniczne i organizacyjne zastosowane w praktyce”.

Edward Zajma, specjalista ds. eksploatacji urządzeń technologicznych wielkich pieców, z wykształcenia inżynier metalurg ze specjalnością gospodarka ciepła po AGH, w hucie pracuje już 35 lat. Ma na swym koncie 17 projektów racjonalizatorskich w tym 2 patenty. Tomasz Marcowski, szef Biura Nadzoru Energetycznego, magister inżynier ukończył wydział mechaniczny ze specjalnością systemy i urządzenia energetyczne Politechniki Krakowskiej, pracę w hucie rozpoczął w 1985 roku. Jest autorem 7 projektów racjonalizatorskich i 3 patentów.

Tłumacząc specjalistyczne nazewnictwo patentu na język laików – tematem wyróżnionego pomysłu było opracowanie nowego sposobu opróżniania wielkiego pieca przed planowanym remontem. Autorzy zadali sobie trud odpowiedzi na pytanie – jak to zrobić bezpiecznie.

Wygazanie („wydmuchiwanie”) wielkiego pieca jest procesem skomplikowanym. Towarzyszy mu wydzielanie dużych ilości gazu wielkopiecowego. Zadaniem wielkopiecowników jest jego usuwanie z gardzieli wielkiego pieca. Załoga wielkich pieców wie, że jest to proces wymagający szczególnej ostrożności.

Zanim E. Zajma i T. Marcowski zaproponowali inne rozwiązanie, gaz wielkopiecowy wypuszczany był w powietrze poprzez zawory gardzieli pieca. Ponieważ gaz wielkopiecowy zawiera około 25 proc.

tlenku węgla, czyli czadu, więc stwarza zagrożenie zatrucia osób znajdujących się w sąsiedztwie.

W czasie godziny z pieca wydmuchiwane było w powietrze około 112 tys. metrów sześciennych gazu wielkopiecowego. Dodajmy, że taki proces opróżniania wielkiego pieca trwa około 16 godzin, więc ilość gazu ulatniającego się przy tej okazji była naprawdę duża.

To wyrzucanie w powietrze dużych ilości gazu skutkowało występowaniem zagrożenia zagazowania całego rejonu wielkich pieców oraz sąsiadujących zakładów i ich pracowników. Dodatkowo, razem z gazem w powietrze wydmuchiwane było około 5 ton pyłu.

Dzięki rozwiązaniom zaproponowanym przez inżynierów T. Marcowskiego i E. Zajmę, gaz trafia teraz do oczyszczalni gazu wielkopiecowego i może być powtórnie zuży-

ty w sieci gazowej huty. W sumie poprzez to rozwiązanie ograniczono znacznie emisję pyłu i tlenku węgla do atmosfery – średnio uniknięto wyemitowania ok. 421,3 tys. m³ tlenku węgla oraz ok. 4700 kg pyłu. W wyniku zastosowania rozwiązania zmniejszono zagrożenie wypadkowe dla około 500 osób.

Reasumując: gaz jest odzyskiwany,

należy więc uznać za duży sukces.

– Nagrody na pewno sprawiają satysfakcję. Z tego, że ktoś zauważył, ktoś docenił, że mając wiele projektów do wyboru – wybiera nasz... – podkreślają autorzy patentu.

Patent autorstwa Zajmy i Marcowskiego należy do huty. Huta może z niego korzystać. I korzysta. Już przez pięć lat – od czasu złożenia wniosku racjonalizatorskiego. Na jego podstawie opracowano instrukcję szczegółowego postępowania.

Co sprawia, że odkrywanie, ulepszanie, usprawnianie staje się pasją niektórych ludzi?

– Nasze pomysły można podzielić na dwie grupy: male usprawnienia, czyniące codzienną pracę wygodniejszą i bardziej bezpieczną oraz wnioski racjonalizatorskie czy patenty, za którymi idzie gratyfikacja finansowa. Ten ostatni patent szczególnie nas zadowala, gdyż nie ma nic cenniejszego niż ludzkie zdrowie – podkreślają obaj nagrodzeni.

Najbardziej ceniony przez inżyniera Zajmę jest patent na produkcję wełny żużlowej z żużla wielkopiecowego. Jego praktyczne wykorzystanie zakłada zagospodarowanie odpadu poprodukcyjnego, jakim jest żużel do produkcji mineralnej waty izolacyjnej. Z kolei Tomasz Marcowski wymienia – wśród ważnych – patent również związany z wielkimi piecami. Metoda pomiarowa zaproponowana przez Marcowskiego pozwala określić wielkość strat dmuchu w nagrzewnicach wielkich pieców. Zastosowanie tego rozwiązania sprawiło, że huta osiągnęła duże oszczędności na zmniejszeniu opłat ekologicznych, a twórcą patentu został doceniony przez środowiska naukowe: opracowanie wielokrotnie prezentowano w prasie fachowej i na konferencjach naukowo-technicznych.

Kiedyś racjonalizatorów i wynalazców było w hucie bardzo wielu. Dziś ruch racjonalizatorski został ograniczony.

– Huta jest dzisiaj właścicielem 8 patentów – informuje rzecznik patentowy PHS-HTS S.A. **Maria Bukowska**.

Patent niesie ze sobą prawo wyłącznego korzystania z wynalazku. Innymi słowy – nikt bez zgody właściciela nie może z niego skorzystać. Z kolei właściciel może patent użytkować, udzielać licencji na użytkowanie albo po prostu sprzedać. Patent dotyczy zwykle sposobu wytwarzania albo urządzenia.

Patent jest udzielany maksymalnie na 20 lat, czas liczy się od zgłoszenia pomysłu w Urzędzie Patentowym.

(krys)



W ostatni wtorek (10 bm.) w siedzibie Krakowskiej Rady Federacji Stowarzyszenia Naukowo-Technicznego odbyło się uroczyste wręczenie dyplomów nagrodzonym inżynierom: z lewej – Edward Zajma, z prawej – Tomasz Marcowski.

zwiększono bezpieczeństwo ludzi i uchroniono środowisko.

Patent w tym przypadku został przyznany nie za instalację, lecz „za sposób” – jak bezpiecznie opróżnić wielki piec.

Ogólnopolski Konkurs Poprawy Warunków Pracy organizowany jest przez Ministerstwo Pracy i Polityki Społecznej. Współpracują z nim Ministerstwo Zdrowia, Ministerstwo Gospodarki, Ministerstwo Edukacji Narodowej i Sportu oraz Komitet Badań Naukowych. Konkurs ma na celu promocję nowoczesnych rozwiązań technicznych, nowych konstrukcji, technologii, urządzeń i materiałów, a także rozwiązań organizacyjnych pozwalających poprawić bezpieczeństwo pracy i chroniących człowieka w jego środowisku pracy.

W tegorocznej, trzydziestej już edycji, „startowało” 160 wniosków racjonalizatorskich. Drugą nagrodę

CZY REPREZENTACJA HTS ZAGRA W I LIDZE?

Zakończyły się już rozgrywki krakowskiej II ligi halowej piłki nożnej. Wszystkie mecze rozgrywane były w ładnej hali sportowej w Zielonkach. W rozgrywkach występowała reprezentacja Huty im. T. Sendzimira, prowadzona przez hutniczy TKKF.

Po rundzie wiosennej (turniej rozgrywany jest w systemie wiosna – jesień) drużyna HTS zajmowała piąte miejsce w tabeli. Nietrudno zatem się domyślić, że najważniejszym celem minimum przed rewanżową rundą jesienną było zmieszczenie się w pierwszej czwórce w tabeli. Pierwsze dwa zespoły mają automatyczny awans do pierwszej ligi, a trzecia i czwarta drużyna w tabeli będą grały baraże o „ekstraklasę” z zespołami pierwszoligowymi, które zajęły końcowe lokaty w tym sezonie. Trenerowi hutniczej reprezentacji, prezesowi TKKF Kazimierzowi Pyżowi należy się brawa za osiągnięcie tego celu, chociaż on sam wie najlepiej, że wcale nie było łatwo.

Tak jak wszyscy przeciwnicy, reprezentacja HTS rozegrała w rundzie jesienniej trzynaście spotkań. Osiem razy wygrywali ligowe mecze, dwa spotkania hutników zakończyły się remisami, a trzy razy schodzili z boiska pokonani. Właściwie pokonani zostali tylko dwa razy, ponieważ jeden mecz oddali... walkowerem. To był spory szok, tym większy, że przytrafił się w meczu z ostatnią w tabeli drużyną.

Co z tego, że hutnicza drużyna odniosła bardzo efektowne zwycięstwo 5:2 z faworyzowaną Clepardią, której udało się jesienią zebrać niezwykle mocny skład, gdy niesieni euforią po tym meczu hutnicy zapomnieli, że poważnie trzeba podchodzić do każdego meczu. Na następny przyjechało do Zielonek tylko trzech zawodników i wszystko skończyło się walkowerem. Tych głupio straconych punktów mogło zabraknąć do osiągnięcia upragnionych barażów.

Na szczęście po tej przykrej wpadce, w drużynie nastąpiła pełna mobilizacja i już do końca rozgrywek nikomu nie odpuszczali, chociaż zdarzyła im się jeszcze jedna „wpadka” – pechowy remis z zespołem Poczty. Po prostu w ostatnich sekundach meczu hutnicy strzelili samobójczą bramkę. Kluczowe znaczenie dla ostatecznego miejsca w tabeli miał przedostatni mecz ligowy z drużyną kawiarni Cudowne Lata, która również walczyła o baraże. Po dobrym meczu hutnicy wygrali 8:5, chociaż do przerwy przegrywali 2:3. Ostatni mecz był już tylko postawieniem kropki na „i”. Reprezentacja HTS wysoko pokonała drużynę Ruchu 11:4 i zajęła czwarte miejsce w tabeli, uprawniające do gry w barażach o pierwszą ligę z jedynastym w tabeli zespołem. Jeszcze nie wiadomo, kto to będzie, ponieważ rozgrywki pierwszoligowe kończą się w tym tygodniu.

Oto skład reprezentacji HTS w jesienniej rundzie krakowskiej II ligi halowej piłki nożnej. Podajemy liczbę meczów rozegranych przez wszystkich piłkarzy i strzelone przez nich gole.

Przemysław Krzeczowski	9-1
Czesław Strączek	2-0
Krzysztof Kuś	7-0
Dariusz Oraczewski	7-4
Adam Długosz	9-6
Wiesław Piotrowski	5-0
Grzegorz Suchy	3-1
Tomasz Mierniczek	5-1
Piotr Rosiek	2-0
Robert Pobrotyn	8-11
Piotr Maśnica	10-18
Artur Poterek	9-9
Adrian Koćma	11-5
Paweł Rosiek	7-4
Paweł Kulpiński	8-10
Kazimierz Klimek	3-2
Piotr Kozela	2-0
Jarosław Krzyk	1-0

Znane już są terminy spotkań barażowych. Gra będzie się toczyć do dwóch wygranych. Reprezentacja HTS po raz pierwszy spotka się z jedenastą drużyną w tabeli I ligi w środę, 11 bm. o godz. 20.15, oczywiście w hali sportowej w Zielonkach. Drugi mecz odbędzie się w poniedziałek, 16 bm., również o godz. 20.15. Ewentualne trzecie spotkanie zostało zaplanowane na środę, 18 bm., na godz. 18. Zachęcamy hutników do pojechania do Zielonek. Doping na pewno przyda się reprezentacji HTS.

(jack)

Podajemy jeszcze pełną tabelę II ligi po całym sezonie:

1. Kupczyk	26	64	179-81
2. Grajpek	26	61	164-81
3. Motorola	26	55	167-100
4. HTS	26	53	145-95
5. Cudowne Lata	26	52	151-86
6. Clepardia	26	52	200-105
7. Poczta	26	35	118-132
8. Olimp	26	35	92-115
9. Profus	26	31	112-121
10. Nomi	26	26	88-153
11. Żarłacz	26	20	96-173
12. Ruch	26	18	95-184
13. Mix Electronics	26	15	66-164
14. Centus	26	13	62-122

REPREZENTACJA HTS W GORLICACH

Futbolowa reprezentacja HTS, sponsorowana przez KRH NSZZ Solidarność, wzięła udział w minio-ny weekend w XII Halowym Turnieju Barbórkowym w Piłce Nożnej w Gorlicach. Organizatorem tej imprezy była Komisja Międzyzakładowa NSZZ Solidarność Glinika Gorlice. W turnieju oprócz drużyn polskich wystąpiły też zespoły ze Słowacji i Ukrainy.

Krakowska drużyna wylosowała najtrudniejszą grupę eliminacyjną. Piłkarze z HTS grali z Glimarem Gorlice, KWK Zofiówka z Jastrzębia Zdroju, słowackim zespołem ze Starej Lubownej oraz obrońcą pucharu z ubiegłego roku – drużyną

Huty Katowice. Hutnicy pokonali w pierwszym meczu Glimar 5:1, by następnie dwa zremisować w identycznym stosunku 4:4 z Zofiówką i Starą Lubowną. Ostatni mecz w grupie eliminacyjnej miał zdecydować, która z drużyn awansuje wyżej. Wygrali 6:4 piłkarze z Krakowa. W dalszej części turnieju hutnicy grali ze zmiennym szczęściem i ostatecznie uplasowali się na miejscach 5-8, potwierdzając wynik z ubiegłego roku.

Trener reprezentacji HTS Kazimierz Pyż chwalił bardzo strzelca 15 goli Piotra Maśnicę oraz debiutujących w kadrze huty piłkarzy z Madrohu.

(jk)

GŁOS video

„GWIEZDNE WOJNY EPIZOD II – ATAK KLONÓW” – reż. George Lucas.

To jest teraz z pewnością największy rynkowy konkurent „Władcy pierścieni” oraz „Harry’ego Pottera”. Miłośnicy filmowej sagi George’a Lucasa z pewnością zacierają ręce i już wzdychają na myśl o oczekiwaniu na „Epizod III”. Jeśli spojrzymy na ten film z punktu widzenia fajerwerków technicznych, to na pewno mamy do czynienia z niesamowitym rogiem obfitości. Tym razem widz ma wręcz wrażenie, że sama akcja schodzi trochę na drugi plan, ponieważ wciąż jesteśmy „atakowani” fantastycznymi obrazami i rewelacyjnymi zdjęciami trickowymi. No cóż, śledzenie kolejnych przygód bohaterów sagi to jedno, a podziwianie mnóstwa „smaczków” to już zupełnie inna historia.

Bal Sylwestrowy 2002

w Nowohuckim Centrum Kultury, al. Jana Pawła II 232

Bal rozpocznie się o godz. 20.00 i potrwa do rana.

Gra orkiestra profesjonalna „Avista”. Będzie również dyskoteka.

W programie przewidziane są różne konkursy z nagrodami.

Szef kuchni poleca wykwintne menu: trzy posiłki ciepłe, zakąski, tort, owoce, napoje oraz szampan.

Gwarantowana dobra zabawa w pięknej scenerii.

Rezerwacja i sprzedaż biletów – Budynek A, pokój nr 125, w godz. 8.30 do 15.30 w listopadzie. W grudniu w godz. 8.30 do 18.00.

Informacja pod numerami telefonów: 644-75-43, 644-05-80, 644-02-66 wew. 303. Tel. Kom. 0607-296-002.

Restauracja „FEMA” ul. Bieńczycka 19 (przy bazarze TOMEX)

organizuje przyjęcia okolicznościowe:

* **WESELA** * **SPOTKANIA FIRMOWE** * **BANKIETY**

Wieczorki przy mazyce – „Klub Samotnych Serc” **Tel.**

piątki i niedziele, godz. 18-23 (wstęp wolny) **0501-444-890**

FIRMA **ALUMARK** www.alumark.skawina.pl
SYSTEMY ALUMINIOWE
SKAWINA - HALLERÓW 8.
tel. 276-16-62, tel/fax 275-34-73

• PRZESUWNE ZABUDOWY BALKONÓW
• ZADASZENIA
• WITRYNY
• DRZWI I OKNA Z ALUMINIUM

EKSPOZYCJA:
DH „WANDA” (parter)

RESTAURACJA „REDA”

os. Stalowe 16, tel. 644-57-38
zaprasza codziennie od godz. 9.00 do 21.00 na

PYSZNA RYBKĘ!

Organizujemy

wesela

i przyjęcia

okolicznościowe

do 120 osób.

Notowania cenowe

PRZEDŚWIĄTECZNE

Święta tuż, tuż i warto pomyśleć o zaopatrzeniu stołu świątecznego. Polecam zakupy wędlin u naszych polskich kupców oferujących towar z rodzimych zakładów mięsnych. Firma „Kabanospol” posiada własny zakład mięsny w Wielopolu i sieć sklepów. Z tego dwa są w Nowej Hucie w os. Stalowym 5 i Niepodległości 3. Tutaj kupisz niepowtarzalną kielbasę wiejską „wielopolską” w cenie 15 zł/kg, ponadto kielbasę gęgoszową 19,50 zł/kg, szynkę z indyka po 15,50 zł/kg, polędwicę sopocką 20,00 zł/kg i schab wędzony z kością po 15,40 zł/kg, a także żeberka wędzone po 9,50 zł/kg. Sklepy „Kabanospolu” prowadzą także sprzedaż mięsa np. Boczek surowy kosztuje 9,70 zł/kg a schab 12,70 zł/kg. „Staś Market” w os. Wysokim 22 c także oferuje pełną sprzedaż wędlin i mięsa. Ta placówka słynie z młodej wołowiny dostarczanej z własnej ubojni koło Nowego Korczyna. Mięso rosółowe jest w cenie od 7,40 do 9,90 zł/kg, gulasz 10,20 zł/kg, a przęga 11,40 zł/kg, pieczeń 13,10 zł/kg i polędwica 23 zł/kg. Tutaj kupimy tradycyjną szynkę (bez konserwantów) w cenie 22,90 zł/kg, szynkę gotowaną po 15,20 zł/kg i salceson w „maćku” po 7,90 zł/kg. „Timex 2” to nie tylko renomowana hurtownia (w nowej siedzibie os. Piastów 61), ale sklepy mięsno-wędliniarskie na placu Bieńczyce paw. 11 i od strony parkingu. Tutaj są tanie kurczaki po 3,79 zł/kg i z nich podroby, a także nogi wp. na galaretkę po 2,20 zł/kg. Z wędlin polecam boczek rolowany od 15,90 zł/kg, szynkę chłopską po 19,80 zł/kg oraz szynkę do gotowania. Smakowite wędliny można kupić na **Tomecie w paw. 467**. Tutaj są niepowtarzalne wędliny pieczone jak filet 19,50 zł/kg, szynka 19,90 zł/kg, karczek 22,90 zł/kg, schab 25,90 zł/kg oraz nigdzie nie spotykany paszтет chłopski 15,90 zł/kg. Tu kupimy także szynki bez konserwantów do gotowania. (sp)

WALUTA

Bliskie zakończenie negocjacji w sprawie wstąpienia Polski do Unii Europejskiej wzmocniło złotówkę. W kantorze na pl. Bieńczyce, paw. 14, tel. 641-46-29, odnotowaliśmy aktualne ceny walut: USD: 3,90–3,96 zł, euro 3,92–3,98 zł, frank szwajcarski 2,62–2,70 zł/kg.



STAŚ MARKET

RESTAURACJA „KEJA”
Centrum Handlowe M1
al. Pokoju,
tel. 296-58-25

- RYBY na miejscu i na wynos (półmiski okolicznościowe)
- Dania mięsne i drobiowe

SKLEP, os. Wysokie 22 C
tel. 647-11-24

- stoisko mięsno-wędliniarskie – świeże i młode mięso oraz wędliny od renomowanych dostawców
- dowóz mięsa i wędlin gratis do placówek oświatowych oraz na wesela, bankiety, przyjęcia itp.
- Respektujemy talony SODEXO PASS POLSKA

50-lecie Zespołu Pieśni i Tańca „Nowa Huta”

ZANIM ZATAŃCZYLI I ZAŚPIEWALI

W przyszłym roku Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta” będzie obchodzić jubileusz 50-lecia swojego istnienia. Historia zespołu jest prawie tak długa, jak historia miasta, którego imię nosi. Piszę miasta, bo chociaż Nowa Huta zawsze była jedną z dzielnic Krakowa, to w zamyśle jej twórców, a także przybyłych z całej Polski mieszkańców, pozostawała odrębnym organizmem. Zresztą tę odrębność prawie zawsze podkreślali również sami Krakowianie, którzy „z góry” patrzyli na powstające nowe osiedla mieszkaniowe i zasiedlających je robotników. Ci ostatni, w poszukiwaniu lepszego życia, przybywali na tę „wielką budowę” najczęściej z podkrakowskich, rzeszowskich i kieleckich wsi. Dzielnica Nowa Huta jest tylko o trzy lata „z hakiem” starsza od zespołu „Nowa Huta”.



W pierwszych latach szóstej dekady ubiegłego wieku domy powstawały w Nowej Hucie jak grzyby po deszczu, ale to nowe miasto pozostawało wciąż kulturalną pustynią. Ówczesne władze musiały postarać się uporać z tym problemem. Chociaż w tamtych czasach nie brakowało „magików”, próbujących wmówić ludziom, że człowiek żyje samą pracą, szybko jednak okazało się potrzebne, a nawet wręcz konieczne, wymyślenie nowych form rozrywki i spędzania wolnego czasu (mogących uzupełnić królujące wtedy te najstarsze znane ludzkości) po pracy dla coraz większej zbiorowości. Właśnie wtedy, wśród wielu różnych pomysłów, pojawiła się idea powołania do życia zespołu pieśni i tańca. Siegnięcie do ludowych tradycji kultury w tym przypadku okazało się nie tylko jak najbardziej naturalne, było dodatkowo jeszcze, z punktu widzenia umacniających swoją pozycję ówczesnych decydentów politycznych, bardzo „pozytywne ideologicznie”.

5 marca 1953 roku pierwszym kierownikiem Domu Kultury w Nowej Hucie został Julian Bąk. Dzięki jego wspomnieniom, mamy świetną relację z powstania i początków działalności w Nowej Hucie zespołu pieśni i tańca. Pan Julian tak wspomina ten okres:

Miałem za sobą kilkulatnie doświadczenie w kierowaniu Powiatowym Domem Kultury Związków Zawodowych w Żywcu oraz pracę w szkolnictwie. Pierwszy nowohucki Dom Kultury podlegał organizacyjnie Powiatowej Radzie Zakładowej Związków Zawodowych. Po objęciu funkcji kierownika nawiązałem ścisłą współpracę z profesjonalnym środowiskiem artystycznym Krakowa, przede wszystkim z Filharmonią Krakowską, teatrami, muzeami, Związkiem Literatów Polskich i plastykami, a także z uczelniami wyższymi.

Dom Kultury mieścił się wtedy w niewielkim budynku poczty na pierwszym piętrze przy tzw. Placu A-I. Wkrótce został przemianowany na Dzielnicowy Dom Kultury Związków Zawodowych Budowlanych. Dysponowaliśmy niewielkimi salami, z których największa mogła pomieścić jednorazowo 80 osób. W tej właśnie sali odbywały się próby chóru mieszanego, zaś w nieco mniejszej sali ćwiczył zespół taneczny. To były niewielkie zespoły. Chór liczył 40, a zespół taneczny około 30 osób. Właśnie te grupy stanowiły zalążek przyszłego zespołu pieśni i tańca.

Julian Bąk wspomina, że zwrócili się z kilkoma ważnymi postulatami do władz związkowych i państwowych.

Postulowali potrzebę budowy nowoczesnego domu kultury, teatru, szkoły muzycznej. Zwrócili też uwagę na potrzebę powstania reprezentacyjnego zespołu pieśni i tańca. Podczas wyjazdowej sesji Ministerstwa Kultury i Sztuki, 12 maja 1953 roku, przyjęto te postulaty do realizacji. Podobno wszyscy bardzo przychylnie ustosunkowywali się wówczas głównie do pomysłu stworzenia reprezentacyjnego zespołu pieśni i tańca. Z tym przedsięwzięciem wiązano nadzieję na doskonałą formę popularyzowania budowy Nowej Huty. Minister Kultury i Sztuki Włodzimierz Sokorski mianował w tym czasie pełnomocnika ds. rozwoju kultury w Nowej Hucie.

Tak więc można przyjąć, że myśl zorganizowania w Nowej Hucie zespołu pieśni i tańca zrodziła się podczas wyjazdowej sesji Ministerstwa Kultury i Sztuki. Sesja ta była poświęcona problematyce kulturalnej powstającego pod Krakowem nowego miasta.

Część funduszy na mający powstać zespół przeznaczyło Ministerstwo Kultury i Sztuki, a resztę dołożyły – Związek Zawodowy Pracowników Budowlanych, świeżo powstały Związek Zawodowy Hutników i dyrekcja kombinatu. Kilka miesięcy później powstał społeczny komitet organizacyjny zespołu.

Na samym początku pojawiły się dwie różne koncepcje. Według pierwszej miano doprowadzić do powstania zespołu zawodowego na wzór Państwowego Zespołu Pieśni i Tańca „Mazowsze”. Niestety, ta koncepcja nie miała szans powodzenia, gdyż rekrutację członków do powstającego zespołu ograniczono wyłącznie do mieszkańców Nowej Huty. To uniemożliwiało pozyskanie do zespołu młodzieży wyjątkowo utalentowanej, o najwyższych predyspozycjach artystycznych, pochodzącej z innych środowisk. Pozostała zatem do realizacji koncepcja druga, czyli tworzenie zespołu o charakterze amatorskim, w jak najlepszym znaczeniu tego słowa.

Zapadła decyzja, że nowy zespół powstanie z połączenia istniejących już w Nowej Hucie zespołów artystycznych związków zawodowych – hutników i budowlanych. Na wniosek Dzielnicowego Domu Kultury Budowlanych doszło do połączenia zespołu artystycznego pracującego w tej placówce z młodzieżą z Huty im. Lenina, zrzeszoną w chorze mieszanym i orkiestrze dętej. Nowy zespół otrzymał nazwę – Zespół Pieśni i Tańca „Nowa Huta”.

(jk)

Profesjonalna Szkoła Języków JĘZYK ANGIELSKI – MATURA

– skuteczne przygotowanie do egzaminu podstawowego i rozszerzonego

EGZAMINY WSTĘPNE NA WYŻSZE UCZELNIE

– skuteczne przygotowanie

Prowadzimy również:

- przygotowanie do egzaminów Cambridge, FCE, CAE, Proficiency
- konwersacje
- kursy na wszystkich poziomach zaawansowania
- naukę dzieci w wieku 4–6 lat metodą naturalną

Gwarantujemy: wysoki poziom kadry nauczycielskiej, skuteczność, ciekawe zajęcia.

Instytut Przedsiębiorczości PRYMUS

31-946 Kraków, os. Teatralne 24,

e-mail: prymus@prymus.krakow.pl tel. (012) 685-56-53

SIOSTRY PARRY

Żyjemy w czasach bezstylowych i choćby z tego powodu warto przyrzeć się sztuce, gdzie w dobrym stylu ukazany jest portret nieładnie zmęczonej twarzy świata. Świata kiedyś nam bardzo bliskiego, gdzie funkcjonował zindywidualizowany język, świata o swoistej czcigodnej filozofii, świata hermetycznego, którego styl do dzisiejszego dnia poraża nas weryzmem, trafnością obserwacji.

Pyszny obrazek leniwie mijającego czasu w niewielkim żydowskim miasteczku, gdzie dobruśni ludzie snują się od szabasu do szabasu, gdzie wszystkim rządzi Rabin i nakazy tradycji – wciąga nas na chwilę. Bowiem zanim rozsiadziemy się w nim na dobre, w miejsce przychylnego nam klimatu zjawia się iluzja nieskończoności, egzotyka nastrojów jakie tworzy i wywołuje Ameryka. Kraina gdzie wszystko jest możliwe, a kolos Statuy Wolności i magia Broadwayu miażdży życiową maksymę, iż „wielka sława to żart”. Stara Żydówka o rzeźbie twarzy naznaczoną mapą życia opowiada historię swojej emigracji do Nowego Jorku. Przyjechały razem z siostrą, chociaż ich plany dzieliła odległość biegunów.

Przyjechały jako Haja i Malka Pegelman. Pierwsza pogrążona w onirycznym marzeniu o sławie, rzeczywistość zostaje wielką amerykańską piosenką żydowskiego pochodze-

nia. Druga pozostaje wierna Tradycji, jej czas ucieka między garnkami, a sensem życia. W cieniu Statuy Wolności panny Pegelman stają się Clairą i Malką Parry. Nostalgiczną historię z ich życia opowiada Malka, wzruszając siedzących obok nas widzów do łez. Konieczność dokonywania bolesnych wyborów, miara życiowych kompromisów, wewnętrzne rozdarcie, to rachunek jaki zapłaciły za porzucenie rodzinnych stron na zawsze.

Piotr Szalsza wyreżyserował musical z dużym wyczuciem. Scenograficzno-choreograficzny duet – Elżbieta Krywsza i Jacek Tomasiak zadbał o właściwą mobilność aktorów zaludniających w przemyślanej formie niewielką przestrzeń Sceny pod Ratuszem. Doborowy zespół muzyków pod kierownictwem Jerzego Kluzowicza trafnie wyczuwał wszelkie sugestie klimatów dźwiękowych. Prawidłowością dramaturgiczną spektaklu staje się huśtawka

nastrojów i emocji, cały ten klimat emocjonalny przeplata gęstość problemów moralnych czy też głębia dylematów. I chociaż należy zauważyć, iż Michaela Ronzoni nie zadziwia formą literacką, to za sprawą sugestywnej gry aktorów z dużą intensywnością podążamy za fabułą spektaklu. Stanisław Berny, Jan Nosal, Andrzej Franczyk, Krzysztof Gadacz partnerując siostrze Parry zagrali z pasją, zmuszając widzów do refleksji. Siostry Parry – oto one! – Marta Bizoń i Katarzyna Zielińska – poziom artystyczny prezentacji 17 wykonanych songów przynosi im chwałę. Krystaliczny profesjonalizm wokalistek, wyobraźnia i dojrzałość muzyczna spowodowała, iż tworzące własną linię napięć i kontrastów wyrazowych songi, udanie zacierają nieporadności literackie autorki tekstów.

Z pełną recenzencką rzetelnością polecamy spektakl, bowiem warto zobaczyć jak kończy się owa nostalgiczna przypowieść, a i wzruszyć się w wysublimowanym stylu.

Najbliższe spektakle 19, 20, 21 i 22 grudnia.

MAREK ZABIEGAJ
BOGDAN ZABIEGAJ

KRAKÓW DZIĘKUJE CI



Ks. pralat Jan Bielański, artystka-malarka Halina Cieślińska-Brzeska i jeden z autorów prezentowanych zdjęć artysta-fotografik Jan Nowiński.

W auli Jana Pawła II przy parafii św. Brata Alberta w os. Dywizjonu 303 czynna jest wystawa fotograficzna „Kraków dziękuje Ci” poświęcona ostatniej wizycie Ojca św. w Ojczyźnie. Na wystawie można oglądać 130 dużych kolorowych zdjęć autorstwa Jana Nowińskiego i Piotra Tumidajskiego przedstawiających nie tylko pa-

pieża, ale i tysiące ludzi obecnych w Łagiewnikach, Kalwarii Zebrzydowskiej, na Błoniach i w innych miejscach Krakowa. Przywołując niezapomniane chwile wystawę można oglądać do końca bieżącego roku w każdą niedzielę po mszach św. (S.W.)

Fot.: Stanisław Wójcik

OŚRODKI KULTURY PROponują

NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY, AL. JANA PAWŁA II 232

● 16 XII, godz. 18 – „Zwierciadła związków, czyli o rodzicach i synach”. Spotkanie z psychologiem i doradcą rodzinnym Magdaleną Sękowską w ramach Klubu Przyjaciół Psychologii. Sala 203. Wstęp wolny.

● 19 XII, godz. 17.30 – „Romantyzm i Młoda Polska – podobieństwo i różnice”. Wykład dr Anny Czabrowskiej-Wróbel w ramach Uniwersytetu Maturzystów. Sala 203. Wstęp: 4 zł.

OŚRODEK KULTURY IM. C. K. NORWIDA, OS. GÓRALI 5

● 13 XII, godz. 15 – „Ptaki krakowskich parków”. Warsztaty metodyczne dla uczestników programu tworzenia ścieżek dydaktycznych w parkach prowadzi dr Kazimierz Walasz.

● 16 XII, godz. 17 – „Storczyki – tropikalne piękności”. Wykład dr. Zbigniewa Koziary w ramach cyklu: „Nasze ogródki”.

● 17 XII, godz. 13.30 – „Kaligrafia, geometria czy rodzimostwo we współczesnej kompozycji ogrodowej”. Wykład prof. Janusza Bogdanowskiego.

● 18 XII, godz. 15 – „Ochrona prawna, zasady gospodarowania, zabiegi pielęgnacyjne”. Wykład dr Bożeny Kotońskiej, Wojewódzkiego Konserwatora Przyrody w ramach cyklu: „Krakowskie rezerwaty przyrody”.

KLUB „KUŹNIA”, OS. ZŁOTEGO WIEKU 14

● 13 XII, godz. 18 – Spotkanie z cyklu „Szlachetne zdrowie”: Bóle kregostupa – prezentacja ćwiczeń i metod terapii przez rehabilitantkę Sylwię Mętel.

● 16 XII, godz. 9 – Spotkanie w ramach cyklu „Mój zawód, moja pasja” prowadzi Zbigniew Mitoński.

OD NIETOLERANCJI DO OSTRACYZMU

We wtorek, 17 grudnia o godz. 8.00 i 10.45 w Kinie Studyjnym „Sfinks” przy Ośrodku Kultury im. C.K. Norwida odbędą się pokazy filmu „Malena” w reż. Giuseppe Tornatore. Po filmie przewidziana jest rozmowa z psychologiem dr Urszula Tokarską. Impreza adresowana jest do młodzieży szkół średnich. (f)

W Galerii „Pas Startowy”

LEGENDY KRAKOWA

Do 2 stycznia 2003 roku w Galerii „Pas Startowy”, mieszczącej się przy Nowohuckiej Bibliotece Publicznej w os. Dywizjonu 303, pawilon 1, można oglądać prace plastyczne uczniów Prywatnej Szkoły Podstawowej nr 7, którzy pod opieką artysty malarza Kazimierza Machowiny przygotowali cykl pt. „Legendy Krakowa”.

Galeria czynna jest w poniedziałki, środy i piątki w godz. 12.00–19.00, we wtorki od 8.00 do 15.00 oraz w czwartki od 11.00 do 15.00. (f)

ŚWIĘTY MIKOŁAJ W MDK IM. J. KORCZAKA

Młodzieżowy Dom Kultury im. Janusza Korczaka w os. Kalinowym 18 sprawił miłą niespodziankę uczestnikom organizowanych przez siebie zajęć. 5 i 6 grudnia br. w ośrodku odbyły się imprezy mikołajowe dla dzieci i młodzieży połączone z występami zespołów artystycznych. Dzięki życzliwości sponsorów – Ewy Kowalskiej, dyrektor oddziału regionalnego Telewizji Kablowej UPC Kraków oraz Rady Dzielnicy XVI – wszyscy zostali obdarowani upominkami. (f)

KALENDARZ NOWOHUCKI

NIEDZIELNE MSZE ŚW.

Bazylika w Mogile: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 16.30, 18.

Kościół św. Bartłomieja: 8, 11.30.

Szklane Domy: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14.30, 17, 19, 20.30.

Arka Pana: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17.30, 19.

Czyżyny: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Dywizjonu 303: 6.30, 8, 9.30, 11, 13, 16, 18, 20.

Mistrzejowice: 6.30, 8, 9.30, 11, 12.30, 14, 17, 18.30, 20.

Kalinowe: 7, 9, 11, 13, 18.

Wzgórza Krzesławickie: 7, 8, 9.30, 11, 12.15, 16, 19.

Boh. Września: 6.30, 7.30, 9, 10.30, 12, 13.15, 16.30, 18, 19.30.

ul. Bulwarowa: 7, 8.30, 10, 11.30, 13, 18.

Teatralne: 7, 8.30, 10.00, 11.30, 13.00, 16.30, 18, 19.30.

Krzesławice: 9.30, 14.00.

Pleszów: 7.20, 11.00.

Słowa na niedzielę

Co mówisz sam o sobie?

(por. Ewangelia św. Jana 1, 6 – 8. 19–28)

No właśnie, jaką mam wizję własnej osoby? Kto nauczy mnie autentycznej pokory, która ani nie ma nic wspólnego z zadufaniem we własne siły, ani z jakąś dziwną negacją swoich predyspozycji? Bo przecież od tego jaką mam samoświadomość może zależeć zasadniczy kształt mojego życia.

Ewidentnym wzorem człowieka wewnętrznie uformowanego, mocno zakorzonego w realiach społecznych, bez kompleksów wobec swoich adwersarzy, a przede wszystkim z właściwym stosunkiem wobec swego Mistrza – Jezusa z Nazaretu jest Jan Chrzciciel.

ks. Piotr Gąsior

DYŻURY SZPITALI

● 13.12 (piątek): chirurgia ogólna – I Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 424-80-01, chirurgia urazowa – Krakowskie Centrum Rehabilitacji, ul. Modrzewiowa 22, tel. 425-33-43 i 425-28-42, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● 14.12 (sobota): chirurgia ogólna – III Klinika Chir., ul. Prądnicka 35, tel. 633-31-05, chirurgia urazowa – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia i urologia – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04.

● 15.12 (niedziela): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43 i 424-82-00, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Klinika, ul. Grzegorzewska 18, tel. 421-08-30 i 424-79-50.

● 16.12 (poniedziałek): chirurgia ogólna i urazowa, okulistyka, laryngologia i urologia – Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

● 17.12 (wtorek): chirurgia ogólna i urazowa – Szpital im. Rydygiera, tel. 647-66-66 i 647-09-04, okulistyka – Witkowice, tel. 415-64-44, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● 18.12 (środa): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43 i 424-82-00, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● 19.12 (czwartek): chirurgia ogólna i urazowa – II Klinika Chir., ul. Kopernika 21, tel. 421-37-43 i 424-82-00, okulistyka – Klinika, ul. Kopernika 38, tel. 421-42-30 i 424-75-40, laryngologia – Klinika, ul. Śniadeckich 2, tel. 421-00-38, urologia – Szpital im. Narutowicza, ul. Prądnicka 35, tel. 633-01-00.

● Ostre dyżury w zakresie chirurgii dziecięcej przez cały tydzień pełnią: Instytut Pediatrii, ul. Wielicka 265, tel. 658-20-11 i Szpital im. Żeromskiego, tel. 644-01-44.

DYŻURY APTEK

● Od piątku do czwartku: os. Centrum A, bl. 3, tel. 644-17-36 (przez całą dobę).

● Ponadto przez cały tydzień dyżur pełni apteka w os. Kazimierzowskim 30, tel. 648-59-57 – od poniedziałku od piątku w godz. 8–22, w soboty od 8 do 20 i w niedziele od 8 do 15.

PRZYCHODNIE PEŁNIĄCE DYŻURY LEKARSKIE

● Opiekę całodobową dla pacjentów Niepublicznych Zakładów Opieki Zdrowotnej pełnią: Ambulatorium Opieki Całodobowej, os. Jagiellońskie nr 1, tel. 648-00-44 oraz os. Niepodległości nr 2, tel. 647-02-44.

KINA

SFINKS: ● 13 i 14.12 (piątek i sobota): godz. 17.00 – „Nigdy więcej” (USA, 15 lat), godz. 19.00 – „Księżniczka i wojownik” (Niemcy, 15 lat). ● 15.12 (niedziela): godz. 17.00 – „Księżniczka i wojownik”, godz. 19.15 – „Nigdy więcej”. ● 17.12 (wtorek): godz. 17.00 – „Nigdy więcej”, godz. 19.00 – „Raport mniejszości” (USA, 15 lat). ● 18.12 (środa): godz. 17.00 – „Asterix i Obelix: Misja Kleopatry” (Francja-Niemcy, b.o.), godz. 19.00 – „Księżniczka i wojownik”. ● 19.12 (czwartek): godz. 17.00 – „Księżniczka i wojownik”, godz. 19.15 – „Raport mniejszości”.

W TEATRZE LUDOWYM

◆ Duża Scena, os. Teatralne 34: ● 14 i 15 XII (sobota i niedziela), godz. 18 – Obudź się – Minnesota Blues (w sobotę przedstawienie premierowe). ● 17, 18 i 19 XII (wtorek, środa i czwartek), godz. 11 – Obudź się – Minnesota Blues.

◆ Scena Nurt, os. Teatralne 23: ● 14 XII (sobota), godz. 11 – Studio Improwizacji.

◆ Scena Pod Ratuszem, Rynek Główny 1: ● 13, 14 i 15 XII (piątek, sobota i niedziela), godz. 19 – Sex, Prochy, Rock&Roll. ● 17 i 18 XII (wtorek i środa), godz. 19 – Zima pod stołem. ● 19 XII (czwartek), godz. 20.30 – Siostry Parry.

Potencjalny klient dewelopera lub spółdzielni mieszkaniowej musi, w naszej sytuacji rynkowej, być po trochu detektywem, prawnikiem, rzeczoznawcą i bankierem. Nasz indywidualny bilans „za” i „przeciw” ewentualnego kupna mieszkania robimy zatem bardzo dokładnie.

FINANSE

Finanse to podstawa. Przeanalizuj swoje finanse dokładnie. Jakie masz oszczędności w banku, „w skarpecie”, może wkład na książeczce mieszkaniowej – ile możesz z tego w sumie ściągnąć. Dodaj swoje zarobki obecne i przyszłe w możliwie długiej perspektywie. Może masz jakieś inne „aktywa”, np. kawalerkę po babci, działkę do sprzedania, pamiętając o tym, że nieruchomości mogą stanowić dodatkowy atut w

nie notarialnej. Mieszkanie w powiecie będzie można sprzedać, ale po pierwsze jak tu wyrzucić siostrę męża, a i cena takiego mieszkania nie jest wysoka. Obawiam się, że konsekwencje tego błędu będą trudne do naprawienia przez długie lata. **SPRAWDŹ PLANY I OKOLICE**

Następny krok jest nie mniej ważny. Obejrzyj okolice, sprawdź plany. W jakiej okolicy wznoszony jest budynek – czy są tu sklepy, szkoła, przedszkole, szpital, jak wygląda sprawa parkowania lub dostępu do komunikacji, czy jest zieleń w pobliżu itd. Warto pofatygować się do urzędu i sprawdzić na planach zagospodarowania przestrzennego, jakie jest przeznaczenie danej lokalizacji – czy nie będzie tam w przyszłości np. budowana droga, centrum handlowe itd. To przecież miejsce, gdzie możesz spędzić wiele lat. W tym

kredytobiorcę. Jeśli deweloper nie wziął żadnego kredytu na inwestycję – oznacza to, że prawdopodobnie chce ją sfinansować z twoich pieniędzy. Zrezygnuj! Dziś możesz wybierać wśród różnych ofert wielu inwestorów. Rynek należy do klienta, nie do sprzedawcy. Wykorzystaj to. Nie zrób błędów jak moja koleżanka, która nabrała się, chcąc kupić mieszkanie dla syna. Wybrała miejsce położone niedaleko jej bloku. Dom stał już zbudowany, w stanie surowym. Wszystko wskazywało na to, że firma, która już oddała jeden blok obok jest wiarygodna. I co się okazało? Że jednak sprawdziła powierzchownie dewelopera, który okazał się miłym człowiekiem robiącym dobre wrażenie, a był tylko zwykłym „przekręciaczem”. Owszem, zaczął budować, ale później sprzedawał te

szłości skorzystać z dorobku i potencjału spółdzielni. Na pewno jej opłaty w przyszłości będą korzystniejsze niż u wielu deweloperów budujących mieszkania pod klucz, ale rzadko zajmujących się administracją i zarządzaniem. Mieszkania w takich zasobach, gdzie są tworzone doraźnie wspólnoty mieszkaniowe są z reguły droższe w eksploatacji.

PILNUJ UMÓW I USTALEŃ

Kupując mieszkanie analizuj umowę, zanim ją podpiszesz. Skorzystaj z porady prawnika, jeśli nie rozumiesz pewnych zapisów – to i tak będzie tańsze niż np. wycofanie się z umowy. Nie ryzykuj!

Firmy muszą ci przedstawić wymagane dla inwestycji dokumenty: akt własności gruntu, pozwolenie na budowę, wszystkie załączniki, w których jasno i precyzyjnie będzie podana informacja o standardzie wyko-

sowa, koszty nie tylko budowy i spłat kredytu, ale także utrzymania mieszkania. Może się okazać, że jest zbyt drogie albo wręcz przeciwnie – możesz sobie pozwolić na więcej. Dostosuj ofertę do swoich potrzeb, a nie potrzeby do oferty. W końcu to i tak ty za wszystko zapłacisz.

Jeśli podpiszesz umowę – kontroluj potem na bieżąco, na co idą twoje pieniądze – u dewelopera, w spółdzielni, w banku.

NA KONIEC

TROCHĘ DZIEGCIU

Mojej znajomej wyjątkowo zależy na terminowym wybudowaniu mieszkania, bo co pół roku płaci wysoką sumkę za wynajmowane mieszkanie, która mogłaby być już przeznaczana na spłatę kredytu. Zatem uważnie od początku przygląda się przebiegowi inwestycji. Gdy rozpoczyna budowę z poślizgiem już

O tym musisz koniecznie pamiętać

GDY KUPUJESZ MIESZKANIE

banku – przy wniosku o kredyt jako jego zabezpieczenie – ale są trudno zbywalne. Zresztą obecna koniunktura nie sprzyja zbywaniu nieruchomości. Sam proces ich sprzedaży może trwać nawet rok. Ceny są obecnie nie najwyższe, a po wejściu do Unii Europejskiej mogą zyskać na wartości. Zatem może lepiej wziąć kredyt? Natomiast łatwiej spieniężyć papiery wartościowe – obligacje, bony oszczędnościowe itd. Tylko też nie spieszymy się. Zobaczmy jak są oprocentowane, na jaki okres, aby nie stracić odsetek etc. Obecnie oferta kredytowa przy malejącej inflacji i stabilizacji złótówki staje się coraz bardziej atrakcyjna. Warto przyjrzeć się ofertom banków. Zdarza się, że są w nich akurat promocje właśnie długoterminowych kredytów mieszkaniowych. Taką akurat ofertę wybrała moja znajoma.

WYBIERAJ RACZEJ MIESZKANIE DOCELOWE

Następny krok to zastanowienie się, jakiego domu/mieszkania potrzebujemy. Czy będzie to lokum docelowe (np. rozwojowe dla młodej rodziny, a więc większe, czy wręcz przeciwnie – mniejsze, by obniżyć koszty utrzymania) czy tylko na kilka lat. Nie warto przepłacać, jeśli za kilka lat trzeba będzie ten lokal sprzedawać lub zamieniać. Z tym wiąże się też oczekiwany standard – jeśli ma to być dach nad głową do końca życia, decyduj się na tak „lüksowe” jak tylko możesz – wtedy, relatywnie, będzie ci mniej kosztować. W tym przypadku moja znajoma popełniła błąd. Dała się skusić ma spółdzielcze mieszkanie w powiatowym mieście województwa małopolskiego, gdzie małżonek od lat był zarejestrowany jako członek oczekujący w jednej ze spółdzielni. Młodzi połamili się na niedrogie mieszkanie, zakładając rozliczenie w rodzinie. Mieszkanie trafiło do siostry członka spółdzielni, a obiecana refundacja od głowy rodu, ponoć honorowego, nie dotarła zgodnie z obietnicą. Czas rozliczenia się przedłużył a okazuje się, że teraz trzeba kupować i tak drugie mieszkanie. Powtarza się stara prawda nie róbmy interesów z najbliższą rodziną, jeśli nie mamy pewnych ustaleń poczynionych na papierze i to w for-

przypadku u mojej znajomej zwyciężyły dwie racje. Pierwsza praktyczna. Mając małe dziecko w wieku

same rozpoczęte inwestycje różnym nabywcom. Było nawet tak, że jedno mieszkanie kupiło kilku poten-



przedszkolnym położenie bloku w pobliżu placówek wychowawczo-oświatowych, gdzie młody junior będzie mógł uczęszczać do szkół właściwie od początku edukacji do studiów wyższych przeważał. Druga racja była sentymentalna. Tutaj młodzi się poznali w niedaleko położonych akademikach i spędzili pierwsze lata swojej szczęśliwej młodości. Ponadto miejsce dobudowywanej plomby ma znakomitą infrastrukturę handlowo-usługową, tereny zielone i niezłą komunikację.

WIERZ I SPRAWDZAJ

Sprawdź dewelopera lub spółdzielnię z którą zawierasz umowę. Ważne, czy firma ma doświadczenie, czy dopiero zaczyna działalność na danym rynku. Sprawdź w sądzie gospodarczym kiedy powstała, kto jest właścicielem – spółka deweloperska musi być zarejestrowana. Spółdzielni mieszkaniowej szukaj w Krajowym Rejestrze Sądowym. Może deweloper należy do jakiejś organizacji, posiada certyfikat itd., podobnie spółdzielnia.

Dowiedz się, jak wyglądały ich inwestycje – w gminie, u lokatorów, w banku, na który się powołuje, obejrzyj siedzibę, porozmawiaj z podwykonawcą. Najlepsze informacje ma bank, który sam sprawdza swojego

cjalnych nabywców. Sprawa tej firmy była znana przed kilku laty w Krakowie i koleżanka do dzisiaj nie odzyskała zwrotu pieniędzy, no i oczywiście nie zobaczyła mieszkania.

Krok 4: obejrzyj budowę. Trzeba wiedzieć, jak prowadzi swoje inwestycje firma, której powierzamy nie rzadko dorobek całego życia. Tablica informacyjna pokazuje kto jest inwestorem głównym, kto wykonawcą, kto nadzoruje budowę i jaki jest z nimi kontakt. Sprawdź, czy budowa realizowana jest terminowo. Rozmawiaj z kierownikiem budowy, inspektorem, kontaktuj się z biurem spółdzielni i dewelopera. Jeśli odpowiedzi udzielają skąpo i niechętnie – bądź ostrożny. Postaraj się też sprawdzić inne budowy tej samej firmy, popytaj mieszkańców gotowych osiedli, jak je oceniają. Wbrew pozorom zdobycie takich informacji nie jest trudne, a może zaoszczędzić niepotrzebnych wydatków w przyszłości.

W tym przypadku za moją poradą znajoma wybrała znaną krakowską spółdzielnię mieszkaniową, która działa od lat na rynku i ma spore zasoby mieszkaniowe i co ważne lokale użytkowe. Wchodząc do takiej spółdzielni będzie mogła w przy-

znaniu i wykończenia mieszkania. Musisz wiedzieć, co kupujesz – „gołe mury” czy „pod klucz” i za jaką cenę. Jeśli koszty wydają się zbyt wysokie – negocjuj je. Dziś jest to możliwe, nawet polecane. Można „utargować” obniżkę do ok. 10 proc., korzystniejsze warunki wpłat, zmiany w wykończeniu lokalu, poprawki itd. Sprzedający powinien ci podać dokładnie, jakie będą koszty związane z nabyciem mieszkania na własność – opłaty notarialnej, skarbowej, wpis do księgi wieczystej itd. Warto wcześniej wiedzieć, jaki będzie przyszły

czynsz, koszty ochrony, parkingu.

Inwestorowi powinno zależeć na każdym kliencie, jeśli tak nie jest – raczej z niego zrezygnuj.

Znajoma dokładnie pilnuje umów. Spółdzielnia daje duże szanse wykończenia indywidualnego. Po pierwsze obniża to koszty i nie wymaga dokonywania później przeróbek. Po drugie, od razu wykańczamy mieszkanie według własnych potrzeb i oczekiwań. Spółdzielnia, która jest inwestorem sama pilnuje zawartych umów z wykonawcą. Zależy jej bowiem na dobrym wykonawstwie. To ona później będzie zarządzać i administrować wybudowanymi mieszkaniami. To ona będzie mieć w następnych latach do czynienia z mieszkańcami. Im będzie lepsze wykonawstwo, tym mieszkańcy będą bardziej zadowoleni i nie będą nachodzić zarządcy z różnymi roszczeniami.

KONTROLUJ NA BIEŻĄCO

Podsumuj zebrane informacje. Teraz już wiesz – kto, na jakich warunkach, za ile będzie budował dla ciebie mieszkanie. Jeśli nadal masz wątpliwości – wyjaśnij je u źródła. To może być ostatni moment, po podpisaniu umowy będzie znacznie trudniej się wycofać. Jeszcze raz przeanalizuj własną sytuację finan-

przeliczyła o ile to wydłuży proces inwestycyjny. Zapewnienia prezesa spółdzielni, że inwestycja będzie wykonana w terminie przyjęła za dobrą monetę. Faktem jest, że termin umowy przedwstępnej nie musi pokrywać się z terminem wyznaczonym w umowie ostatecznej. Jednak regularne wizyty na budowie nie nastroja jej optymizmem. Twierdzi, że mogą być opóźnienia w oddaniu inwestycji i wówczas będzie egzekwować swoje prawa. Ja ją uspokajam, że trafiła na dobrego inwestora, który wyegzekwuje umowę od wykonawcy. Zresztą, dzisiaj buduje się szybko i solidnie. Czas pokaże czy wybrała dobrą inwestycję. Ja twierdzę, że tak. Po pierwsze, nie grozi jej to, co już miało miejsce w dwóch nowohuckich spółdzielniach, które albo ogłosiły upadłość, albo się o nią ocierają. Zresztą w tych spółdzielniach zgodnie z prawem spółdzielczym syndyk nie ma żadnych praw do własnościowych mieszkań spółdzielców, którzy wywiązali i wywiązują się ze swoich obowiązków. Komornik może wchodzić tylko na mienie spółdzielni wspólne, a nie poszczególnych członków. Zatem ważne jest otrzymanie przydziału na mieszkanie. Akurat spółdzielnia, w której buduje swoje mieszkanie moja znajoma należy do najlepszych w regionie spółdzielni. I nic takiego jej nie grozi. Zresztą zamierzam jeszcze powrócić do sprawy po zakończeniu inwestycji.

ŚLAWOMIR PIETRZYK

PS Z wiadomych względów nie podaję konkretnych danych, aby nie być posądzony o kryptoreklamę, chociaż nie ukrywam, że obracam się w nowohuckich realiach. Zresztą powyższa analiza nie dotyczy tylko spółdzielni mieszkaniowych, które, moim zdaniem, preferuje, ale także deweloperów. Argumentem podstawowym za spółdzielczością jest fakt, że prowadzą one działalność bezwynikową, czyli nie obliczoną na zysk, a po wtóre, dobrze zarządzane przez swoich członków są najbardziej efektywną formą zarządzania zasobami mieszkaniowymi. Ponadto aglomeracja nowohucka, to naprawdę niezła lokalizacja na nowe mieszkania, o czym jestem przekonany.

KOŚCIÓŁ W GODZINACH PRÓBY

(CIĄG DALSZY ZE STR. 1)

Masowe aresztowania wyzwoliły w społeczeństwie poczucie solidarności z represjonowanymi i ich rodzinami. Już 13 grudnia przy bazylice oo. Dominikanów spontanicznie powstał punkt pomocy gromadzący informacje o aresztowanych, rozpoczęto również zbiórkę żywności i pieniędzy. 15 grudnia podobny punkt powstał w Nowej Hucie przy parafii w Bieńczykach. Kilka dni później kard. Franciszek Macharski ogłosił dekret powołujący do życia Komitet Pomocy Więzionym i Internowanym Archidiecezji Krakowskiej, który prowadził poradnictwo prawne, pomagał wyrzucenym z pracy, organizował wczasy dla dzieci i rodzin represjonowanych, paczki żywnościowe, odzież dla internowanych i więzionych, pomoc lekarską i farmaceutyczną, podejmował również interwencje w sprawie pozabawionych wolności. Członkowie Komitetu starali się w miarę regularnie wizytować ośrodki dla internowanych i zakłady karne, w których przebywali skazani na podstawie dekretu o stanie wojennym. Kard. Macharski dwukrotnie odwiedzał internowanych odprowadzając dla nich msze św. – w święta Bożego Narodzenia przyjechał do więzienia w Wiśnicz Nowym, a na Wielkanoc do Zakładu Karnego w Zależu koło Rzeszowa. Internowanych odwiedzali również księża pracujący w nowohuckich parafiach. Do Zależa przyjeżdżali: o. Paweł Mynarz OCist, o. Julian Banachowicz OCist – obaj z parafii w Mogile oraz ks. Władysław Palmowski z parafii w Bieńczykach.

Już pierwszego dnia stanu wojennego, 13 grudnia 1981 r. na teren Huty im. Lenina – gdzie „Solidarność” ogłosiła strajk okupacyjny – weszli księża: ks. Józef Gorzelany (proboszcz parafii w Bieńczykach), ks. Janusz Bielański, ks. Jan Bielański, Stanisław Podziorny i Stanisław Pawłowski, którzy o godz. 15.00 odprawili pierwszą mszę św. dla strajkujących. Ks. Józef Gorzelany przemycił nawet monstrancję, którą błogosławił zebranych na mszy św. robotników. 15 grudnia 1981 r. do księży pracujących w parafii Bieńczyce dotarła prośba Komitetu Strajkowego z HiL o przybycie na teren kombinatu z posługą duszpasterską. Tego samego dnia pod główną bramą HiL zjawili się: dziekan mogilski o. dr Jacek Stożek OCist, o. Julian Banachowicz OCist (obaj z Mogiły) i ks. Jan Bielański z bieńczyckiej Arki. Na terenie kombinatu dołączyli do nich ks. Józef Gorzelany, o. Niward Karsznia ze Szklanych Domów i ks. Stanisław Podziorny. W ogromnej fabrycznej hali do zebranych robotników przemówili: Halina Bortnowska z „Tygodnika Powszechnego” oraz księża Gorzelany i Podziorny. Ten ostatni powiedział m. in. „Gdyby mój ojciec – robotnik – dowiedział się, że tej gorącej sytuacji robotniczej – mnie – jako duszpasterza ludzi pracy tu wśród was zabrakło – nie darowałby mi tego do śmierci. Jesteśmy z wami zawsze solidarni”. Po wstęp-

nym spotkaniu księża zaczęli spowiadać strajkujących, a o 18.00 odprawili mszę św. Po jej zakończeniu, na prośbę strajkujących o. Niward Karsznia i ks. Jan Bielański przeszli do hali blach karoseryjnych, gdzie wypowiadali następną grupę straj-



Walcownia Karoseryjna. Spowiedź w czasie strajku okupacyjnego, 15 grudnia 1981 r.

Fot. Józef Fularz

kujących, a ok. 21.30 odprawili kolejną mszę św. Z robotnikami zostali całą noc. Kombinat opuścili o 6.00 rano następnego dnia.

Arka Pana, w opinii mieszkańców, dość szybko stała się nowohuckim centrum patriotyczno-religijnym. W bieńczyckiej parafii, dzięki pracy ks. Władysława Palmowskiego prężnie rozwijał się też punkt pomocy represjonowanym. Ks. Władysław Palmowski wspomina w swojej książce „Był taki czas”: „Od pierwszych chwil stanu wojennego zostaliśmy jako kapłani zobowiązani do otoczenia opieką duchową i materialną potrzebujących, organizowania pomocy charytatywnej dla poszkodowanych. Obowiązkiem Kościoła, było wyjść naprzeciw krzywdzie moralnej i materialnej, jaką wyrządziło bezprawie stanu wojennego. Internowano przecież tysiące ludzi, pozbawiono dzieci opieki rodzicielskiej, pozostawiono rodziny bez środków do życia. Organizowaliśmy więc duszpasterstwo pomocy. Ks. Franciszek Skupień, mój bezpośredni przełożony, mówił: „Niech się ksiądz tym zajmie” – więc się zajmowałem”.

Apogeum walki robotników z reżimem komunistycznym nastąpiło 13 października 1982 roku. Robotnicy postanowili wyjść z huty o godz. 14.00 i przejść do centrum Nowej Huty. Tego samego dnia w Arce Pana miało się odbyć tradycyjne nabożeństwo fatimskie. W okolicach zalewu nowohuckiego, a później placu Centralnego doszło do poważnych starć z ZOMO. Tymczasem już przed godz. 14.00 opancerzone wozy ZOMO-wców i pojazdy z armatkami wodnymi otoczyły Arkę. Zatrzymywano młodych ludzi udają-

cych się do kościoła – wśród nich starszych ministrantów i lektorów – których zamykano w milicyjnych „sukach”. Zwolniono ich po interwencji ks. Franciszka Skupienia. Ks. Skupień wspomina: „Kłęby gazów łzawiących rozciągały się jak jesien-

na mgła nad całe miasto. Przy kościele było względnie spokojnie. Zaczęliśmy nabożeństwo w kościele, przy odgłosach petard i w gazie. Podczas odmawiania różańca dał się słyszeć strzał. To funkcjonariusz SB po cywilnemu strzelił do Bogdana Włosika (...) Naoczni świadkowie zeznawali, że główna bitwa była na os. Zgody, aczkolwiek zomowcy zapuszczali się dalej, nawet za linię tramwajową. Bogdan Włosik z kolegami stał po drugiej stronie drogi do kościoła. Ponieważ chłopak rozpoznał oficera SB – krzyknął: „Chłopak, kapuś idzie” i zaczął biec w jego kierunku. Tamten zaczął uciekać, lecz potknął się i gdy Włosik pochylił się nad nim, oddał strzał z bliskiej odległości. SB-ek wstał i pobiegł w kierunku ZOMO, a ci go ostonili”. W miejscu zabójstwa Bogdana, od rana 14 października gromadziły się tłumy. Ludzie przynosili kwiaty, kładli wieńce, zapalali znicze. Przed południem na miejsce tragedii przyjechał ks. kard. Franciszek Macharski, który pomodlił się z wiernymi. Ktoś wkopał metalowy krzyż z tabliczką. 15 października po południu silne zgrupowania zomowców atakowały każdą większą grupę ludzi. Wieczorem, ładunkami z gazem łzawiącym strzelano nawet w okna, w których świeciło się światło. Kanonadę słyszeć było do północy. Po północy zajechały śmieciarki, które uprzątnęły teren wokół miejsca, gdzie zginął Włosik. Zniknęły wieńce, kwiaty oraz znicze. Zabrano również krzyż.

Władze do końca próbowały utrzymać w tajemnicy miejsce i datę pogrzebu Bogdana Włosika. Pertraktacje prowadził ks. Gorzelany – z jednej strony z rodzicami Bogdana, a z drugiej z Urzędem ds. Wyznań i komendantem SB. Po tygodniu zdecydowano się na pogrzeb na cmenta-

rze w Grębalowie. Uroczystościom pogrzebowym, które odbyły się 20 października przewodniczył o. dziekan Jacek Stożek, a homilię wygłosił ks. Franciszek Skupień. „Odprawienie do grobu było manifestacją być może dziesiątków tysięcy

ludzi. Głowa przy głowie, ciasno. Ręce uniesione w geście V – zwyciężymy. Po odmówieniu modlitw długo opuszczano cmentarz. Byli prawie wszyscy księża z Nowej Huty i wielu z Krakowa” – wspomina ks. Skupień. Bogdan Włosik spoczął w wypożyczonej mogile (Dopiero później rodzice wybudowali grobowiec ze zdjęciem syna, napisem i zaprojektowanym przez ojca orłem). Grób przykryła 2,5 metrowa góra wieńców i kwiatów.

Szczególną rolę w niesieniu pomocy potrzebującym, internowanym i uwięzionym, a także zwalnianym z pracy i karanim przez kolegia ds. wykroczeń, pełnił Społeczny Fundusz Pomocy Pracowniczej powołany z inicjatywy ks. Władysława Palmowskiego i Stanisława Malary. Fundusz wypłacał normalne świadczenia i zapomogi losowe (urodziny, śmierć członków rodzin). Nazwę funduszu zaproponował ks. Palmowski. Regulamin, wysokość składek, organizacja skarbników, wzory legitymacji i dokumentacji dotyczącej członków rodzin były gotowe w noc sylwestrową 1982/1983. Ks. Palmowski wspomina: „Służbę Bezpieczeństwa drażniło istnienie Funduszu, choć nie było przepisu, który zakazywałby zbioru dobrowolnych składek pieniędzy na cele charytatywne. Idea Funduszu zrodziła się po Bożym Narodzeniu, podczas wizyt duszpasterskich na os. Jagiellońskim. Tam trafiłem na ludzi z Walcowni Karoseryjnej. W domach, gdzie widziałem proporce „Solidarności” czy zdjęcia Wałęsy, pytałem: Co robisz dla bliźnich? Odpowiadano: „Zebrałmy pieniądze i przekazaliśmy żonie internowanego”, albo „Opiekuję się dziećmi”. Skupiłem tych ludzi

wokół siebie. Właśnie oni stworzyli załazek i początek Funduszu. Złożyły się na niego dobrowolne składki pracowników Huty, „Polmożbytu”, MPK, służby zdrowia, oświaty, „Budostalu”, „Elektromontażu” i innych zakładów dzielnicy (...) SFPP utrzymywał rodziny internowanych i zwolnionych z pracy za działalność. Jakie to było ważne wtedy dla internowanych. Śmiało mogli powiedzieć: u nas w Hucie moi nie są samotni, pozostawieni sobie. (...) Do Funduszu należało w najlepszym jego okresie około 7 tys. osób. (...) Dla nich legitymacja Funduszu była symbolem walki o godność, a godność człowieka była wtedy przeciwieństwem reżimu komunistycznego, który zniewalał jednostkę, próbował ją upodlić.

Od początku stanu wojennego Arka Pana w Bieńczykach stała się miejscem nabożeństw religijno-patriotycznych. To tam działacze zdelegalizowanej Solidarności zamawiali msze św. w rocznice podpisania porozumień sierpniowych, a nabożeństwa fatimskie, przypadające na trzynastego każdego miesiąca, oprócz wymiaru religijnego zyskiwały wymiar narodowo-patriotyczny przypominając o dacie wprowadzenia stanu wojennego. To wreszcie w Arce Pana, 1 maja 1982 roku, z udziałem kilkunastu księży została odprawiona uroczysta msza św. koncelebrowana, w trakcie której działający w podziemiu związkowcy dokonali aktu ofiarowania sztandarów Solidarności Matce Bożej Królowej Polski. Zamiast dywanów, na posadzce przed głównym ołtarzem leżało kilkanaście sztandarów „Solidarności”, a wypełniający świątynię tłum w skupieniu słuchał aktu ofiarowania.

Po nabożeństwach najczęściej formowały się spontaniczne pochody, które były brutalnie atakowane przez ZOMO. Ks. Janusz Bielański wspomina: Pamiętam „Fatimę” z 1982 roku – wiedzieliśmy, że ZOMO jest przygotowane do ataku. Wtedy poprosiłem zebranych, by zaraz po mszy św. i komunii św. poszli do domu i w domu odmówili różaniec fatimski, by nie doszło do rozruchów i bicia niewinnych. Widziałem w oczach uczestników „Fatimy” zaskoczenie. Ale zrozumieli czystą intencję mojej prośby, rozeszli się. O godz. 19.15 przyjechały samochody, wypadli z nich ZOMO-wcy i byli zdziwieni. Rozpoczęli atak na mury „Arki” – posypały się szyby w kościele. Pusty kościół wypełnił się gazem.

W kwietniu 1983 roku, ks. Władysław Palmowski został przeniesiony do innej parafii. Nowym centrum religijno-patriotycznym stawał się kościół św. Maksymiliana Marii Kolbego w Mistrzejowicach. Rola patrona i powiernika ludzi związanych z Solidarnością i opozycją antykomunistyczną przyjął wikariusz tej parafii ks. Kazimierz Jancarz wspierany przez swojego proboszcza ks. prałata Mikołaja Kuczkowskiego.

Jan L. FRANCZYK

UCIAŻLIWE ODŁĄCZENIE

Panią Grażynę odwiedzam w ostatnią niedzielę listopada. Dla niej ta data ma znaczenie. Kończy się bowiem półroczny okres jej oczekiwania na odłączenie przez UPC Telewizję Kablową (dawne PTK) pełnego programu.

Pani Grażynę jako osobie niechodzącej trudno było zrezygnować z pełnego pakietu usług świadczonych przez tę firmę. Dla niej bowiem możliwość korzystania z różnorodności programowej była oknem na świat. Jak czas pokazał, „kablówce” też trudno się było rozstać z klientką. Kosztowało ją to sporo nerwów i przysporzyło wydatków.

Pani Grażyna włącza telewizor. „Kablówka” reklamuje swoje usługi w sposób wręcz perfekcyjny. A jak traktuje swoich klientów?

Pani Grażyna opowiada: 3 czerwca br. zwróciłam się pisemnie do UPC TK oddziału w Krakowie z prośbą o odłączenie mi pełnego programu i pozostawienie podstawowego płatnego w administracji SM „Mistrzejowice”. Powód był jeden, nie stać mnie było na taki luksus. Wkrótce po tym otrzymałam telefon z UPC oddziału w Katowicach. W rozmowie telefonicznej pracownik tej firmy zaproponował mi ulgę 10-złotową. Miała to być nagroda za to, że jestem długoletnim klientem. Powiedziała mi, że zamiast 42 zł 65 gr płać 35 zł 65 gr. Przystałam na tę propozycję. Ustaliliśmy, że opłatę tak jak dotąd uiszczam będąc za pośrednictwem banku. Tu należy się wyjaśnienie. Jakies półtora roku temu UPC zaproponowało mi, że sami będą pobierać opłaty z mojego konta na zasadzie tzw. polecenia zapłaty. Każdorazową zmianę w płatnościach uwzględnić też będą sami. Wypełniłam odpowiednią deklarację i wszystko było ślicznie. Każdego miesiąca otrzymywałam informacyjny przekaz i rachunek. Pełna zaufania do firmy nie sprawdzałam, czy opłaty są potrącane z mojego konta za pośrednictwem banku. Przeglądając w październiku wyciąg z mojego konta, z niepokojem stwierdziłam, że brakuje tam pozycji przekazania opłat za telewizję kablową. Dwa miesiące zalegałam z płatnościami. Z UPC nie otrzymałam żadnej informacji ani upomnienia. Sprawą zainteresowałam się sama. Może niewiele osób to rozumie, ale dla mnie liczy się każdy grosz. Mam jedną z najniższych emerytur. Gdy opłaty są miesięczne, to jakoś daje się przetrwać. Ale widmo uiszczenia opłat za dwa miesiące trochę mnie przeraziło. Była to kwota 137 zł. 6 października zatelefonowałam pod numer 94-80, by wyjaśnić sprawę. Pani z którą rozmawiałam, zaczęła mi tłumaczyć, że nie pobierano opłaty, bo nie zgadzał im się numer konta. Trochę mnie to zdziwiło. Numeru konta nie zmieniałam. Zadzwoeniłam ponownie, ale tylko po to, by wysłuchać jak uprzejmie wita mnie ta firma i łączy z operatorem, prosząc o chwilę cierpliwości. Na nic zdała się moja cierpliwość, w słuchawce panowała głucha cisza. Zatelefonowałam po raz trzeci. Tym razem telefon odebrał jakiś mężczyzna, który poinformował mnie, że tak czy inaczej muszę zapłacić te 137 zł. Potraktował mnie w sposób daleko odbiegający od uprzejmości. Powiedział mi wręcz, że gdybym oszczędzała, to nie miałabym takich problemów.

Straciłam cierpliwość. 7 października po raz drugi wystąpiłam pisemnie do UPC oddziału krakowskiego już nie z proś-

bą, ale żądaniem odłączenia pełnego programu w terminie natychmiastowym. Poinformowałam firmę, że jestem osobą niechodzącą i wszelkie płatności od lat bez komplikacji pokrywane były i są z mojego konta. Jeżeli UPC oddział katowicki nie pótrafi tego dokonać, to po co zawiera takie umowy. Za indolencję lub niedopatrzenie winien płacić ten, co zawinił, a nie klient hurtem. Odpowiedzi nie mogłam się doczekać. Mijały tygodnie.

Znowu mnie zlekceważono i znowu naciągnięto na kolejne koszty rozmów telefonicznych. 30 października ponownie zadzwoniłam do oddziału tej firmy w Katowicach. Nauczona doświadczeniem, tym razem żądałam nazwisk osób, z którymi rozmawiałam. To chyba spowodowało, że potraktowano mnie poważniej. Pani, z którą rozmawiałam, obiecała, że zainteresuje się moją sprawą i przyśle wyjaśnienie. Ale powiedziała mi również, że za natychmiastowe odłączenie pełnego pakietu zapłacę karę 90 zł. Koszt normalnego odłączenia wynosi 49 zł. Dowiedziałam się również, że do lipca płać się za takie odłączenie 22 zł. Poczułam się „nabita w butelkę”.

I tak moje opowiadanie dobiega końca.

Tego dnia otrzymałam też odpowiedź z katowickiego oddziału UPC. W przesłanym mi rozliczeniu wyjaśniono mi, że w okresie od 30.07.02 do 30.09.02 nie pobierano opłat z powodu braku potwierdzenia z mojego banku danych zawartych w upoważnieniu. W osobnym piśmie poinformowano mnie, że, cytuję: „aktualnie po uzyskaniu stosownych informacji oraz zweryfikowaniu danych, płatności na rzecz UPC TK będą regulowane za pośrednictwem usługi »Polecenie Zapłaty« z Pani konta bankowego. Wyrażam nadzieję, że w sposób satysfakcjonujący wyjaśnię wątpliwości dotyczące płatności na Pani koncie abonentkim. Na zakończenie mamy przymusowo poinformować, iż dążąc do podnoszenia jakości świadczonych usług przez UPC TK ulega zmianie adres, na który należy kierować korespondencję. (...) Wyrażamy nadzieję, że wspomniana zmiana pozwoli na terminowe udzielanie odpowiedzi na Państwa pytania, skargi, reklamacje, tym samym poprawi kontakt pomiędzy Abonentem a naszą firmą (...)”. Pod pismem podpisała się pani Katarzyna Jasińska, kierownik ds. Obsługi Klienta.

Mimo takiej zachęty zrezygnowałam z pełnych usług tej firmy. 12 listopada uregulowałam swoje zobowiązania płatnicze. Pieniądze przelałam na ich konto w City Banku w Warszawie zwykłym przekazem pocztowym, korzystając oczywiście z uprzejmości opiekunki. Ale i w tym przypadku nie obyło się bez rozmowy telefonicznej z oddziałem katowickim. Na przekazach, które otrzymywałam, nie było numeru konta tej „kablówki”. By go zdobyć, trzeba było sobie znowu porozmawiać.

29 listopada odłączono mi pełny pakiet, pozostawiając podstawowy. Ale i przy rozstaniu firma nie dała za wygraną, informując mnie, że nie jest to efektem moich starań, a zwykłą rewindykacją długu.

Uciążliwe dla mnie było to odłączenie. Stałam się ofiarą bałaganu panującego w firmie. Otarłam się o próbę szantażu, poniosłam dodatkowe koszty, że nie wspomnę o nieuprzejmości daleko odbiegającej od przyjętych norm.

JANINA DZIURO

Dla 11 groszy! Zaatakowali i zabrali te grosze. Gdyby nie dyrektor...

...WIĘCEJ TAKICH DYREKTORÓW

9 grudnia o godz. 12.05 powiadomiono KP Nowa Huta, że dyrektor jednej ze szkół podstawowych w os. Handlowym w pobliżu „swojej” szkoły zatrzymał jednego ze sprawców wymuszenia haracz na jego uczniu.

Faktycznie, w miejscu, w którym doszło do tego zdarzenia,

NIE DAJMY SIĘ ZASTRASZYĆ

funkcjonariusze zastali dyrektora i dwóch chłopców. Jeden z nich był pokrzywdzonym, a drugi sprawcą. Ustalono, że do 13-letniego ucznia tej szkoły podeszło dwóch o rok starszych od niego chłopców. Jeden z nich trzymał w ręce nóż. Zażądali od niego wydania pieniędzy. 13-latek miał przy sobie tylko 11 groszy, które oddał napastnikom. Świadkiem tego zdarzenia był dyrektor szkoły. Zareagował. Udało mu się zatrzymać jednego ze sprawców, ucznia gimnazjum w os. Kolorowym. Dane drugiego ze sprawców też ustaliła policja. Zatrzymanego przez dyrektora nieletniego z gimnazjum przekazano do dyspozycji Sekcji ds. Nieletnich KMP w Krakowie.

Obydwu sprawcom tego czynu grozi umieszczenie w domu poprawczym. Jest to przestępstwo z art. 280 par. 2 kk. Oczywiście o karze zadecyduje sąd.

Zaatakowali nożem, by ukraść bluzę i czapkę...

...WIĘCEJ TAKICH OJCÓW

4 grudnia policjanci z KP Bieńczyce-Grębałów powiadomieni zostali przez ojca nieletniego, że ten zatrzymał dwóch sprawców, którzy grożąc jego dziecku nożem, skradli mu bluzę i czapkę wartości 350 zł. Jak ustalili policjanci, ojciec chłopca w momencie gdy dowiedział się o zdarzeniu, pobiegł za napastnikami i „ujął” ich. Zatrzymanych przez siebie młodocianych przestępców przekazał przybyłemu na miejsce zdarzenia patrolowi policyjnemu. W czasie przeszukania zatrzymanych funkcjonariusze znaleźli przy nich skradzione jego synowi rzeczy. Sprawców przewieziono do Policji Izby Dziecka. O ich dalszym losie zadecyduje sąd rodzinny. (jdz)

ŚMIERTELNE POBICIE

10 grudnia o godz. 1.30 mieszkanka Nowej Huty powiadomiła policję, że ok. północy pobito jej męża i jego kolegę.

Policja ustaliła, że wieczorem tego dnia dwaj mężczyźni (28- i 30-letni) poszli do pubu w os. II Pułku Lotniczego. Wyszli stamtąd ok. godz. 24.00. Wcześniej wypili kilka piw. Tuż przed blokiem, w którym mieszkają (w os. II Pułku Lotniczego), zaatakowani zostali przez trzech młodych mężczyzn i pobici w sposób wyjątkowo brutalny. Byli bici i kopani po całym ciele. Jeden z nich z licznymi potłuczeniami głowy i całego ciała dotarł do swojego mieszkania ok. godz. 0.30. Jego rodzina wezwała pogotowie. Jadący mu na ratunek lekarze pogotowia zauważyli przed blokiem drugiego mężczyznę, który zakrwawiony leżał na ziemi. Przystąpiono do natychmiastowej jego reanimacji. Przewieziono go Szpitala im. Żeromskiego. Niestety nie udało się go uratować. Mężczyzna zmarł w nocy, nie odzyskując przytomności.

Po drugiego z pobitych przyjechała kolejna karetka pogotowia. I tego mężczyznę przewieziono do Szpitala im. Żeromskiego. Jego stan lekarze określają jako stabilny, jego życiu nie zagraża niebezpieczeństwo.

Policja prosi osoby, które były świadkami tego pobicia lub posiadają jakiegokolwiek informacje związane z tym pobiciem, o skontaktowanie się z KMP w Krakowie pod nr tel. 997. (jdz)

B

A

Z

A

R



UL. BIEŃCZYCKA 168, 31-831 KRAKÓW
DYREKCJA: tel.: (0-12) 644-14-30, fax 643-67-55
CENTRUM HANDLOWE: tel.: (0-12) 425-76-66

*Wszystkim Klientom składamy
najserdeczniejsze życzenia
pogodnych Świąt Bożego Narodzenia
i szczęśliwego Nowego Roku*

Zarząd

Zapraszamy od poniedziałku do soboty na największy obiekt targowy w południowej Polsce.
Bazar będzie czynny również 22 i 29 grudnia.
Życzymy udanych zakupów w ponad 700 punktach handlowych na naszym placu.
Gwarantujemy zawsze wolne miejsca na parkingu.



B

A

Z

A

R

TARGOWISKO

10

13 grudnia 2002 r., nr 50 (610)

Jedynka TELEWIZJA

GŁOS
TYGODNIK
NOWOHUCKI

PIĄTEK

13.12

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:30 Telezakupy 8:45 Tęczywe rybki (23): Kuzyn Zębaczka. Podwodne Halloween – serial anim. prod. kanad. 9:10 Jedynećka 9:40 Traktorek: Zjazd młodych farmerów 9:55 Truskawkowe wzgórza – serial anim. prod. fińskiej 10:00 Twarda gra (1/26) – serial prod. kanad.; wyk.: Michael Riley, Kari Matchett, Dean McDermott, Caterina Scorsone 10:55 Barok w Pradze – film dok. prod. belgijskiej 11:25 Carlos Santana 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes – rolnicy program informacyjny 12:20 Wielkie sprzątanie 12:45 Plebania (239, 240) – serial TVP 13:35 Telezakupy 13:50 U siebie 14:15 Podróże małe i duże: Europa jakiej nie znamy – Niemcy (2) 14:45 Kopenhaga 2002. Szczyt Unii Europejskiej 15:00 Wiadomości 15:10 Sprawa dla reportera 15:40 Euroexpress 16:05 Raj 16:25 Moda na sukces (1791) – serial prod. USA 16:50 Kopenhaga 2002. Szczyt Unii Europejskiej 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynki 17:40 Plebania (141) – serial TVP 18:05 Randka w ciemno – zabawa quizowa 18:45 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 19:05 Wieczorynka: Cypisek – syn rozbójnika Rumcajsa 19:20 Kopenhaga 2002. Szczyt Unii Europejskiej 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:06 Pogoda 20:20 Rozmowy kontrolowane 22:00 Krok od śmierci – film fab. prod. USA (2001) (za zgodą rodziców); reż.: Nick Gomez; wyk.: Dana Delany, Billy Burke 23:30 Monitor Wiadomości 23:45 Profit 23:55 Prawo i bezprawie – serial krym. prod. USA (tylko dla dorosłych) 0:40 Nowa Ziemia (9) – serial prod. USA 1:25 Seans na życzenie: W ślepym zaułku – film fab. prod. USA (1999); reż.: Bille Eltringham; wyk.: Eric Byrne, Clare Holman 3:45 Sprawiedliwość na 18 kołach – serial sens. prod. USA (za zgodą rodziców)

Jazda kulturalna – mag. 17:50 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 13 grudnia 2002 – Między przeszłością a przyszłością: Dzieci rewolucji 20:10 Na całe życie – quiz 21:10 Wieczór z Jagielskim: Anna Korcz, Leszek Kuzaj 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:23 Prognoza pogody 22:35 13 grudnia 2002 – Między przeszłością a przyszłością: Między zapomnieniem a odwetem 23:25 W siłach natręta – thriller prod. USA (1992) (dla dorosłych); reż.: Kevin Meyer; wyk.: Jennifer O'Neill, Robby Benson 0:55 Zaginiony blues – dramat obycz. prod. USA (1986) (za zgodą rodziców); reż.: Walter Hill; wyk.: Ralph Macchio, Joe Seneca, Jami Gertz

TV POLONIA

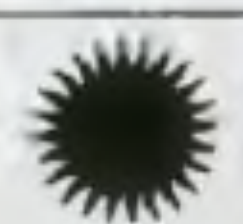
6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 7:30 Kawa czy herbata 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:30 Złotopolscy (403): Falszywa stowa 9:00 Wehikuł czasu: Testament Krzywoustego 9:20 Ptakolub 9:45 Taka była telewizja (7): Taka była telewizja regionalna 10:35 Zjedź to sam: „Z” 10:50 Słowa, słowa i półsłowa 11:15 Hrabia Kaczula (36/44): Tajemniczy rejs 11:40 Hity satelity 12:00 Wiadomości 12:10 Forum Polonijne 13:00 Forum Polonijne: Odpowiedzi na pytania 13:15 Marzenia do spełnienia (15/20) 14:00 Szept prowincjonalny: A rybka lubi pływać 14:20 13 grudnia. Polska poza Polską 14:45 Kopenhaga 2002. Szczyt Unii Europejskiej 15:00 Wiadomości 15:15 Wehikuł czasu: Testament Krzywoustego 15:35 Ptakolub 16:00 Złotopolscy (403): Falszywa stowa 16:25 Euroexpress 16:50 Kopenhaga 2002. Szczyt Unii Europejskiej 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynki 17:40 Hrabia Kaczula (36/44): Tajemniczy rejs 18:05 Kazik „na żywo” – koncert 18:55 Wieści polonijne 19:10 Dobranocka: Miś Uszatek 19:20 Kopenhaga 2002. Szczyt Unii Europejskiej 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:06 Pogoda 20:15 Złotopolscy (403): Falszywa stowa 20:40 Mówi się... 21:00 Hity satelity 21:15 Marzenia do spełnienia (15/20) 22:00 Szept prowincjonalny: A rybka lubi pływać 22:20 13 grudnia. Polska poza Polską 22:35 Zielona karta (9) 23:00 Porozmawiajmy 0:00 Monitor Wiadomości 0:15 Profit 0:20 Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6:30 Anatol – serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Małe ojczyzny – magazyn 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Życie obok nas 9:30 Kurier 9:40 JAG Wojskowe Biuro Śledcze – serial 10:30 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Polskie ścieżki 12:15 To jest temat 12:30 Kurier 12:35 Na ratunek – film dok. 13:30 Kurier 13:45 Agrobiznes 14:00 Małe ojczyzny – magazyn 14:30 Kurier 14:45 Eurotel 15:00 Karino –

serial 15:30 Kurier 15:45 Kronika 16:05 Msza św. dla chorych 17:00 Senat – studio senackie 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury 18:45 Rozmowa dnia 19:00 Nowe miasto 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:40 Rozmowa dnia 19:55 Teleturniej 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echo dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00 Burza w biuostonoszu – film dok. 23:55 I Bóg stworzył kobietę – film obycz. franc. (1956)



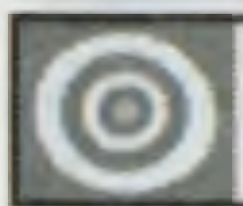
POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Plac budowy – serial anim. 7:25 Pokemon 7:55 Bar 8:20 Asy z klasy – serial 9:10 Bar 9:45 Rozwój po amerykańsku – serial. 10:10 Samo życie – serial kom. 10:45 Rosyjska ruletka 11:35 Różowa pantera – serial anim. 11:50 Kachorra to ja – telenowela 12:45 Luz Maria – telenowela 13:40 Impreza Fox Kids 13:50 Muzykogram 14:40 Normalny Norman – serial anim. 15:10 Szpital na perypetiach 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:20 Kuba Wojewódzki 18:15 Bar 18:45 Informacje 19:15 Awantura o kasę – teleturniej 20:05 Bar 21:30 Losowanie Lotto 21:35 Idol extra 22:30 Bar 23:00 Informacje 23:05 Puls biznesu 23:25 Graffiti 23:40 Bar 1:20 Pokolenie mutantów – dramat s.f. USA 2:55 Muzyka na bis

tvn

**Telewizja
Nova**

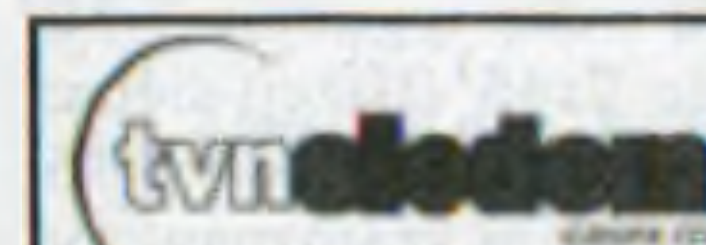
5:35 Kropka nad i 5:50 Miłość i nienawiść – telenowela 6:35 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Strachy na lachy – serial anim. 8:15 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 8:40 Łebski Harry – serial anim. 9:05 Inspektor Gadget – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telesklep 11:50 Rozmowy w toku 12:50 Kto was tak urządził? 13:25 Szczenięce lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 13:50 Łebski Harry – serial anim. 14:15 Beverly Hills 90210 – serial 15:15 Milionerzy 16:00 Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, Sport i pogoda 19:40 Uwaga! – magazyn 20:00 Peacemaker – film sens. USA 22:30 Kompania braci – serial 23:50 Sidła miłości – film sens. USA 1:45 Kasia i Tomek – serial pol. 2:15 Nic straconego



TV Puls

14:00 Sobór – wrota XXI wieku – dok. 15:00 Byli sobie odkrywcy – serial anim. 15:25 Kacper i przyjaciele 16:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7 17:30 Czarno-biały 18:00 Real auto-klub.pl 18:30 Archiwum XX wieku 19:00 Sobór – wrota XXI wieku – dok. 20:00 Nietykali 21:00 Studio otwar-

te: Cybernetyki 7 22:30 Real auto-klub.pl 23:00 Czarno-biały 0:00 Nietykali



6:55 Telesklep 7:10 Dragon Ball Z – serial anim. 7:35 Yaiba – legendarny samuraj – serial anim. 8:00 W niewoli uczuć 8:50 Daniela i przyjaciele – telenowela meksyk. 9:40 Drew Carey Show – serial kom. 10:05 Norman w tarapatach – serial anim. 10:30 Łamistówka – teleturniej 11:00 Żar tropików – serial 11:55 Przekłeta miłość – serial obycz. 12:40 Telesklep 14:30 Albert – serial anim. 14:55 Dragon Ball Z – serial anim. 15:20 Yaiba – legendarny samuraj – serial anim. 15:40 Pełna chata – serial komediowy 16:15 Bajer w Bel Air – serial komediowy 16:45 Bliźniaczki – serial komediowy 17:15 Puma – szkoła męstwa – serial sens. 18:10 Aktualności 18:20 Żar tropików – serial 19:15 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Norman w tarapatach – serial kom. 20:10 Zranione serce – film obycz. USA 22:00 Czy boisz się ciemności? – serial 23:00 Piątek trzynastego – horror USA (1980) 0:45 Pojedynek mistrzów – film sens. USA 2:20 Kung-fu – serial 3:10 Pełna chata – serial komediowy 3:35 Bajer w Bel Air – serial komediowy 4:00 Bliźniaczki – serial kom.

TV 4

6:00 Muzyczny VIP 6:30 Na topie 7:00 Muzyczne listy 7:50 Teknoman – serial anim. 8:10 Czarny królewicz – serial 8:35 Przygody rodziny Addamsów – serial kom. 9:00 Fiorella 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Misja w czasie – serial s.f. 11:35 Tequila i Bonetti – serial sens. 12:30 Muzyczny VIP 13:00 Na topie 13:30 Muzyczne listy 14:30 Motomysz z Marsa – serial anim. 15:00 Czarny królewicz – serial 15:30 Fiorella 16:30 Przygody rodziny Addamsów – serial kom. 17:00 Jak dwie kropki czekolady – serial komediowy 17:30 Hot Chat 17:45 Dziennik 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Wyspa fantazji – serial przygod. 20:00 Poszukiwacze świętej księgi – film sens. Hongkong 21:50 Dziennik 22:05 Sport i pogoda 22:15 Życiowa szansa 23:15 Życie jak sen – serial komediowy 23:45 Głowa rodziny – serial dla dorosłych 0:15 Przygody Fry'a w kosmosie – serial 0:45 X laski 1:15 Muzyczne listy 2:05 Strefa P 2:30 Super VIP 2:55 To się w głowie nie mieści



HALLMARK

7:00 Zła znajomość – dramat obycz. USA 9:00 Wojna Variana – dramat obycz. USA-kanad.-Wlk. Bryt. 11:00 Hans Christian Andersen (2, ost.) – film biograf. USA 13:00 Piosenki miłosne – dramat obycz. USA 15:00 Zerwanie więzów rodzinnych, czyli... – dramat obycz. USA 17:00 Wojna Variana – dramat obycz. USA-kanad.-Wlk. Bryt. 19:00 Dr Quinn – serial obycz. 20:00 Dożywocie – dramat obycz. USA 22:00 Skazaniec – film sens. USA 0:00 Dr Quinn – serial 1:00 Dożywocie – dramat obycz. USA

PROPOZYCJE NA PIĄTEK

TV 4, GODZ. 20.00

● **POSZUKIWACZE ŚWIĘTEJ KSIĘGI** – Sensacyjny film wyprodukowany w Hongkongu w roku 1996. Pisarz Chow, porzucony przez ukochaną, cierpi na niemoc twórczą. Dla poprawienia humoru literat wyobraża sobie, że jest bohaterem swej książki, doktorem Wai, przeżywającym niezwykle przygody.

TVN, GODZ. 20.00

● **PEACEMAKER** – Amerykański film sensacyjny z 1997 roku. Doradca rządu Stanów Zjednoczonych i oficer wywiadu odkrywają, że podczas katastrofy pociągu skradziono broń nuklearną, która ma być wykorzystana w ataku na budynek ONZ.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.10

● **ZRANIONE SERCE** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1995 roku. Tracy od czternastego roku życia wychowywała się bez ojca. Teraz interesuje ją jedynie spadek po nim. Powraca na rodzinną farmę, aby razem z przyrodnim bratem – Seanem ocalić wspólnie odziedziczony majątek.

PROGRAM II, GODZ. 16.25

● **GRUBY** – Pierwszy odcinek polskiego serialu przygodowego z 1973 roku zrealizowanego na podstawie powieści Aleksandra Minkowskiego. Tuż po zakończeniu II wojny światowej do miasteczka na Dolnym Śląsku przybywa rodzina Łazanków. Maciek od razu otrzymuje od kolegów przezwisko Gruby, stając się obiektem żartów ze strony rówieśników. Stopniowo jednak zdobywa ich sympatię i szacunek, a szczególnie zaprzyjaźnia się z Piotrkim i Kowalem. Chłopcy i ich powiernik, stary woźny szkolny Józef, wpłatają się w niezwykłą i tajemniczą historię: znajdują ukrytą nad jeziorem broń.

PROGRAM I, GODZ. 20.20

● **ROZMOWY KONTROLOWANE** – Polska komedia obyczajowa z 1991 roku. „Rozmowy kontrolowane” to dalsze przygody prezesa Ochódzkiego, bohatera komedii „Miś”. Jest rok 1981. Ochódzki, na polecenie pułkownika SB, Molibdena, ma przeniknąć do struktur „Solidarności” w Suwałkach. Tam zastaje go stan wojenny. Gdy pożyczonym autem wraca do stolicy, patrol znajduje w bagażniku solidarnościowe ulotki. Ochódzki ucieka. Przypadkiem unieszkodliwia czołg i staje się bohaterem podziemia. Tymczasem Molibden, bojąc się o karierę, chce go zabić. Ochódzki musi wyjechać za granicę.

PROGRAM II, GODZ. 23.25

● **W SIŁACH NATRĘTA** – Amerykański thriller z 1992 roku. Hillary Wayne jest znaną dziennikarką. Przeprowadza wywiad z Alexem Pruittem. Hillary nie ma pojęcia, że jest on niebezpiecznym psychopata, który ma na jej punkcie obsesję. Wywiad tylko pogłębia jego chorobę. Żeby być bliżej Hillary, mężczyzna zaczyna dla niej pracować.

TV P1

6:30 Rok w ogrodzie 7:00 Agrolinia
8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15
Plemię (22) – serial prod. ang. 8:40
Ziarno – pr. redakcji katolickiej dla
dzieci i rodziców 9:05 5-10-15 – pr.
dla dzieci i młodzieży 9:35 Walt Di-
sney przedstawia: Mała Księża Dżun-
gli – serial anim. prod. USA 10:00
Walt Disney przedstawia: Rockandrol-
lowa mama (2) – serial prod. USA
10:50 Kolejka – Lista przebojów 11:15
To niesamowite! (27) – serial prod.
USA 11:40 Cztery kąty z wyobraźnią:
Sypialnia 12:05 Podróżnik: Balaton
12:30 Co Pani na to? – pr. publ. 13:00
Wiadomości 13:10 Miliard w rozumie
– teleturniej 13:45 Puchar Świata w
skokach narciarskich: Titisee-Neustadt
(Niemcy) 15:50 Między nami 16:15
Moda na sukces (1792) – serial prod.
USA 16:35 Kopenhaga 2002. Szczyt
Unii Europejskiej 17:00 Teleexpress
17:20 Sportowy Express 17:25 Gość
Jedynki 17:40 Plebania (242) – serial
TVP 18:05 Lokatorzy – serial TVP
18:35 Jaka to melodia? – quiz muzycz-
ny 19:05 Wieczorynka: Królowie i
królowe; Przygody ośliczki Tosi 19:30
Wiadomości 19:51 Sport 19:58 Pogo-
da 20:10 Kleopatra (2) – film fab.
prod. USA 21:50 Dancing 22:30 Noc
z boksem w Jedyńce: Walka Tomasza
Adamka 23:10 Na granicy – film fab.
prod. USA (1999); reż.: Bob Misio-
rowski; wyk.: Bryan Brown, Casper
Van Dien 0:50 Kino w podróży: Po-
wiew nocy – film fab. prod. francu-
skiej (1999); reż.: Philippe Garrel;
wyk.: Catherine Deneuve, Daniel
Duval 2:25 Sprawiedliwość na 18 ko-
łach – serial prod. USA (za zgodą ro-
dziców) 3:50 Noc z boksem w Jedyń-
ce: Evander Holyfield – Chris Byrd

TVP 2

6:50 Studio urody 7:00 Echa tygo-
dnia (dla niesłyszących) 7:30 Spróbuj-
my razem – mag. dla niepełnospraw-
nych 8:00 M jak miłość (99) – serial
TVP 8:45 Ojczyzna-polszczyzna: Far-
ba i barwa, machina i maszyna 9:05
Serce za serce: Koncert Fundacji
Rozwoju Kardiologii prof. Zbignie-
wa Religi 10:00 Nie ma cudów
(4): Fantastyczne frykasy – serial przy-
rodniczy prod. ang. 10:30 Kręciola
10:50 Carving – Z Dwójką na narty
10:55 Arka Noego 11:20 Kino bez ro-
dziców: Tom i Jerry – serial anim.
prod. USA 11:40 Carving – Z Dwójką
na narty 11:50 Srebrny rumak –
film fab. produkcji australijskiej
(1992); reż.: John Tatoulis; wyk.:
Caroline Goodall, Russell Crowe
13:15 Carving – Z Dwójką na narty
13:30 30 ton! lista, lista – lista przebo-
jów 14:00 Familiada – teleturniej
14:30 Złotopolscy (466): Miłosne
wróżby – telenowela produkcji TVP
15:00 Wielka gra – teleturniej 15:55
Carving – Z Dwójką na narty 16:00
Śpiewające Fortepiany – teleturniej
muzyczny 17:00 Upojenie: Pat Meth-
eny i Anna Maria Jopek – koncert
17:55 Carvingowy Puchar Polski

18:00 Program lokalny 18:30 Panora-
ma 18:56 Pogoda 19:05 13 grudnia
2002 – Między przeszłością a przy-
szłością: Dwanaście lat po... – film do-
kumentalny polsko-francuski; reż.:
Marek Dąbrowski 20:00 Kabaret Mo-
ralnego Niepokoju przedstawia –
Wszystko co najlepsze (1) 20:50 Car-
vingowy Puchar Polski 21:00 Herbat-
ka u Tadeusza – talk-show 21:50 Słowo
na niedzielę 22:00 Panorama 22:20
Sport-telegram 22:28 Pogoda 22:35 7
dni świat 23:05 Dobry wieczór, dobre
kino: Strach – film fabularny pro-
dukcji USA (1996) (tylko dla doro-
słych); reż.: James Foley; wyk.:
Mark Wahlberg, Reese Witherspoon
0:40 Gala Boks Zawodowego 2:10
Muzyka na dobranoc: Sign of the Ti-
mes-Prince na estradzie

TV POLONIA

6:00 Na dobre i na złe (107): Nie-
oczekiwane wiadomości – serial pro-
dukcji TVP 7:00 Echa tygodnia 7:30
Więści polonijne 7:45 Bliżej siebie
8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15
Zaproszenie – program krajoznawczy
Wojciecha Nowakowskiego 8:40 Ziarno
– program redakcji katolickiej dla
dzieci i rodziców 9:05 Szarcio i Teo-
dorsz – serial animowany produkcji
francuskiej 9:30 Tercja Pikardyska –
występ zespołu w ramach Festiwalu
Eurofolk Sanok 2001 10:00 Mówi
się... – program poradnikowy prof. Jer-
zego Bralczyka 10:20 Pamiętają o mnie
10:45 Podróż kulinarne Roberta Ma-
kłowicza: Staropolskim smakiem świą-
tecznym 11:10 Książki z górnej półki:
Książka tygodnia 11:20 Klan (630,
631, 632) – telenowela TVP 12:30
Miasto na piasku – reportaż 13:00
Wiadomości 13:10 Dom (4): Jeszcze
wczoraj było wesele – serial produkcji
TVP 14:40 Tam gdzie jesteśmy: Misja
15:10 Święta wojna – serial produkcji
TVP 15:35 Śniadanie na podwieczorek
– magazyn 16:35 Kopenhaga 2002.
Szczyt Unii Europejskiej 17:00 Tele-
express 17:20 Sportowy Express 17:25
Taki kino! 17:30 Na dobre i na złe
(107): Nieoczekiwane wiadomości –
telenowela produkcji TVP; wyk.: Mał-
gorzata Foremniak, Artur Żmijewski,
Krzysztof Pieczyński, Ewa Skibińska
18:20 Czerdziestolatek (12/21): Nowy
zastępca, czyli meteor – serial produk-
cji TVP 19:15 Dobranocka: Dinusie
19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:58
Pogoda 20:00 Lepiej być piękną i
bogatą – komedia produkcji polsko-
niemiecko-ukraińsko-francuskiej
(1993); reż.: Filip Bajon; wyk.: Ad-
rianna Biedrzyńska, Daniel Olbrych-
ski, Marek Kondrat 21:35 Takie kino
22:00 Dom (4): A jeszcze wczoraj
było wesele – serial produkcji TVP
23:30 Kochankowie mojej mamy –
film fab. prod. polskiej (1985); reż.:
Radosław Piwowarski; wyk.: Rafał
Węgrzyniak, Krystyna Janda, Han-
na Skarżanka 1:00 Takie kino 1:30
Powtórki programów



**TELEWIZJA
KRAKÓW**

6:30 Bajki Hektora – serial anim.
7:00 Angela Anakonda – serial anim.

7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wiara
i życie 8:25 Warto wiedzieć 8:30 Kur-
ier 8:45 Rekomendacje kulturalne
9:00 Świat – magazyn 9:30 Kurier
9:45 Królowa Bona – serial historycz-
ny 10:45 Polska Agencja Satyryczna
11:10 To jest temat 11:30 Kurier 11:45
Festiwal Piosenki Harcerskiej – Kiel-
ce 2002 12:30 Kurier 12:45 Kowalski
i Schmidt 13:15 Telenowyny 13:30
Kurier 13:50 Eugenia Sandler – serial
obycz. 14:15 Książka dla dzieci 14:30
Kurier 14:35 Podróż po Meksyku i
Karaibach – serial dok. 15:30 Kurier
15:45 Kronika sportowa 16:00 Portre-
ty 16:30 Kurier 16:45 Młodzież kon-
tra 17:30 Kurier 17:35 Świat – maga-
zyn 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia
18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury
18:45 Kariera Nikodema Dyzy – se-
rial obyczajowy prod. pol. 19:35 Sport
20:30 Kurier 20:45 Studio pogoda
20:55 Przegląd gospodarczy 21:20
ZUS radzi – magazyn 21:30 Kurier
21:45 Kronika 22:00 Kronika sporto-
wa 22:15 Za sprawą samorządu 22:30
Kurier 23:00 Telekurier nocą 23:55
Przesłuchanie w noc sylwestrową –
kryminal franc. (1981)



POLSAT

6:00 Impreza Fox Kids 6:10 Muzy-
kowanie 7:00 Twój lekarz 7:10 Wy-
starczy chcieć 7:30 Rzeka wielu nur-
tów – serial dok. 8:00 Jednoróżec
Kleo – serial anim. 8:30 Psotny Bill
– serial anim. 8:55 Hogo – serial
anim. 9:30 Power Rangers – serial
anim. 9:55 Impreza Fox Kids 10:05
Hitmania 10:50 Pod wiatr – dramat
obycz. USA 12:40 Nieustraszona
hiena – film sens. Hongkong (1979)
14:30 Promenada sukcesu 15:15 4x4
– magazyn motoryzacyjny 15:45 In-
formacje i pogoda 16:00 Najzabaw-
niejsze zwierzęta świata – program
rozywkowy 16:25 Duża przerwa – se-
rial kom. 16:55 Roswell: w kręgu ta-
jemnic – serial fantastyczny 17:50
Asy z klasy 18:45 Informacje 19:10
Psie serce – serial obycz. pol. 20:00
Miodowe lata – serial kom. 21:50
Szpital na perypetiach – serial komed.
21:20 Bar (s.f. USA) 22:00 Gatunek
– film s.f. USA 0:00 Bar 0:30
Dziewczyna na telefon – film erot.
USA 2:10 Nieustraszona hiena –
film sensacyjny prod. Hongkong
(1979) 3:50 Muzyka na bia



**Telewizja
Nova**

5:40 Telesklep 7:40 Strachy na lachy
– serial anim. 8:05 Action Man – se-
rial anim. 8:30 Automaniak 9:00 Zdro-
wie – magazyn 9:30 Telegra – teletur-
niej 10:30 VIVA Polska! – pr. muz.
12:30 Usterka 13:00 Chicago – dok.
13:30 Legendy kung-fu – serial sens.
14:30 Maraton uśmiechu – pr. roz-
rywk. 15:00 Tylko miłość – pr. roz-
rywkowy 16:15 Agent 17:20 Kto was
tak urządził 17:50 13 posterunek 2 –
serial komed. 18:30 Ale płama 19:00
TVN Fakty, sport i pogoda 19:35
Uwaga! 20:00 We dwoje – teleturniej
21:20 Droga do gwiazd 22:40 Kula w
leń – film sens. USA (1989) 0:40 Ka-
sia i Tomek – serial pol. 1:40 Listo-
nosz zawsze dzwoni dwa razy – dra-
mat sens. USA (1981) 3:50 Nic stra-
conego



TV Puls

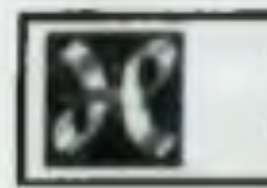
11:30 Telesklep 12:30 Sobór – wrota
XXI wieku – dok. 13:30 Kraków Nie-
pokorni (1) : Jan Franczyk – dok. 14:00
Arsenal orla 14:30 Lista przebojów fil-
mowych 15:00 Byli sobie odkrywcy –
serial anim. 15:25 Kacper i przyjaciele
16:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7
17:30 Obchody roku jubileuszowego –
dok. 18:00 Lista przebojów filmowych
18:30 Wizyta w domu rodziny Barci-
sów 19:00 Sobór – wrota XXI wieku –
dok. 20:00 Nietykali 21:00 Studio
otwarte: Cybernetyki 7 22:30 Lista
przebojów filmowych 23:00 Obchody
roku jubileuszowego – dok. 0:00 Nie-
tykalni



6:40 Telesklep 8:10 Zorro – serial
anim. 8:35 Więzień królewski – film
przygod. USA (1937) 10:30 Łami-
słówka – teleturniej 11:30 Czarny
dzień w Black Rock – dramat sens.
USA (1955) 13:00 Zatoka Marlin 2 –
serial przygod. 13:55 Bliźniaczki – se-
rial kom. 14:25 Tenbit GSM – maga-
zyn 14:55 Styl – magazyn mody 15:25
Czy boisz się ciemności? – serial
16:25 Łamistówka – teleturniej 17:15
Rodzina pod presją – film obycz.
USA (1981) 19:05 Asy wywiadu – se-
rial sens. 20:00 Badlands – dramat
sens. USA (1973) 21:50 Solo czy w
duecie – komedia USA (1982) 23:25
Nocne rytmy – film erot. USA 1:15
Kung-fu – serial przygod.

TV 4

6:00 Przygody Rin Tin Tina – serial
przygod. 6:30 Zapasy z Hukiem Hoga-
nem – serial anim. 7:00 V Max – ma-
gazin motoryzacyjny 7:30 Walka o
przeżycie. Randki ze śmiercią. – film
dok. 8:30 Gęsia skórka 9:00 Zapasy z
Hukiem Hoganem – serial anim. 9:30
Przygody Rin Tin Tina 10:00 Menaże-
ria – serial famil. 11:00 M.A.S.H. –
serial komed. 11:30 Jak pan może, pa-
nie doktorze? – serial komed. 12:00
Walka o przeżycie. Samotni zabójcy.
– film dok. 13:00 Tilt TV – pr. o grach
komp. 13:30 V Max 14:00 siatkówki
16:00 Herkules – serial fantasy 16:50
Z życia wzięte – dok. 17:45 Dziennik
18:00 Sport, pogoda 18:05 Ernest w
NBA – komedia USA 20:00 Amery-
kańskie graffiti – film obycz. USA
(1973) 22:15 Na wysokich obcasach –
serial sens. 23:05 To się w głowie nie
mieści – mag. 23:30 Drogówka 0:00
Mecz śmierci – thriller USA 1:50
Mecz koszykówki 3:50 Muzyczny VIP



HALLMARK

7:00 Piosenki miłosne – dramat
obycz. USA 9:00 Wyprawa „Jedno-
różca” – film fantasy USA 11:00 Znak
czterech – kryminal kanad. 13:00
Koleje losu (1/3) – dramat kostium
Wlk. Bryt. 15:00 Król Teksasu – dra-
mat USA 17:00 Wyprawa „Jednoróż-
ca” – film fantasy USA 19:00 Babski
oddział – serial 20:00 Ostatnie woła-
nie – film biograf. USA-kanad. 22:00
Król głupców – dramat USA 0:00
Babski oddział 1:00 Ostatnie wołanie
– film biograf. USA-kanad.

PROPOZYCJE NA SOBOTĘ

TV POLSAT, GODZ. 10.50

● **POD WIATR** – Dramat obyczaj-
owy produkcji amerykańskiej z
1996 roku. Bill Januson zawsze cięż-
ko pracował, starając się zapewnić
rodzinie godziwe warunki życia.
Niestety, po długiej chorobie zmarła
jego żona, a on stracił pracę. Nie
przyjął pomocy miejscowego lekarza
uznając ją za jałmużnę. Był przekon-
nany, że jeśli znajdzie stałą posadę,
to jego kłopoty się skończą. Dzieci
mu jednak nie wierzyły. Gdy mała
Willa z powodu niedożywienia za-
częła chorować, jej jedenastoletni
brat, w tajemnicy przed ojcem prze-
rwał naukę i podjął pracę w warsz-
tacie samochodowym.

TVN SIEDEM, GODZ. 17.15

● **RODZINA POD PRESJĄ** –
Amerykański film obyczajowy z
1981 roku. Jordan Kingsley chce zre-
formować zadłużone przedsiębior-
stwo chorego ojca i poprawić sytu-
ację finansową swoich bliskich.

TV 4, GODZ. 20.00

● **AMERYKAŃSKIE GRAFFITI**
– Obyczajowy film produkcji amery-
kańskiej z 1973 roku. Lato 1962
roku. Steve i Curt, którzy wkrótce
mają rozpocząć studia, dzielą się
przemysleniami i obawami dotyczą-
cymi przyszłości. Film wyróżniono
pięcioma nominacjami do Oscara.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.00

● **BADLANDS** – Amerykański
dramat sensacyjny z 1973 roku.
Dwoje porywczych i zbuntowanych
nastolatków ucieka przed policją. Po
drodze zabierają ludzi, którzy przez
przypadek weszli im w drogę.

TV POLSAT, GODZ. 22.00

● **GATUNEK** – Film science-fic-
tion produkcji amerykańskiej z 1995
roku. W tajnym ośrodku naukowym
w stanie Utah wybitny genetyk do-
prowadza do eksperymentu – łączy
ludzkie komórki z pozaziemską ma-
terią. Na świat przychodzi zdrowa
dziewczynka. Otrzymuje imię Sil,
mieszka w szklanej klatce i szybko
rośnie. Zamienia się w atrakcyjną
kobietę, ale o patologicznych, mor-
derych instynktach, na dodatek
zdolną do reprodukcji. Gdy dowiada-
je się, że ma zostać zlikwidowana,
ucieką z niewoli.

TVN, GODZ. 22.40

● **KULA W LEB** – Sensacyjny
film produkcji amerykańskiej z 1989
roku. Jerry Bezak, detektyw z Los
Angeles, prowadzi śledztwo w sprawie
śmierci przyjaciele, oficera po-
licji. Zaczyna jednak działać wbrew
swoim zasadom i wykraczać poza
zawodowe kompetencje.

PROGRAM II, GODZ. 23.05

● **STRACH** – Thriller produkcji
amerykańskiej z 1996 roku. „Strach”
to film nawiązujący do „Przylądka
strachu”, opowieści o rodzinie, któ-
ra pada ofiarą psychopatycznego sza-
leńca. Szesnastoletnia Nicole po
śmierci matki zamieszkuje z ojcem i
jego nową rodziną. Mężczyzna jest
wobec niej nadopiekuńczy. Jego sta-
ła kontrola denerwuje Nicole. Mimo,
że ojcu nie podoba się poznany na
dyskotece 20-letni David, w którym
się zakochała, Nicole nie przestaje
się z nim spotykać. Gdy okazuje się,
że chłopak jest agresywny, Nicole
chce z nim zerwać, jednak David nie
przyjmuje tego do wiadomości.

**BAL
SYLWESTROWY**
Kawiarnia „Gol”
(budynek KS „Hutnik”)
ZAPRASZAMY
tel. 0503-659-402

OŚRODEK SZKOLENIA KIEROWCÓW „LIDER”
os. Oświecenia 33



kursy nauki jazdy.



SUPERATRAKCYJNE CENY!

Biurowe czynne: pon.-pt. 15.00-17.00. Tel. 649-51-09, 649-12-46, 0502-292-702

AUTOMYJNIA RĘCZNA

wyposażona w sprzęt firmy KÄRCHER

PROMOCJA DLA STAŁYCH KLIENTÓW

FUH „WAAM”, ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39

**SPECJALISTYCZNY
GABINET
STOMATOLOGICZNY**

os. Tysiąclecia 42, tel. 647-82-66

Pełny zakres usług stomatologicznych:

- leczenie w znieczuleniu
- stomatologia estetyczna
- zachowawcza
- chirurgia stomatologiczna
- leczenie dzieci
- protetyka

Codziennie 15.00-20.00

Śr., czw., sob. 10.00-14.00

KONKURENCYJNE CENY!

GWARANCJA

BAL SYLWESTROWY

w Klubie „Kuznia”, os. Złotego Wieku 14

♦ gorące rytmy ♦ dobra zabawa

♦ wysmienita kuchnia

JEDYNE 180 ZŁ OD OSOBY

Informacja i rezerwacja: tel. 648-08-86

**SPECJALISTYCZNY
GABINET
DERMATOLOGICZNY**

os. Teatralne (scena „Nurt”)

środy 15.00-17.00

680-21-04

TVP1

6:30 Czas relaksu 6:50 Przystanek Unia 7:35 Latające misie (27) – serial anim. prod. chorwacko-kanad. 8:05 Ranczo pod Zieloną Siódmką (13, 14) – serial prod. czeskiej 9:05 Teleranek 9:30 To niesamowite! – serial prod. USA; reż.: Shawn Levy; wyk.: Mackenzie Phillips, Cara Delizia 10:00 Od przedszkola do Opola 10:35 Gala Boku Zawodowego 11:25 Od A do Zdrowia 12:00 Anioł Pański – transmisja modlitwy 12:25 Tydzień 13:00 Wiadomości 13:10 Kochamy polskie seriale – teleturniej 13:40 Puchar Świata w skokach narciarskich: Titisee-Neustadt 15:50 Trochę kultury 16:05 Czas na dokument: BBC w Jedyne – Dzika Afryka (6, ost): Jeziora i rzeki – serial dok. prod. ang. 17:00 Teleexpress 17:15 Sportowy Express 17:25 Dziennik telewizyjny – program Jacka Fedorowicza 17:40 Czas na dokument: Przed-szkolandia – serial dok. Barbary Pawłowskiej 18:05 Lokatorzy – serial TVP 18:35 Jaka to melodia? – quiz muzyczny 19:00 Wieczorynka: Myszka Miki i przyjaciele 19:30 Wiadomości 19:51 Sport 19:58 Pogoda 20:10 Kameleon (2) – serial TVP (za zgodą rodziców) 21:15 Wykrywacz kłamstw – quiz rozrywkowy 21:50 Czas na dokument: Taśmy grozy (11) – serial dok. Wojciecha Szumowskiego (za zgodą rodziców) 22:15 Losowanie audiotę 22:30 Uczta kinomana: Dzika namiętność – film fab. prod. USA (1986) (za zgodą rodziców); reż.: Jonathan Demme; wyk.: Jeff Daniels, Melanie Griffith 0:20 PŚ w skokach przez przeszkody

TVP 2

7:10 Film dla niesłyszących: Czterdziestolatek (4/21): Jak być kochanym 7:55 Słowo na niedzielę (dla niesłyszących) 8:00 M jak miłość (100) – serial TVP 9:00 Leonard Bernstein – spotkania z muzyką 9:55 Nie tylko dla komandosów 10:25 Złoto carów (2/3) – serial dok. prod. polskiej 11:30 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Gdynia ze smakiem 12:00 Rozgrywka – western prod. USA (1973); reż.: George Seaton; wyk.: Rock Hudson, Dean Martin 13:35 Święty Mikołaj Konny 14:00 Familiada – teleturniej 14:30 Złotopolscy (467): Trzeba zdać się na naturę – telenowela TVP 15:00 Szansa na sukces: IRA i Artur Gadowski 16:00 Na dobre i na złe – serial prod. TVP 16:55 Wiedźmin (13, ost): Ciri – serial TVP (za zgodą rodziców); reż.: Marek Brodzki 17:45 Święty Mikołaj Konny 18:00 Program lokalny 18:30 Panorama 18:56 Pogoda 19:05 Święta wojna – serial TVP 19:35 Tylko futbol – mag. 20:00 Kabaret Moralnego Niepokoju przedstawia – Wszystko co najlepsze (2) 21:00 Zielona karta – telenowela dok. TVP 21:30 7 dni świat 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:29 Prognoza pogody 22:35 Losowanie audiotę 22:40 Studio Teatralne Dwójki: Sławomir Mrozek „Oświadczenie” (2001); reż.: Jerzy Stuhr; wyk.: Jerzy Stuhr, Jan Frycz 23:25 Kocham kino na bis: Ostatni seans filmowy – film fab. prod. USA (1971); reż.: Peter Bogdanovich; wyk.: Timothy Bottoms, Jeff Bridges, Ben Johnson

TV POLONIA

8:15 M jak miłość (67) 9:05 Słowo na niedzielę 9:10 Uczmy się polskiego (15): Ach co to będzie za ślub 9:45 Simba, król zwierząt (2): Głód 10:10 Książki z górnej półki: Książka dla dzieci 10:20 Co Pani na to? 10:50 Z kapitańskiego salonu 11:05 Złotopolscy (402): Dwa krzyże 11:30 Złotopolscy (403): Fałszywa stowa 12:00 Anioł Pański 12:20 Niedzielne muzykowanie: XI Dni

Ignacego Jana Paderewskiego „Paderewski in memoriam” 13:00 Transmisja Mszy Świętej z kościoła św. Tekli w Raczynie 14:05 Wszystkie pieniądze świata (2) – serial prod. polskiej 15:00 Baba Jaga – baśń filmowa prod. rosyjskiej (1989); reż.: Alexander Row; wyk.: Raisa Ryazanowa, Ira Chifri-niva 16:10 Sensacje XX wieku: Kutrze-ba (2) 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Dziennik telewizyjny – pr. Jacka Fedorowicza 17:35 M jak miłość (67) 18:25 Dziesięć utworów o miłości; wyk.: Elżbieta Wojnowska 18:55 Zaproszenie – pr. krajoznawczy 19:15 Dobranocka: Przygody Bolka i Lolka 19:30 Wiadomości 19:52 Sport 19:58 Pogoda 20:00 Wieczór z Jagielskim 20:40 Krystyna Prońko – „Złote” 21:25 Kolorowe Jackowo – rep. Andrzeja Godlewskiego 21:45 Ekstradycja 3 (10, ost.) – serial sens. prod. polskiej 22:45 Mądrej głowie: „Jak sprawy?” 23:30 Benefis Aleksandra Krawczuka 0:25 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 Angela anakonda – serial 6:55 Wyprawa na Zachód – serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Podpowiedzi w plenerze 8:20 Warto wiedzieć 8:30 Kurier 8:45 Za sprawą samorządu 9:00 Teleplotki 9:30 Kurier 9:45 Pogoda lata – film obycz. franc. 11:30 Kurier 11:45 O tym jak Gary odkrywa Polskę 12:15 To jest temat 12:30 Kurier 12:45 Speed – magazyn motoryzacyjny 13:00 Portrety 13:25 Nowe miasto 13:45 Warto wiedzieć 13:50 Rola 14:05 U siebie 14:25 Warto wiedzieć 14:30 Kurier 14:35 Czołówek i przyroda – serial dok. 15:30 Kurier 15:45 Kronika sportowa 16:00 Wiara i życie 16:30 Kurier 16:45 Polska Agencja Satyryczna – pr. rozrywk. 17:15 To jest temat 17:30 Kurier 17:35 Teleplotki – magazyn 18:00 Kronika 18:25 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury 18:45 Kariera Nikodema Dyzy – serial obycz. pol. 19:35 Sport 20:30 Kurier 20:55 Od niedzieli do niedzieli 21:15 Książka tygodnia 21:30 Kurier 21:45 Kronika 22:00 Kronika sportowa 22:15 Widziane z Franciszkańskiej – pr. publ. 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00 W samą porę – film obycz. USA 0:40 „Pandora” i „Baunty” – statki Marynarki Brytyjskiej – dok.



POLSAT

6:00 Imprezka Fox Kids 6:10 Hitmania 7:00 4x4 – magazyn motoryzacyjny 7:30 Magazyn redakcji religijnych 8:00 Jednorożec Kleo – serial anim. 8:30 Psotny Bill – serial anim. 9:00 Hugo – program dla dzieci 9:35 Power Rangers – serial anim. 10:00 Imprezka Fox Kids 10:10 Muzykogramy 11:00 Strażnik Teksasu – serial 11:55 Mój przyjaciel olbrzym – film obycz. USA 13:50 Luzik, guzik – serial obycz. 14:45 Benny Hill 15:30 Fundacja Polsat 15:45 Informacje 16:00 Bar 16:55 Roswell: W kręgu tajemnic – serial s.f. 17:45 Gang panny Glenn – serial sens. 18:45 Informacje, Pogoda 19:10 Willa X 20:05 Idol 21:20 Rodzina zastępcza – serial (21:30 Losowanie Lotto) 22:00 Świat według Kiepskich – serial prod. TVP 22:35 Idol 22:50 Kuba Wojewódzki – talk-show 23:45 Piłkarski salon 0:45 Magazyn Lig Mistrzów 1:45 Muzyka na bis



Telewizja Nova

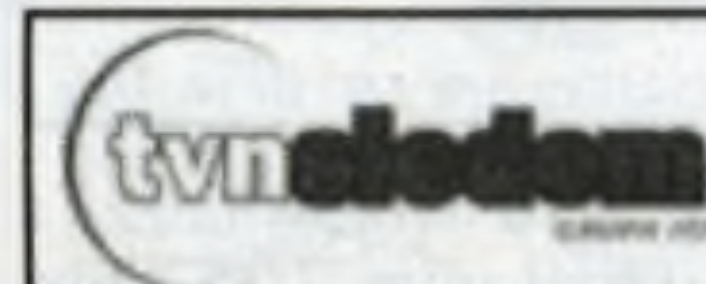
5:50 Telesklep 7:50 Action Man – serial anim. dla dzieci 8:15 Tamta gwiazdka – film obycz. USA 9:55 Swatka – film obycz. USA 11:35 Droga do gwiazd 12:50 Chwila praw-

dy – teleturniej 14:05 Co za tydzień – magazyn 14:20 Batman i Robin – film przygod. USA 17:00 13 posterunek 2 – serial komediowy 17:40 We dwoje – teleturniej 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:35 Uwaga! 20:00 Milionerzy 20:50 Agent 21:55 Pod napięciem – talk-show 22:30 Superwizjer 23:00 Nie do wiary 23:30 Noktowizjer 0:05 Ale plama – pr. rozrywkowy 0:35 Kompania braci – serial 1:45 Nic straconego



TV Puls

11:00 Sobór – wrota XXI wieku – dok. 12:00 Anioł Pański 12:30 Kraków: Niepokorni 13:30 Śladami Chrystusa 14:00 Kuchnia polska 14:30 Poznaj świat 15:00 Byli sobie odkrywcy – serial anim. 15:25 Kacper i przyjaciele 16:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7 17:30 Obchody roku jubileuszowego – dok. 18:00 Poznaj świat 18:30 Wizyta w domu Danuty Rinn 19:00 Sobór – wrota XXI wieku – dok. 20:00 Nietykalki 21:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7 22:30 Poznaj świat 23:00 Obchody roku jubileuszowego – dok. 0:00 Nietykalki



6:20 Telesklep 7:50 Łowca dusz – serial anim. 8:15 Magiczny amulet (1/8) – serial 9:05 Tajemnicza wyspa – serial 9:30 Arabia – piasek, morze i niebo – film dok. 10:20 Europejska corrida 10:50 Złota Marlinia – serial przygod. 11:40 Kochanka z Waszyngtonu – film obycz. USA (1982) 13:35 Rodziców nie ma w domu – serial komediowy 14:05 Raport TVN 24 14:35 Portret stulecia – dok. 15:30 Tajemnice Antarktydy – film dok. 16:20 Asy wywiadu – serial sens. 17:15 Zranione serce – film obycz. USA 19:05 Nowojorski klan (ost.) – serial obycz. USA 20:00 Grzechy matki – film sens. USA 21:50 Z Ziemi na Księżyc – serial przygod. USA 23:05 Co za tydzień 23:30 Kosmici są wśród nas – komedia s.f. USA 1:05 Grzechy matki – film sens. USA 2:40 Kung-fu – serial

TV 4

6:10 Przygody Rin Tin Tina – serial USA 6:40 Zapasy z Hukiem Hoganem – serial anim. 7:10 Menażeria – serial obycz. 8:10 Jak pan może, panie doktorze? – serial kom. 8:40 M.A.S.H. – serial kom. 9:10 Zapasy z Hukiem Hoganem – serial anim. 9:40 Przygody Rin Tin Tina – serial anim. 10:10 Ernest w NBA – komedia USA 12:00 KINomaniaK 12:30 Super VIP 13:00 A kuku 13:30 Magazyn golfowy – magazyn 14:00 Klub tajnych agentów – komedia sens. USA 16:00 Herkules – serial przygod. 16:50 Akcja nad Berlinem – serial sens. 17:45 Dziennik 18:05 Diabli nadali – serial 18:35 Gęsia skórka 19:00 Bunt – dramat sens. USA 21:00 To się w głowie nie mieści – magazyn 21:30 Idol Extra 22:00 Drogowka 22:30 Komenda 22:50 Na wysokich obrotach – serial sens. 23:45 Śmiertelny pojedynek – film sens. Hongkong (1982) 1:30 Super VIP 1:55 Strefa „P”



HALLMARK

8:00 Dr Quinn – serial obycz. 9:00 Wyprawa „Jednorożca” (ost.) – film fantasy USA 11:00 Kolejne losy (2/3) – film kostium. Wlk. Bryt. 14:00 Dr Quinn – serial obycz. 15:00 Ze spuścizny Agaty Christie: Morderstwo na polu golfowym – kryminał Wlk. Bryt. 17:00 Wyprawa „Jednorożca” (ost.) – film fantasy USA 19:00 Córki McLeoda 20:00 Na parkiecie – film obycz. austral. 22:00 Najmłodszy ojciec chrzestny (1/2) – film biograf. USA-kanad. 0:00 Córki McLeoda – serial obycz. 1:00 Na parkiecie – film obycz. austral.

PROPOZYCJE NA NIEDZIELE

TVN, GODZ. 9.55

● **SWATKA** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1997 roku. Wdowa Helen dowiaduje się, że jest chora na raka. W szpitalu poznaje Jane, sympatyczną pielęgniarkę. Postanawia wyswatać ją ze swoim synem Tomem. Z czasem istotnie między młodymi zaczyna rodzić się uczucie.

TV POLSAT, GODZ. 11.55

● **MÓJ PRZYJACIEL OLBRZYM** – Amerykańska komedia obyczajowa z 1998 roku. Pechowy agent, Sammy Kamin, wybrał się do Rumunii, by odwiedzić będącego tam na planie filmowym przyjaciela. Na krętych drogach rozbija swój kabriolet. Po wypadku budzi się w męskim klasztorze, a jego wybawcą okazuje się Max, cytujący Szekspira, dobrotliwy olbrzym (w tej roli wystąpił mierzący 227 centymetrów rumuński koszykarz Gheorghe Muresan z NBA). Razem wracają do USA, gdzie jak twierdzi Sammy, czeka ich kariera w Hollywood. Max marzy o spotkaniu Lili, miłości swego życia, która mieszka w Stanach.

TV 4, GODZ. 14.00

● **KLUB TAJNYCH AGENTÓW** – Komedia sensacyjna produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Agent Chase musi zapobiec przekazaniu terrorystom supertajnej broni. Gdy zostaje omyłkowo aresztowany, misję musi dokończyć jego syn, Jeremy.

TV POLSAT, GODZ. 17.45

● **GANG PANNY GLENN** – Trzeci odcinek amerykańskiego serialu sensacyjnego z 2000 roku. Do agencji Glenn zgłasza się Fred Dorris. W trakcie hipnozy u psychiatry narysował on tajemniczą mapę z zaznaczonym krzyżykiem. Wierzy, że jest to miejsce z ukrytym skarbem. Wynajmuje detektywa, by odnalazł oznaczone miejsce. Okazuje się, że skarb

jest ukryty na polu naftowym. Jest nim beczka, a w niej... zwłoki kobiety.

TV 4, GODZ. 19.00

● **BUNT** – Dramat sensacyjny produkcji amerykańskiej z 1990 roku. 7 lipca 1944 roku w bazie morskiej USA w wyniku eksplozji zginęło 330 robotników. Byli to powołani do wojska Murzyni, którzy nie zostali wysłani na front. Po katastrofie warunki ich służby nie uległy poprawie, co doprowadziło do buntu.

TVN SIEDEM, GODZ. 20.00

● **GRZECZY MATKI** – Amerykański film sensacyjny z 1991 roku. Kevin Coe jest stale upokarzany przez matkę. Jego dziewczyna zauważa zmiany w psychice chłopaka i podejrzewa go o gwałty.

PROGRAM I, GODZ. 22.30

● **DZIKA NAMIĘTNOŚĆ** – Thriller produkcji amerykańskiej z 1986 roku z Jeffem Danielsem i Melanie Griffith w rolach głównych. Charlie, konserwatywny przedstawiciel establishmentu, przeżywa mroczną przygodę, która odsłania przed nim świat przemocy, zmieniając całe jego życie. Pewnego popołudnia podczas lunchu spotyka tajemniczą dziewczynę, która przedstawia się jako Lulu. Proponuje Charliemu podwiezienie do pracy. Ten korzysta z okazji, nie przypuszczając, że zostanie wbrew swojej woli wywieziony za miasto. Początkowe oburzenie i gniew mężczyzny stopniowo słabną. Intryguje go tajemnicza piękność.

TV KRAKÓW, GODZ. 23.00

● **W SAMĄ PORĘ** – Obyczajowy film produkcji amerykańskiej z 1996 roku. Po śmierci żony, Michael wynajmuje nianię do samotnej córki – Lily. Kiedy w ich życiu pojawia się Faith, cała trójka szybko się zaprzyjaźnia. Tymczasem nową opiekunkę nadchodzi jej były chłopak.

Powitamy twój samochód z otwartymi ramionami!



Partner handlowy Michelin, autoryzowany przedstawiciel Pirelli, zaprasza Klientów

na zakupy opon zimowych

– dobre ceny, montaż gratis.

To już najwyższy czas!

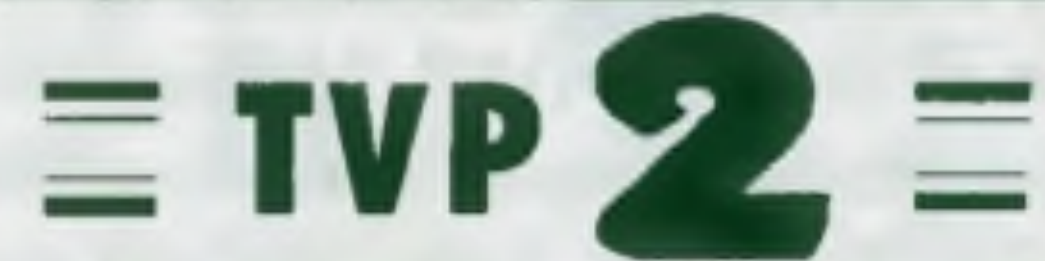
Kraków - Nowa Huta, ul. Kocmyrzowska (róg Cienistej)
tel./fax 425-70-08, 643-09-98, www.opony-capala.pl
czynne 8⁰⁰-20⁰⁰, sob. 8⁰⁰-14⁰⁰



BIURO OGŁOSZEŃ DO WSZYSTKICH GAZET KRAKOWSKICH
NOWOHUCKIE CENTRUM KULTURY
al. Jana Pawła II 232 Tel. 643-44-33



6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronicza 17 8:30 Teleskopy 8:45 Trzy niedziadki 9:15 Budzik 9:40 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka 10:10 Nowa Ziemia 2 (9) 11:00 Gotowanie na ekranie 11:15 ZUS radzi – mag. 11:25 The lost secret – język angielski dla średnio zaawansowanych 11:40 Teleskopy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Kontrasty – świat, ludzie, pieniądze 12:30 Rolnictwo na świecie – rep. 12:45 Plebania (241) 13:15 Zwierzęta świata: Węże morskie 13:45 Teleskopy 14:00 Miliard w rozumie – teleturniej 14:25 Książki na jesień 14:35 Zagadka Srebrnej Góry – film dok. 15:00 Wiadomości 15:10 Bez etatu – mag. 15:40 Rewizja nadzwyczajna: „Śmierć I-go sekretarza” 16:05 Rower Błażeja – pr. dla młodzieży 16:30 Moda na sukces – telenowela prod. USA 17:00 Telexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:40 Klan (653) 18:10 Magazyn olimpijski – Echa stadionów 18:40 Wrzucić Jedynek 18:50 5 minut o Unii Europejskiej 19:00 Wieczorynka: Tabaluga 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Miej oczy szeroko otwarte: Lovisa – film dok. prod. szwedzkiej (2001) 21:15 Sensacje XX wieku: Węgień specjalny – pr. Bogusława Wołoszańskiego 22:15 Era gwiazd: Natalia Kukulska – koncert 23:00 Monitor Wiadomości 23:20 Profit 23:25 Dobre książki – mag. 23:55 Tako rzeczce Lem...: O literaturze 0:05 Nowy kontrakt wyobraźni – film dok. 0:25 Trochę kultury – mag. kulturalno-rozrywkowy



7:05 Studio urody – pr. popularyzujący zdrowy styl życia 7:15 Złotopolscy (71): Przygotowania 7:35 Dwójka Dzieciom: Przygody Bolka i Lolka; Miś Kudłatek 8:00 Na dobre i na złe (118) 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. (w tym Panorama: 9:00, 10:00; Prognoza pogody: 9:30) 10:25 Podróże kulinarne Roberta Makłowicza: Gdynia ze smakiem 10:55 Święta wojna: Bercik FM – serial prod. TVP 11:20 National Geographic proponuje: Na polach ławy – serial dok. prod. USA 11:50 Sławny Jett Jackson (8/39) – serial prod. USA-Kanada; reż.: Larry McLean; wyk.: Lee Thomson Young, Ryan Sommers Baum, Kerry Duff 12:15 Dowódcy AK (3): Grot – cykl dok. Zofii i Andrzeja Kunertów 12:40 Adwent – rep. Anity Ostaszewskiej 13:00 Panorama 13:15 Miami Sands (71) – serial prod. USA 14:00 Marian i Hela – kabaretowa telenowela (1); reż.: Leszek Malinowski; wyk.: Kabaret Koń Polski i goście 15:00 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid – teleturniej 15:25 Sławny Jett Jackson (9/39) – serial prod. USA-Kanada; reż.: Larry McLean; wyk.: Lee Thomson Young, Ryan Sommers Baum, Kerry Duff 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:25 Złotopolscy (466): Miłosne wróżby – telenowela TVP 16:50 Na dobre i na złe (118) – serial prod. TVP; wyk.: Artur Żmijewski, Małgorzata Foremniak, Krzysztof Pieczyński 17:45 Pejzaż z Europą w tle (4): Oczyszczalnia ścieków w Tryńczy 17:50 Pr. lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Va banque – teleturniej 19:35 W cieniu Kremla: Lekcje chińskiego 20:00 Śpiewające Fortepiany – teleturniej muzyczny 20:55 Kochaj mnie – telenowela dok. prod. TVP 21:25 997 – magazyn kryminalny (tylko dla dorosłych) 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:27 Pogoda 22:35 Psy 2. Ostatnia krew – dramat sensacyjny produkcji polskiej (1994) (tylko dla dorosłych); reż.: Władysław Pasikowski; wyk.: Bogusław Linda, Cezary Pazura, Artur Żmijewski, Magdalena Dandurian 0:20 Inne spojrzenie – Filmówka (3) – cykl prezentujący etudy dokumentalne Szkoły Filmowej w Łodzi 0:45 Kraj dla twardzieli – film obyczajowy produkcji USA (1981) (za

zezwoleń rodziców); reż.: David Greene; wyk.: Jan-Michael Vincent, Kim Basinger

TV POLONIA

6:00 Konserwacja nadajnika 15:00 Wiadomości 15:15 Alma Mater Wratislaviensis 15:30 Laboratorium – mag. 15:50 Dzieje jednego wynalazku: Łazienka 16:00 Klan (633) 16:30 Z kapitańskiego salonu – mag. 16:45 Ojczyzna-polszczyzna: Kłopoty z Nowymi Groszkami, Topolową i Przygodziami 17:00 Telexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:45 Południk 19-ty 18:10 Przygody Skippy (15): Klusownik 18:40 Rozmowy na czasie: Dlaczego kochamy Michała Wiśniewskiego, czyli o gustach Polaków 19:10 Zgadnij, odpowiedź 19:15 Dobranocka: Dixie 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Klan (633) 20:40 Sportowy tydzień 21:15 Królowa Bona (8/12) 22:10 Reportaż 22:30 Sprawa dla reportera 23:00 Ludzie – Orkiestra: Jubileusz Polskiej Filharmonii Kameralnej Wojciecha Rajskiego – rep. 23:30 Kochaj mnie – telenowela dok. 0:00 Monitor Wiadomości 0:15 Profit 0:20 Pogranicze w ogniu (21/24) 1:20 Powtórki programów



6:55 Bajki Hektora – serial anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Wierzę, wątpię, szukam 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Świat głębin i podziemi – serial dok. 9:30 Kurier 9:40 JAG Wojtkowe Biuro Śledcze – serial 10:35 Kurier 10:45 Telekurier 11:15 Gość dnia 11:30 Kurier 11:45 Młodzież kontra... 12:30 Kurier 12:35 Capoeira – wojownicy tańca – dok. 13:30 Kurier 13:50 Agrobiznes 14:00 Od niedzieli do niedzieli 14:30 Kurier 14:45 WuWuA 15:00 Karino – serial przygod. 15:30 Kurier 15:45 Kronika 16:05 9 i 1/2 – reportaż 16:25 Warto wiedzieć 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Przegląd gospodarczy 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury 18:45 Młodzież kontra czyli... 19:30 Kurier sportowy 19:40 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 21:55 Sport i pogoda 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00 Za rok, jak dobrze pójdzie – komedia obycz. franc. (1981) 0:35 Moja lewa stopa – dramat psychol. irland. 2:15 Potrzeba seksu – serial dok.



5:55 Piosenka na życzenie 6:55 Jednoróżec Kleo 7:25 Normalny Norman – serial anim. 7:50 Świat według Kiepskich – serial 8:25 Łuzik guzik – serial obycz. 9:15 Najzabawniejsze zwierzęta świata 9:45 Gang panny Glenn – serial sens. 10:40 Awantura o kasę – teleturniej 11:35 Różowa pantera – serial anim. 11:45 Kachorra to ja – telenowela 12:40 Luz Maria – telenowela 13:35 Twój lekarz – magazyn 13:45 Wystarczy chcieć 14:05 4x4 – magazyn motor. 14:35 Normalny Norman – serial anim. 15:00 Miódowe lata – serial 15:45 Informacje 16:05 Kachorra to ja – telenowela 17:05 Idol 18:15 Graczykowie (1) – serial kom. 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Awantura o kasę – teleturniej 20:05 13 posterunek – serial kom. 20:45 Samo życie – serial 21:15 Liberator – thriller USA (21:30 Lotto) 23:15 Informacje 23:40 Graffiti 23:55 Fundacja Polsat 0:05 Bumerang 0:35 Zakazane reklamy 1:05 Muzyka na bis



5:50 Miłość i nienawiść – telenowela 6:35 Teleskopy 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Strachy na lachy – serial anim. 8:15 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 8:40 Lebski Harry – serial anim. 9:05 Inspektor Gadget – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telesklep 11:50 Rozmo-

wy w toku 12:50 Maraton uśmiechu 13:25 Szczecińskie lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 13:50 Lebski Harry – serial anim. 14:15 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:40 Uwaga! – magazyn 20:00 Chwila prawdy – pr. rozryw. 21:20 Milionerzy 22:05 Usterka – serial dok. 22:40 Maraton uśmiechu 23:10 TVN Fakty 23:20 Kropka nad i 23:40 Fakty, ludzie, pieniądze 0:10 Multikino 0:30 Co za tydzień – mag. 0:55 Nic straconego



11:30 Telesklep 14:00 Sobór – wrota XXI wieku – film dok. 15:00 Było sobie życie (1) – serial anim. 15:25 Kacper i przyjaciele – serial anim. 16:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7 17:30 Czarno-biały 18:00 Kuchnia polska 18:30 Archiwum XX wieku 19:00 Sobór – wrota XXI wieku – film dok. 20:00 Nietykali – serial sens. 21:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7 22:30 Kuchnia polska 23:00 Czarno-biały 0:00 Nietykali – serial



6:55 Telesklep 7:10 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 7:35 Yaiba – legendarny samuraj – serial anim. 8:00 W niewoli uczuć – serial 8:50 Daniela i przyjaciele – telenowela 9:40 Drew Carey Show – serial kom. 10:05 Norman w tarapatkach – serial kom. 10:30 Łamislówka 11:00 Żar tropików – serial 11:55 Przeklęta miłość – serial 12:40 Telesklep 14:30 Alben – serial anim. 14:55 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 15:20 Yaiba – legendarny samuraj – serial anim. 15:40 Pelna chata – serial kom. 16:15 Bajjer w Bel-Air – serial kom. 16:45 Bliźniaczki – serial kom. 17:15 Nowojorski klan – serial obycz. USA 18:10 Aktualności 18:20 Żar tropików – serial sens. kanad. 19:15 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Norman w tarapatkach – serial komediodw. 20:10 Mam na imię Stiven (T/2) – dramat obycz. USA 22:00 Medicopter 117 – serial sens. 23:00 Detektyw 23:30 Kosmici są wśród nas – komedia s.f. USA 1:05 Tenbit GSM 1:35 Trenerka – film obycz. USA (1978) 3:15 Kung-fu – serial 4:05 Pelna chata – serial kom. 4:30 Bajjer w Bel-Air – serial kom. 4:55 Bliźniaczki – serial



6:00 Strefa „P” 6:30 V max 7:00 Muzyczne listy 7:50 Motomysz z Marsa – serial anim. 8:10 Czarny król – serial 8:35 Przygody rodziny Addamsów – serial komediodw. 9:00 Fiorella 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Anioły miłosierdzia – serial obycz. USA 11:35 Herkules – serial przygod. 12:30 Strefa „P” 13:00 V max 13:30 Muzyczne listy 14:30 Motomysz z Marsa – serial anim. 15:00 Czarny Król – serial przygod. 15:30 Fiorella 16:30 Przygody rodziny Addamsów – serial komediodw. 17:00 Jak dwie krople czekolady – serial komed. 17:30 Hot Chat 17:45 Dziennik 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Kameleon – serial sens. 20:00 Pierwsza fala – serial s.f. 20:55 Idol Extra 21:50 Dziennik, sport, pogoda 22:15 Pechowiec Fantozzi – komedia obycz. wlos. 0:00 Mecz koszykówki 2:00 X Łaski 2:30 Muzyczne listy 3:20 Strefa P 3:45 V max 4:10 Super VIP



7:00 Kolejne losy (2/3) – dramat kostium. Wlk. Bryt. 8:00 Dr Quinn – serial obycz. 9:00 Cagney i Lacey: Prawdziwe dowody – dramat sens. USA 11:00 Tajemnicza śmierć Niny Chereau – thriller USA (1987) 13:00 Kolejne losy (3. ost.) – dramat kostium. Wlk. Bryt. USA 14:00 Dr Quinn 15:00 Pod prąd (1/2) – film obycz. USA 17:00 Cagney i Lacey: Prawdziwe dowody – dramat sens. USA 19:00 Dr Quinn – serial obycz. 20:00 Słonce, księżyc i gwiazdy – film obycz. irland. 22:00 Najmłodszy ojciec chrzestny (2. ost.) – film biograf. USA-Kanad. 0:00 Dr Quinn 1:00 Słonce, księżyc i gwiazdy – film obycz. irland.

Rzut oka

RADIOWOZY NA WYBOISTEJ DRODZE

Krakowska policja czeka na 105 oznakowanych aut mających być częścią uruchamianego supernowoczesnego stanowiska wspomagania dowodzenia. Światłowody łączące centrum z ośmioma komisariatami już położono, komputerowe systemy przeszły ostatnie próby, kończy się także szkolenie blisko 550 ludzi, którzy będą z tego korzystać. Brakuje tylko decyzji przetargowych w policyjnej centrali.

Kilka lat temu uznano, że większe bezpieczeństwo wymaga nakładów finansowych. Nietrudno na to wpaść, problemem jednak zawsze było to, że zbyt wiele miast chciało dostać taki finansowany z państwowej kasy prezent. Kraków miał to szczęście, że po Warszawie, Łodzi i Szczecinie załapał się na 40 mln złotych z budżetu Komendy Głównej Policji. Problem w tym, że jako ostatnie z miast w tej kolejce, już od kilku miesięcy nie może się doczekać na uruchomienie tej inwestycji.

Jeszcze na wiosnę dziennikarzom, których wraz z ówczesnym prezydentem miasta Krakowa zaproszono na ul. Siemiradzkiego, pokazano zalety nowego systemu. Zapowiedziano wówczas jego szybkie uruchomienie. Niektórzy spodziewali się, że może nastąpi to jeszcze w trakcie sierpniowej wizyty Jana Pawła II w Krakowie. Uznano jednak, że testowanie w dość specyficznych okolicznościach tego skomplikowanego systemu jest ryzykowne i sprawę odłożono na jesień. Mamy zimę i teraz wiadomo już, że tzw. SWD na pewno nie ruszy w tym, roku. A najwcześniej w styczniu.

Dlaczego? Otóż ciągle trwają przetargowe przymiarki jeżeli chodzi o zakup przez KGP 105 nowych radiowozów niezbędnych do działania całego systemu. Ma to być największy tegoroczny zakup dokonany przez polską policję, więc nic dziwnego, że sprawa budzi emocje wśród dilerów poszczególnych marek. Po prostu dla nich taka jednorazowa dostawa specjalnie przygotowanych aut klasy kompaktowej z silnikami powyżej 100 koni mechanicznych, wyposażonych w klimatyzację i wzmocniony układ zasilania elektrycznego, to finansowa nie lada gratka. Taka, że dotychczas przetarg nie może znaleźć rozstrzygnięcia.

Na stanowiska dowodzenia w innych miastach wybrano fordys focusy i skody octavie. Oczywiście nie oznacza to, że właśnie auta tych marek wyjadą na krakowskie ulice. O to bowiem, aby radiowozy wyposażone w specjalny system łączności i terminale komputerowe miały konkretne logo walczą: ford, skoda, volkswagen, opel, renault i peugeot. To dobrze, że jest ostra rywalizacja, ale na sprzęt czeka 400 funkcjonariuszy ze służb interwencyjno-patrołowych i 140 operatorów, dyspozytorów w działającym przez całą dobę SWD. O mieszkańcach nie wspomnę.

Jest podobno szansa, że wreszcie przetarg zostanie zakończony, a w styczniu pierwsze radiowozy wyjadą na ulice. Im wcześniej, tym lepiej – w końcu zamiast dotychczas maksymalnie jednocześnie wystawianych w ciągu doby 40 policyjnych aut ma ich być 60. Do tego dojdzie również szybszy czas reakcji na zgłoszenie. Na bezpieczeństwo nie można czekać!

MAREK OGAREK

Nasze miasto

WOJENNE ZAKUPY

Chyba już nigdy – przynajmniej pokolenie pamiętające komunizm – nie uwolnimy się od pamięci o koszmarze stanu wojennego. Wiele z nas wspomina atak wojska i ZOMO na Hutę, walki uliczne wiosną i latem 1982 roku, obozy dla internowanych, zawieszane sądy i karykaturę wymiaru sprawiedliwości. Ale kto dziś pamięta codzienne uciążliwości, szarą „wojenną” codzienność zafundowaną przez reżim Jaruzelskiego zwykłym, stroniącym od polityki ludziom?

Kto dziś jeszcze pamięta szaleństwo systemu kartkowego? Ekspedientki nożyczkami wycinały małe kwadraciki, które upoważniały do nabycia kostki masła, kilograma kaszy lub ryżu, butelki oleju. Na ladzie stał szklany słoik, do którego wrzucano wycięte blozki, a kolejka czekała cierpliwie, aż pani z nożyczkami sprawdzi czy „bony towarowe” nie są podrobione. Niektóre kartki, na które brakowało towaru, zachowywały ważność na następny miesiąc, np. po wprowadzeniu stanu wojennego mięso na grudniowe kartki należało wykupić do 6 stycznia, podobnie przez kilka dni akceptowano kartki na cukier, mąkę, kaszę, masło oraz proszek „Cypisek”. Kartkę na butelkę alkoholu można było zamienić na pół kilo cukierków lub 10 dkg kawy, a odcinek kartki, upoważniający do zakupu 3 paczek papierosów (na miesiąc przysługiwało 30 paczek) – na 10 dkg cukierków. Od 1 stycznia 1982 roku kartki na mięso trzeba było zarejestrować w sklepie w pobliżu miejsca zamieszkania, a kierowniczka ustalała, w które dni możliwy będzie zakup wołowiny czy kurczaka.

Kto pamięta komitety kolejkowe, zawiązywane wieczorem pod sklepem mięsnym przed Świętami? Wszyscy stojący zapisywali się na kartce, następnie wyznaczali dyżury i – oprócz dyżurnego – rozchodzili się do domów. Przez całą noc co godzinę przychodziła kolejna osoba, aby zwolnić poprzednią, dopiero rano schodzili się wszyscy i ustawiali w takiej kolejności, w jakiej wieczorem zapisali się na liście. Tych, którzy przyszli dopiero rano, przeganiano na koniec kolejki.

Kto pamięta ceny na placu targowym w styczniu 1982 roku? Jajko kosztowało 15 zł, kilogram cebuli – 40 zł, kilogram fasoli – 200 zł, a litr oleju w puszcze – 1800 zł. Najniższe wynagrodzenie wynosiło 3300 zł, za całkiem przyzwoitą (czyli dość wysoką) uważano pensję 5000 zł. Za damską kurtkę na bazarze (w sklepach wśród pustych półek nudziły się panie sprzedawczynie) trzeba było zapłacić 12-14 tysięcy zł, za kozaczki (produkcji krajowej) – 4 tysiące zł.

Kto pamięta podwyżkę cen z 1 lutego 1982 roku? Podrożało wtedy wszystko: żywność, energia elektryczna, węgiel, gaz, benzyna, adzież. Z dnia na dzień za kilogram cukru zamiast 10,50 zł trzeba było zapłacić 46 zł, za kostkę masła zamiast 17 zł – 60 zł (oczywiście na kartki). Pracujący i emeryci otrzymali skromną rekompensatę, w części zależną od wysokości dochodów. Była to największa podwyżka od 1967 roku (w rezultacie strajków i demonstracji w grudniu 1970 i w czerwcu 1976 roku komunisty musieli poprzednie podwyżki odwołać).

Czy jeszcze pamiętamy przydziały benzyny (gdy po dwóch miesiącach władze pozwoliły już używać prywatnych samochodów) po 10 litrów trzy razy w miesiącu dla „Malucha”, a po 15 litrów dla większych samochodów? Właściciel pojazdu, którego numer rejestracyjny kończył się na 2, tankował 2, 12 i 22 każdego miesiąca. Ile można było przejechać na 30 czy 45 litrach miesięcznie?

A przecież tak było i to zaledwie 21 lat temu. Komunizm fundował nam nie tylko czołgi na ulicach i godziną milicyjną, ale także powszechną biedę, bezwartościowe pieniądze i puste sklepy. Fundował nam gospodarce zacofanie, które nadrabiać będą jeszcze nasze dzieci i wnuki.

RYSZARD TERLECKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Wronica 17 8:30 Telezakupy 8:45 Biblioteka rodzinna: Moby Dick, przygody młodego Moby Dicka 9:30 Jedynećka 10:00 Bajeczki Jedynećki 10:25 Cześć lapy (2) 11:10 Na haczyku – mag. wędkarski 11:25 Szansa na życie 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 W drodze do Unii – pr. poświęcony dostosowywaniu polskiego rolnictwa do wymogów Unii Europejskiej. 12:45 Klan (653) 13:15 Tajemnice medycyny: Giganci (2) 13:40 Telezakupy 14:00 Złączeni Europą – rep. 14:20 Dzieje jednego wynalazku: Dzieje zegarka – pr. edukacyjny 14:30 Światowe dziedzictwo kultury: Belem. Świadek potęgi Portugalii 14:45 „...swego nie znacie...” – Katalog zabytków: Wrocław – katedra 15:00 Wiadomości 15:10 Głód – rep. 15:35 Otwarte drzwi – mag. katolicki 16:00 Rower Błażeja 16:30 Moda na sukces – telenowela prod. USA 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedynećki 17:40 Klan (654) 18:10 Forum – pr. publ. 19:00 Wieczorynka: Eckhart – mysz o wielkim sercu 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Porwanie w raju – film sens. prod. USA (1998) (za zgodą rodziców); reż.: Rob Hedden; wyk.: Joely Fisher, Charlotte Ross, David Beecroft, Kerry Corcoran 21:55 Dziwny jest ten świat – rep. Waldemara Milewicz 22:30 Plus minus – mag. ekonomiczny 23:00 Monitor Wiadomości 23:20 W krainie drzewcownic: Wsiadach strachu – thriller prod. USA (1992) (tylko dla dorosłych); reż.: Leon Ichaso; wyk.: Christine Lahti, Dylan McDermott, Jennifer Rubin

TVP2

7:05 Studio urody 7:15 Złotopolscy (72): Ślub 7:40 Dwójka Dzieciom: Przygody Bolka i Lolki; Miś Kudłatek 8:00 Lada dzień (11) 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. 10:20 Rzykanci 2 11:05 Znaki czasu – mag. 11:30 Zielona karta – telenowela dok. 11:55 Sławny Jett Jackson (10/39) 12:20 Smak Europy – pr. publ. 12:30 30 ton! lista, lista – lista przebojów 13:00 Panorama 13:15 Miami Sands (72) 14:00 Na całe życie – pr. rozrywkowy 15:00 Zrozumieć świat (15): Tradycja 15:25 Sławny Jett Jackson (11/39) 15:55 Pejzaż z Europą w tle (5): Geotermia Zakopane 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:25 Złotopolscy (467): Trzeba zdać się na naturę 16:50 Szansa na sukces: Zespół IRA i Artur Gadowski 17:45 Pejzaż z Europą w tle (6): Laboratorium nowych technologii przemysłowych i informatycznych w Rybniku 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 Ogród sztuk: Księga – mag. 20:00 M jak miłość (101) 20:55 Magazyn Ekspresu Reporterów 21:45 Chłop Europe nie przepuści, zastanowim się, a jużci: Choinki – felieton 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:27 Pogoda 22:35 Wieczór filmowy Kocham Kino: Chaplin – film biograficzny prod. USA (1992); reż.: Richard Attenborough; wyk.: Robert Downey Jr., Dan Aykroyd, Geraldine Chaplin, Anthony Hopkins 1:05 Wieczór artystyczny: W cieniu szczytu, w oku ptaka – rep. Franciszka Trzeciaka 1:30 Gorbaczow w Szwajcarii – film dok.

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata 8:00 Wiadomości 8:15 Wronica 17 8:30 Klan (634) 9:00 Sieradocki Park Krajobrazowy 9:20 Mój Toruń – rep. 9:30 Przeboje na orkiestrę: Maurice Ravel „Dafnis i Chloe” II Suita 9:45 Mądrej głowie: „Jak z prawy?” 10:25 Reportaż 10:50 Budzik 11:15 Trzy szalone zera (5/13): Szalone pomysły 11:40 Takie kino na bis 12:00 Wiadomości 12:15 Sportowy tydzień 12:45 Tercja Pikar-

dyjska – występ zespołu w ramach Festiwalu Eurofolk Sanok 2001 13:15 Plebania (67) 13:40 Miasto utkane z czasu – rep. Wojciecha Szumowskiego 14:35 Pamiętaj o mnie... – koncert życzeń 15:00 Wiadomości 15:15 Sieradocki Park Krajobrazowy 15:35 Mój Toruń – rep. 15:45 My o Polsce nie zapominały... – rep. 16:00 Klan (634) 16:30 Raj 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedynećki 17:45 Budzik 18:10 Trzy szalone zera (5/13): Szalone pomysły 18:40 Obserwator wojskowy 19:00 Wieści polonijne 19:15 Dobranocka: Eliaz i Pistułka 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Klan (634) 20:40 Polonijny Magazyn Gospodarczy 21:15 Plebania (67) 21:40 Miasto utkane z czasu – rep. 22:40 997 – mag. kryminalny – pr. Michała Fajbusiewicza (tylko dla dorosłych) 23:15 Ze sztuką na ty: Nasz starszy brat – film dok. Stanisława Rózewicza 23:40 Przeboje na orkiestrę: Maurice Ravel „Dafnis i Chloe” II Suita 0:00 Monitor Wiadomości 0:20 Forum 1:10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 Anatol 6:50 Bajki Hektora 7:20 Lisa i Paul 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Kowalski i Schmidt – magazyn 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP 16:05 Podpowiedzi w plenerze 16:25 Warto wiedzieć 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Kowalski i Schmidt 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:20 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury 18:45 Na rynku pracy 19:00 9 i 1/2 – mag. 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:45 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gosp. 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Patrol Trójki 22:30 Kurier 23:00 Katastrofa krążownika Sydney – dok. 0:00 Oczarowanie – film obycz. USA 1:30 Potrzeba sukcesu – dok.



POLSAT

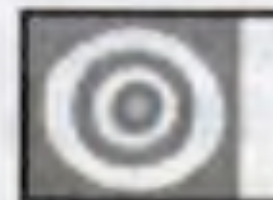
6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Psotny Bill – serial anim. 7:30 Normalny Norman – serial anim. 7:55 Rodzina zastępcza – serial 8:25 Strażnik Teksasu – serial 9:15 Graczykowie – serial kom. 9:45 Ally McBeal – serial 10:40 Awantura o kasę – teleturniej 11:35 Różowa pantera – serial anim. 11:50 Kachorra to ja – telenowela 12:45 Luz Maria – telenowela 13:40 Bar 14:40 Pokemon – serial anim. 15:10 13 posterunek – serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Centrum przygotowań świątecznych Winiary 17:20 Idol Extra 18:15 Graczykowie – serial kom. 18:45 Informacje, sport, pogoda 19:15 Rosyjska ruletka – teleturniej 20:05 Świat według Kiepskich – serial kom. 20:45 Samo życie – serial 21:15 Ucieczka w noc – komedia USA (1985) (21:30 Lotto) 23:25 Informacje, sport, pogoda 23:50 Graffiti 0:05 Zakamarki pamięci – dramat USA 1:45 Muzyka na bis



Telewizja Nova

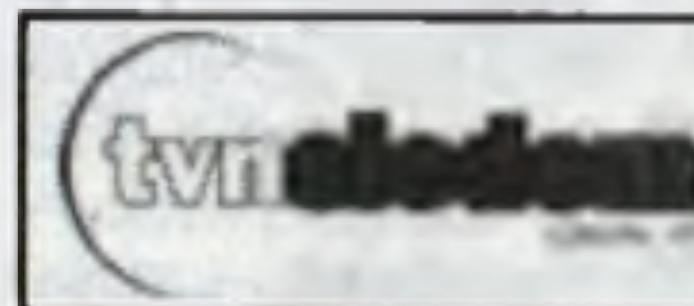
5:35 Kropka nad i 5:50 Miłość i nienawiść – telenowela 6:35 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela 7:50 Strachy na Lachy – serial anim. 8:15 Szczególne lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 8:40 Lebski Harry – serial anim. 9:05 Inspektor Gadget – serial anim. 9:30 Telegra – teleturniej 10:35 Telezakupy 11:50 Rozmowy w toku 12:50 13 posterunek – serial kom. 13:25 Szczególne lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 13:50 Lebski Harry – serial anim. 14:15 Beverly Hills 90210 – serial obycz. 15:15 Milionerzy – teleturniej 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meksykańska 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku –

talk-show 19:00 TVN Fakty 19:40 Uwaga! – magazyn 20:00 Kasia i Tomek – serial komediowy 20:30 Arktyczne piekło – film katastrof. USA 22:25 Kryminalne gry – serial 23:00 TVN Fakty 23:10 Kropka nad i 23:30 Legendy kung-fu – serial 0:30 Nic straconego



TV Puls

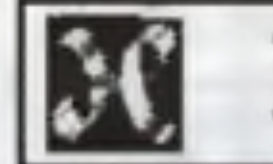
11:30 Telesklep 14:00 Sobór – wrota XXI wieku – film dok. 15:00 Było sobie życie – serial anim. 15:25 Kacper i przyjaciele – serial anim. 16:00 Studio otwarte: Cybernetyki 17:30 Czarno-biały 18:00 Moto max 18:30 Widzialne i niewidzialne: Cahun Turynski 19:00 Sobór – wrota XXI wieku – film dok. 20:00 Nietykalki – serial sens. 21:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7 22:30 Moto max 23:00 Czarno-biały 0:00 Nietykalki – serial sens.



6:55 Telezakupy 7:10 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 7:35 Yaiba – legendarny samuraj – serial anim. 8:00 W niewoli uczuć – telenowela 8:50 Daniela i przyjaciele – telenowela 9:40 Drew Carey Show – serial kom. 10:05 Norman w tarapatach – serial kom. 10:30 Łamislówka – teleturniej 11:00 Żar tropików – serial sens. 11:55 Przekłeta miłość – serial 12:40 Telezakupy 14:30 Albert – serial anim. 14:55 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 15:20 Yaiba – legendarny samuraj – serial anim. 15:40 Pełna chata – serial komediowy 16:15 Bajer w Ben-Air – serial komediowy 16:45 Bliźniaczki – serial kom. 17:15 Medicopter 117 – serial 18:10 Aktualności 18:20 Żar tropików – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial kom. 19:40 Norman w tarapatach – serial kom. 20:10 Mam na imię Steven (2, ost.) – dramat obycz. USA 22:00 Gliniarze na motorach – serial sens. 23:00 Najlepsza zemsta – film sens. USA-kanad. (1983) 0:40 Raport TVN 1:10 Na głębokiej wodzie – film obycz. USA 2:35 Kung-fu – serial przygod. 3:25 Pełna chata – serial komediowy 3:50 Bajer w Ben-Air – serial komediowy 4:15 Bliźniaczki – serial kom.

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 Super VIP 7:00 Muzyczne listy 7:50 Motomyszy z Marsa – serial anim. 8:10 Czarny król – serial 8:35 Przygody rodziny Addamsów – serial komediowy 9:00 Fiorella – telenowela peruwiańska 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Wyspa fantazji – serial przygod. 11:35 Kameleon – serial sens. 12:30 Strefa „P” 13:00 Super VIP 13:30 Muzyczne listy 14:30 Teknoman – serial 15:00 Czarny król – serial 15:30 Fiorella – telenowela peruwiańska 16:30 Przygody rodziny Addamsów – serial komediowy 17:00 Jak dwie kropki czekolady – serial kom. 17:30 Hot Chat 17:45 Dziennik 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Tequila i Bonetti – serial sens. 20:00 Komisarz Rex – serial 20:55 Idol Extra 21:50 Dziennik 22:05 Sport i pogoda 22:15 Orgazmo – komedia USA 23:55 Rajdowe Mistrzostwa Świata 0:40 Misja w czasie – serial s.f. 1:35 X laski 2:05 Muzyczne listy 2:55 Muzyczny VIP 3:20 Super Vip 3:45 To się w głowie nie mieści – mag.



HALLMARK

7:00 Koleje losu (3, ost.) – dramat kostium. Wlk. Bryt. 8:00 Dr Quinn – serial obycz. 9:00 Opiekunka siostry – film obycz. USA 11:00 Pani Mikolajowa – musical USA 13:00 Podcięte skrzydła (1/3) – film hist. USA 14:00 Dr Quinn – serial obycz. 15:00 Pod prąd (2, ost.) – film obycz. USA 17:00 Opiekunka siostry – film obycz. USA 19:00 Dr Quinn – serial obycz. 20:00 Babski oddział – serial sens. 21:00 Prawo i porządek: Zbrodnicy zamiar – serial sens. 22:00 Taggart: Upiorna błyskawica – film sens. Wlk. Bryt. 0:00 Morderstwa w Midsomer: Dzwony śmierci – thriller Wlk. Bryt.

Zapiski Jakuba Klenia

GDY ZABRAKNIE WYOBRAŹNI

W poniedziałek, 2 grudnia br. tysiące ryb zginęło w Sanie na skutek wstrzymania przez Zespół Elektrowni Wodnych Solina-Myczkowce w Bieszczadach dopływu wody do rzeki. W wyniku nagłego spadku poziomu wody w rzece zginął nie tylko narybek pstrąga potokowego i lipienia, ale także ryby miarowe. Dyrektor Zarządu Okręgu Polskiego Związku Wędkarskiego w Krośnie Piotr Konieczny poinformował dziennikarzy, że straty tylko w tych dwóch gatunkach ryb szacowane są na ok. 175 tys. zł. Narybek zginął, ponieważ nie zdążył uciec z płytszej na głębszą wodę. Z tego samego powodu zginęły również ryby dorosłe. Wiele ze znalezionych martwych lipieni miało długość 32–33 cm, a pstrągi po 28 cm. Zginęło także mnóstwo ryb innych gatunków żyjących w tych wodach, w tym ryby prawnie chronione: ślize, piekielnice, różanki, strzeble potokowe czy głowacze. Zdaniem Koniecznego, samego pstrąga potokowego i lipienia zginęło ponad 200 tysięcy sztuk.

Zespół Elektrowni Wodnych Solina-Myczkowce przyznał się do winy. Elektrownia – jak tłumaczyli jej pracownicy – wyłączyła turbiny w Zwierzyniu z powodu prac remontowych, zamykając również dopływ wody do Sanu. To spowodowało nagłe zwężenie rzeki. Woda płynęła tylko wąskim strumieniem środkiem koryta, a przy brzegach powstały kałuże.

Ławice śniętych ryb płynących Sanem zauważyli w poniedziałek wędkarze, gdy elektrownia puściła wodę, która wypłukała martwe ryby.

Państwowa Straż Rybacka w Rzeszowie złożyła do prokuratury w Lesku doniesienie o spowodowaniu zniszczeń znacznych rozmiarów w środowisku naturalnym na skutek zamknięcia dopływu wody do Sanu. Władze elektrowni co prawda zapowiedziały, że zrekompensują poniesione straty w rybostanie, ale na przywrócenie stanu sprzed ekologicznej katastrofy wędkarze będą musieli niestety przez dłuższy czas poczekać.

JAKUB KLEŃ

Za kierownicą

AUTOMOBILIŚCIE MRÓZ NIESTRASZNY

Nie często bywają takie mrozy, z jakimi mieliśmy do czynienia w obecnym tygodniu. Kto jednak pamiętał o tym, że zima to taka sama pora roku, jak każda inna, tylko trzeba się do niej specjalnie przygotować, na pewno nie miał kłopotów z uruchomieniem i eksploatacją auta. O tym, co trzeba zrobić w samochodzie, by bez obaw przywitać mrozy, a za kilkanaście dni także – ponoć obfite – śniegi pisałem już wtedy, gdy takie zabiegi powinny być wykonane. Teraz, kiedy na termometrze poniżej minus 10 st. C nie mam niezawodnego sposobu na usunięcie zamrożonej wody ze zbiornika spryskiwacza bądź granulek lodu z przeterminowanego płynu w układzie chłodzenia. Przypomnę tylko, że zamrożoną wodę z zamków drzwi i bagażnika w dobrej sytuacji można doprowadzić do stanu płynnego – a tym samym umożliwić przekroczenie klucza – za pomocą ciepła dłoni przyłożonej do zamka, ale kiedy jest co najmniej minus 10 st. C, to potrzebna będzie szczelna reklamówka wypełniona ciepłą wodą, którą na kilka minut przykładamy do zamrożonego zamka. W żadnym wypadku nie polewamy wodą, bo zamek wprawdzie szybko się rozmrozi, ale potem natychmiast zamroźnie! Dopiero gdy klucz obraca się w zamku, można tam wprowadzić chemiczne specyfiki smarujące i zapobiegające zamrażaniu. A to wszystko tylko po to, by wejść do auta i – jeżeli akumulator sprawny – uruchomić silnik, niezależnie od kaprysów miejskiej komunikacji. Jak tylko z początkiem przyszłego tygodnia nastąpi chwilowe ocieplenie, trzeba będzie poważnie pomyśleć nad wymianą płynów eksploatacyjnych na zimowe, stary olej wymienić w silniku, skrzyni biegów czy przekładni kierowniczej. I zadbać także o ogumienie.

Dlaczego w okresie mrozów na ulicach widzi się jakby więcej samochodów ze zdefektowanymi oponami, to na pewno szczegółowo wyjaśnić może pan Wojtek Capała z autoryzowanego serwisu MICHELIN przy ul. Kocmyrzowskiej. Jednak każdy myślący kierowca – choć sądząc po sytuacji na drogach, jest to gatunek zanikający – sięgając po wiadomości wyniesione z lekcji fizyki ze szkoły podstawowej dojdzie do takich samych wniosków. Przy niskich mrozach metal kurczy się znacznie bardziej niż guma, a i powietrze wypełniające oponę – także. Uchodzi w okolicach gwoździ wbitych w bieżnik albo przy wgnieceniach felgi chłodniej niż przy wyższych temperaturach otoczenia. A zmiana koła w czasie trzaskającego mrozu do przyjemności nie należy. Gdy ściśnie mróz warto dopompować opony do właściwej wartości ciśnienia i zobaczyć, czy przypadkiem nie jeździmy z jakimś kawałkiem metalu na bieżniku.

Mróz jak obecnie i śnieg – jak najpewniej będzie za dni parę – są szczególnie groźne w pierwszym okresie zimowej eksploatacji samochodu. Jesteśmy jeszcze przyzwyczajeni do suchej albo nawet i mokrej, lecz nie pokrytej lodem nawierzchni. A jak się jeździ po śniegu i lodzie, już zapomnieliśmy po trzech kwartałach bez tych zjawisk atmosferycznych. Zatem warto sobie przypomnieć, jak zachowuje się nasz samochód na śliskim. Jak hamuje, ale i jak przyspiesza, jakie siły działają nań w zakręcie i przy jakich prędkościach na zakrętach możemy czuć się jeszcze w miarę bezpiecznie, w jaki sposób ruszać w kopnym śniegu, a jak na wysłizganym lodzie. Na wszystkie te problemy musimy znaleźć odpowiedź sami. Najlepiej doświadczać na pustym placu bez krawężników (choćby nocą na parkingach supermarketów). Przystępując do takiego treningu, należy wszelako pamiętać, że wszelkie urządzenia elektroniczne w samochodzie zapobiegające poślizgom czy najlepsze nawet opony zimowe służą jedynie w s p o m a g a n i u umiejętności kierowcy.

WOJCIECH MACHNICKI

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woroniczka 17 8:30 Telezakupy 8:45 Rycerz Piotruś herbu Trzy Jabłka 9:10 Jedynećka 9:35 Bajeczki Jedynećki 9:55 Frasier 10:20 Twarda gra (2) 11:05 Kiosk przy Wspólnej 11:15 Zdrowo i odlatowo: Świat dla każdego - mag. 11:40 Telezakupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Kontrasty - świat, ludzie, pieniądze 12:25 Samo życie - rep. 12:45 Klan (654) 13:15 Dwie Marie. Piękne oblicza fałszerstwa - film dok. 13:45 Telezakupy 14:00 Plus minus - mag. ekonomiczny 14:30 Włącz się: Przemoc psychiczna - mag. 15:00 Wiadomości 15:10 Jak telewizja jeździ Łaski gościć - rep. 15:35 Bezpieczna Jedynka 16:05 Rower Błażeja 16:30 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynki 17:40 Klan (655) 18:10 Siódma pieczęć Grzegorza Ciechowskiego - film dok. Jędrzeja Dutkiewicza 18:50 Książki na jesień 18:55 5 minut o Unii Europejskiej 19:05 Wieczorynka: Bolek i Lolek 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Okrucy życia: Skradziony cud - dramat prod. USA (2001); reż.: Norma Bailey; wyk.: Leslie Hope, Marnie McPhail, Gabriel Hogan, Dean McDermott 21:55 Kronika kryminalna Jedynki - poza prawem (tylko dla dorosłych) 22:25 Oblicza mediów - mag. 23:00 Monitor Wiadomości 23:20 Profit 23:25 Czas na... kontrowersyjny dokument: Męski honor. Pakistan - zabić niewierną (tylko dla dorosłych) 0:15 Plebania (240, 241, 242) - serial TVP

TVP 2

7:05 Studio urody 7:15 Złotopolscy (73): Podchody 7:40 Dwójka Dzieciom: Przegląd Bolka i Lolka; Miś Kudłatek 8:00 Łada dzień (12) 8:50 Pytanie na śniadanie 10:25 Chłop Europy nie przepuści, zastanowim się, a już ci: Chocinki - felieton 10:35 Magazyn Ekspresu Reporterów 11:20 National Geographic proponuje: Mumie wśród lodów 11:50 Sławny Jett Jackson (12/39) 12:10 Zielona granica - film dok. 12:35 Kochaj mnie - telenowela dok. prod. polskiej 13:00 Panorama 13:15 Miami Sands (73) 14:00 Benefis Jacka Cygana 15:00 Nie tylko dla komandosów 15:25 Sławny Jett Jackson (13/39) 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:25 Gruby (2/7): Szkoła 16:55 Ryzykanci; seria II; reality show prod. USA 17:45 Pejzaż z Europą w tle (7): Wymiana młodzieży. Liceum społeczne w Zamościu 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu - teleturniej 19:35 Camerata - mag. muzyczny 20:00 M jak miłość (102) 20:55 Studio sport: 100-lecie Realu Madryt - w programie m.in. recital Placido Domingo i mecz piłkarski Real Madryt - Gwiazdy FIFA (w przerwie meczu: Panorama) 23:35 Panorama 23:50 Sport-telegram 23:57 Pogoda 0:05 Kino Mocnych Wrażeń: Kamienny chłód śmierci - thriller psychologiczny prod. USA (1980) (dla dorosłych); reż.: George Mendeluk; wyk.: Richard Crenna, Paul Williams, Linda Sorenson, Belinda J. Montgomery 1:40 Jak upolować mężczyznę, czyli seks w wielkim mieście: Dobrze ci było? - serial komed. prod. USA (tylko dla dorosłych)

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woroniczka 17 8:30 Klan (635) 9:00 Zabawy językiem polskim 9:25 Klub pana Rysia: Krótka historia papieru 9:45 Ojczyzna-polszczyzna: Kłopoty z Nowymi Groszkami, Topolową i Przygodzicami 10:00 Wieczór z Jagielskim: Andrzej Cierniewski, Krystyna Prońko 10:50 Ale cyrk - widowisko estradowe 11:15 Mordziaki (3): Groźny olbrzym 11:40

Uwódn... W chopinowskim kurorcie 12:00 Wiadomości 12:15 Polonijny Magazyn Gospodarczy 12:45 Polska na World Travel Market - rep. 13:00 Wiadomości polonijne 13:15 Kurs na lewo - film obycz. prod. polskiej (1986); reż.: Paweł Unrug; wyk.: Zbigniew Buczkowski, Marek Siudym, Ludwik Pak, Czesław Mroczek 14:25 Shakin' Dudi po latach - recital zespołu Shakin' Dudi 15:00 Wiadomości 15:15 Zabawy językiem polskim 15:40 Klub pana Rysia: Krótka historia papieru 16:00 Klan (635) 16:30 Rewizja nadzwyczajna: Śmierć pierwszego sekretarza 17:00 Telexpress 17:20 Sportowy Express 17:25 Gość Jedynki 17:40 Ale cyrk; widowisko estradowe 18:05 Mordziaki (3): Groźny olbrzym 18:30 Magazyn olimpijski 19:00 My o Polsce nie zapomniamy... - rep. 19:15 Dobranocka: Dziewczynka z orzeszka 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Klan (635) 20:40 Polska karta - mag. gospodarczy 21:15 Kurs na lewo - film obycz. prod. polskiej (1986); reż.: Paweł Unrug; wyk.: Zbigniew Buczkowski, Marek Siudym, Ludwik Pak, Czesław Mroczek 22:25 Shakin' Dudi po latach - recital zespołu Shakin' Dudi 23:00 Dalaj-Lama - filozof nadziei i ludzkiego współodczuwania 0:00 Monitor Wiadomości 0:15 Profit 0:20 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie - pr. publ. 0:50 Powtórki programów

TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 Anatol - serial anim. 6:55 Wyprawa na zachód - film anim. 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Psychiatria bez lęku - magazyn 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (w przerwach Kurier: 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30) 16:00 Prognoza pogody 16:05 Na rynku pracy 16:25 Warto wiedzieć 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Psychiatria bez lęku - magazyn 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:25 Tematy dnia 18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury 18:45 Rola - magazyn rolniczy 19:00 Kundel bury i kocury - magazyn 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:40 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echo dnia 21:15 Eurotel 21:30 Kurier gosp. 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 To jest temat 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00 Dziecko z Sajgonu - dramat obycz. Wlk. Bryt. 0:35 Rekin i plotki - serial obycz. 1:25 Potrzeba sukcesu - serial dok.

POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Jednoróżec Kleo - serial 7:30 Pokemon - serial anim. 7:55 Duża przerwa - serial kom. 8:25 Roswell: W kręgu tajemnic - serial s.f. 9:15 Graczykowie - serial kom. 9:45 Samo życie - serial 10:45 Rosyjska ruletka - teleturniej 11:40 Różowa pantera - serial anim. 11:50 Kachorra to ja - telenowela 12:45 Luz Maria - telenowela 13:40 Willa "X" - talk-show 14:40 Normalny Norman - serial anim. 15:10 Świat według Kiepskich - serial kom. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera - serial anim. 16:20 Kachorra to ja - telenowela 17:15 Centrum przygotowań świątecznych Winiary 17:20 Idol Extra 18:15 Graczykowie - serial kom. 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Awantura o kasę - teleturniej 20:05 13 posterunek 20:45 Samo życie - serial 21:15 XXL - komedia franc. (21:30 Losowanie LOTTO) 23:10 Informacje, sport i pogoda 23:35 Graffiti 23:50 Tropem Hacka - film przygod. 1:40 Muzyka na bis

Telewizja Nova

5:35 Kropka nad i 5:50 Miłość i nienawiść - telenowela 6:35 Telesklep 7:05 Przyjaciółki i rywalki - telenowela meksykańska 7:50 Przybysz z gwiazd (1/13) - serial anim. 8:15 Szczególne lata Toma i Jerry'ego - serial anim. 8:40 Lebski Harry - serial anim. 9:05 Inspektor Gadget - serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Telesklep

11:50 Rozmowy w toku 12:50 13. Posterunek 2 - serial komed. 13:25 Szczególne lata Toma i Jerry'ego - serial anim. 13:50 Lebski Harry - serial anim. 14:15 Beverly Hills 90210 - serial 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki - telenowela meksykańska 17:10 Miłość i nienawiść - telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty, sport i pogoda 19:40 Uwaga! - magazyn 20:10 13 posterunek 20:40 Tylko miłość - pr. rozryw. 22:00 Oko za oko - teleturniej 23:00 TVN Fakty 23:10 Kropka nad i 23:30 Na tropie agenta 0:00 Superwizjer 0:30 Nic straconego

TV Puls

11:30 Telesklep 14:00 Sobór - wrota XXI wieku - film dok. 15:00 Było sobie życie - serial anim. 15:25 Kacper i przyjaciele - serial anim. 16:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7 17:30 Czarno-biały 18:00 Lista przebojów filmowych 18:30 Archiwum XX wieku 19:00 Sobór - wrota XXI wieku - film dok. 20:00 Nietykali - serial sens. 21:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7 22:30 Lista przebojów filmowych 23:00 Czarno-biały 0:00 Nietykali - serial sens.

tvn

6:55 Telezakupy 7:10 Wojowniczy z krainy marzeń - serial anim. 7:35 Yaiba - legendarny samuraj - serial anim. 8:00 W niewoli uczuć - serial 8:50 Daniela i przyjaciele - telenowela 9:40 Drew Carey Show - serial 10:05 Norman w tarapatach - serial kom. 10:30 Łamiesz ławkę - teleturniej 11:00 Żar tropików - serial 11:55 Przekłeta miłość - telenowela 12:40 Telezakupy 14:30 Albert - serial anim. 14:55 Wojowniczy z krainy marzeń - serial anim. 15:20 Yaiba - legendarny samuraj - serial anim. 15:40 Pełna chata - serial komed. 16:15 Bajer w Bel-Air - serial komed. 16:45 Bliźniaczki - serial komediowy 17:15 Gliniarze na motorach - serial sens. 18:10 Aktualności 18:20 Żar tropików - serial 19:15 Drew Carey Show - serial 19:40 Norman w tarapatach - serial kom. 20:10 Pięć dni pewnego lata - film obycz. USA 22:20 Gliniarze - serial 23:20 Małpa w opałach - komedia USA (1980) 1:15 Styl - magazyn 1:45 Zachowania mordercy - film sens. USA 3:20 Kung-fu - serial przygod. 4:10 Pełna chata - serial komed. 4:35 Bajer w Bel-Air - serial komediowy 5:00 Bliźniaczki - serial komediowy

TV 4

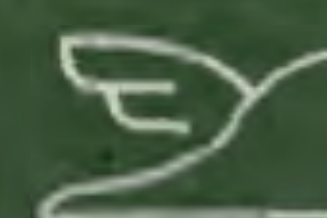
6:00 Muzyczny VIP 6:30 KINOManiaK 7:00 Muzyczne listy 7:50 Teknonia - serial 8:10 Czarny królewicz - serial 8:35 Przygody rodziny Addamsów 9:00 Fiorella - telenowela 9:55 Zbuntowany anioł 10:40 M.A.S.H. 11:05 Jak Pan może, Panie doktorze? - serial 11:35 Herkules - serial przygod. 12:30 Muzyczny VIP 13:00 Rajdowe MŚ 13:40 Muzyczne listy 14:30 Motomyszy z Marsa - serial anim. 15:00 Czarny królewicz - serial 15:30 Fiorella - telenowela 16:30 Przygody rodziny Addamsów - serial 17:00 Jak dwie krople czekolady - serial kom. 17:30 Hot Chat 17:45 Dziennik 18:00 Zbuntowany anioł - telenowela 19:00 Anioły miłosierdzia - serial obycz. 20:00 Baza Pensacola - serial 20:55 Idol Extra 21:50 Dziennik 22:05 Sport i pogoda 22:15 Mecz koszykówki 0:15 Szczęki 3 - horror USA (1983) 2:05 X Łaski 2:35 Muzyczne listy 3:20 Strefa "P" 3:50 KINOManiaK 4:15 To się w głowie nie mieści - magazyn

HALLMARK

7:00 Podcięte skrzydła (1/3) - film hist. USA 8:00 Dr Quinn - serial obycz. USA 9:00 Christy: Wybory serca (1/2) - film obycz. USA 11:00 Prosto na Wschód - film obycz. USA 13:00 Podcięte skrzydła (2/3) - film hist. USA 14:00 Dr Quinn - serial obycz. USA 15:00 Miłość czy pieniądze - melodramat obycz. USA 17:00 Christy: Wybory serca (1/2) - film obycz. USA 19:00 Dr Quinn - serial obycz. USA 20:00 Ciąg dalszy historii „Domku na prerii” - film obycz. USA 22:00 Bezczesny świat Herberta Geoga Welisa (1/3) - film fantasy USA-Wlk. Bryt. 0:00 Dr Quinn

GRATULACJE DLA PANI WICEPREZYDENT

Młodzież niepełnosprawna i ich rodziny, zrzeszone w Kole Pomocy Osobom z Upośledzeniem Umysłowym przy Zarządzie Dzielnicy Nowe Hucie, składają serdeczne gratulacje p. Stanisławie Urbanowi z powodu objęcia zaszczytnego urzędu Wiceprezydenta Miasta Krakowa. Znamy wysokie kwalifikacje Pani Prezydent oraz zaangażowanie i serce okazywane ludziom niepełnosprawnym. Cechy te w najwyższym stopniu dysponują do objęcia przez Panią tego urzędu, w gestii którego znajdzie się tak istotny obszar zagadnień, jak polityka społeczna. Życzymy sukcesów w działaniach i pomyślności w życiu osobistym. (p)



MAŁOPOLSKIE STOWARZYSZENIE KUPCÓW I PRZEDSIĘBIORCÓW

ZŁOTY PUNKT

“CORA” KONFEKCJA DAMSKA - os. Centrum D 7

“MER” DROGERIA - os. Centrum B 4

“FEMINA” KONFEKCJA DAMSKA - os. Zgody 3

“SMAKOSZ” MIĘSO WĘDLINY - os. Słoneczne 14

“MUSICLAND” RTV - os. Teatralne 3

“SKARBNIKA” KSIĘGARNIA - os. Centrum C 1

“PERS” WYPOSAŻENIE WNĘTRZ - os. Zgody 7

“MEDIA PLANET” TELEFONY KOMÓRKOWE - os. Zgody 4

“DOMINION” ART. SPOŻYWCZE - os. Zielone 6

“BAJMOT” ART. MOTORYZACYJNE - os. Szklane Domy 1

“AGD i RTV” - os. Słoneczne 1

MATERIAŁY BUDOWLANE - os. Centrum B 4

Szanowni Państwo!

Sieć sklepów należących do Małopolskiego Stowarzyszenia Kupców i Przedsiębiorców oznakowanych znakiem:

ZŁOTY PUNKT

Zaprasza Państwa do wspólnej zabawy.

W dniach od 10 do 21 grudnia b. r.

Dokonując zakupów w placówkach oznakowanych tym znakiem

Możecie wylosować ŚWIĄTECZNĄ SZYNKĘ.

Wystarczy odpowiedzieć na jedno pytanie i wyciągnąć szczęśliwy los.

To wszystko.

Jeżeli wylosowaliście los z napisem

ŚWIĄTECZNA SZYNKA

Należy już tylko zgłosić się po odbiór nagrody w sklepie

“SMAKOSZ” przy os. Słonecznym 14 w Krakowie.

Jeżeli tym razem Państwu się nie powiodło. Nic straconego.

W sklepach, których adresy są wyszczególnione na odwrocie

Można spróbować jeszcze raz.

Prosimy odpowiedzieć na pytanie: Czy są Państwo za tym, żeby w placówkach należących do sieci

ZŁOTY PUNKT

Promocje odbywały się częściej?

TAK NIE

Zaznacz właściwy kwadrat

☐ ☐

ŚWIĄTECZNĄ SZYNKĘ PRZYGOTOWALI DLA PAŃSTWA ZAKŁADY MIĘSNE “MACIEJ SZLAGOR” ul. Żwirki i Wigury 1, 34-120 Andfychów

TVP1

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicza 17 8:30 Teleszkupy 8:45 Tęczywe rybki 9:10 Budzik 9:40 Frasier 10:05 Włóczęgi – komedia prod. polskiej (1939); reż.: Michał Waszyński; wyk.: Kazimierz Wajda, Henryk Vogelfanger, Stanisława Wysocka, Stanisława Stępniońska 11:40 Teleszkupy 12:00 Wiadomości 12:10 Agrobiznes 12:20 Horyzonty – mag. rolniczy 12:45 Klan (655) 13:15 Męka czytania: Dysleksja – film dok. 13:45 Teleszkupy 14:00 Obserwator wojskowy 14:20 Sprawa Traugutta – film dok. 15:00 Wiadomości 15:10 Kwadrans na kawę 15:30 Babiniec 16:00 Rower Błażeja 16:30 Moda na sukces 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:40 Plebania (243) 18:10 Na żywo – widowisko publ. 18:45 Motocross TV 19:00 Wieczorynka: Nowe przygody Madeline 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:20 Bez pardonu (12) 21:10 Sprawa dla reportera 21:45 Tygodnik polityczny Jedyńki – pr. publ. 22:30 Szerokie tory 23:00 Monitor Wiadomości 23:20 Profit 23:25 Pegaz – mag. kulturalny 23:55 Klan (653, 654, 655)

TVP 2

7:05 Studio urody 7:15 Złotopolscy (74): Podstęp 7:40 Dwojka Dzieciom: Przygody Bolka i Lolka; Miś Kudłatek 8:00 Lada dzień (13) 8:50 Pytanie na śniadanie – mag. 10:20 Smak Europy 10:30 Szanujmy Ziemię – przesłanie Davida Attenborougha (3): Przyszłość życia na Ziemi 11:20 Jestem stąd...: Mój własny Ursynów – rep. 11:50 Sławny Jett Jackson (14/39) 12:30 Arka Noego – mag. przyrodniczy 13:00 Panorama 13:15 Miami Sands (74) – serial prod. USA 14:00 Zimowy Show Kabaretowy, czyli „Gwiazdy, Zarty i Śnieg” (1); reż.: Andrzej Strzelecki 15:00 Europub – mag. 15:25 Sławny Jett Jackson (15/39) – serial prod. USA-Kanada; reż.: Larry McLean; wyk.: Lee Thomson Young, Ryan Sommers Baum, Kerry Duff 15:55 Pejzaż z Europą w tle (8): Warsztaty teatralne młodzieży 16:00 Panorama 16:21 Pogoda 16:25 Gruby (3/7): Tajemnica biblioteki – serial TVP; reż.: Wojciech Fiwek; wyk.: Stanisław Milski, Mariusz Kozłowski, Arkadiusz Bielawski, Bogdan Kowalczyk, Katarzyna Łaniewska 16:55 Świat obok nas: Uwaga! Naciągacze – film dok. prod. ang. 17:45 Pejzaż z Europą w tle (9): Sprzęt dla Straży Granicznej 17:50 Program lokalny 18:30 Panorama 18:55 Pogoda 19:05 Jeden z dziesięciu – teleturniej 19:35 Polaków portret własny: Utopia – mag. Waltera Chelstowskiego 20:00 W poszukiwaniu prawdy – dramat prod. USA (1987); reż.: Michael Pressman; wyk.: Angela Lansbury, John Cullum, Molly Hogan, John Miller, Diana Bellamy 21:40 Manewry miłosne 22:00 Panorama 22:20 Sport-telegram 22:27 Pogoda 22:35 Zakręty losu: Puente – komedia obycz. prod. USA (1988) (za zgodą rodziców); reż.: David Seltzer; wyk.: Sally Field, Tom Hanks, John Goodman, Mark Rydell 0:40 Mózg Ravela – film dok. prod. kanad.; reż.: Larry Weinstein 1:35 Ostatni świadek – film dok.

TV POLONIA

6:00 Kawa czy herbata (w tym Wiadomości: 6:05, 6:30, 7:00, 7:30) 8:00 Wiadomości 8:12 Pogoda 8:15 Woronicza 17 8:30 Złotopolscy (404): Placebo 9:00 Sekrety zdrowia: Dieta też leczy – mag. 9:20 Kwadrans na kawę 9:35 Film anim. dla dorosłych: Człowiek = człowiek 9:45 Benefis Aleksandra Krawczuka 10:35 Misja – rep. Waldemara Chudziaka 10:50 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid – teleturniej 11:15 Indaba (14): Fałszywy trop 11:40 Polska znana i mniej znana – pr. Katarzyny Orzełbrand i Katarzyny Szałańskiej 12:00 Wiadomości 12:15 Polska

karta – mag. gospodarczy 12:45 Podróż kulinarne Roberta Makłowicza: Staropolskim smakiem świątecznym 13:15 Teatr Telewizji: Krzysztof Chojński „Elżbieta, Maria, Małgorzata” (1984); reż.: Barbara Salacka; wyk.: Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Zofia Saretok, Ewa Salacka 14:25 Nowosądeckie LACHY – występ zespołu folklorystycznego z Nowego Sącza 15:00 Wiadomości 15:15 Sekrety zdrowia: Dieta też leczy – mag. 15:35 Kwadrans na kawę 16:00 Złotopolscy (404): Placebo 16:30 30 ton! lista, lista – lista przebojów 17:00 Teleexpress 17:20 Sportowy Express 17:30 Gość Jedyńki 17:45 Krzyżówka 13-latków, czyli Światowid 18:10 Indaba (14): Fałszywy trop 18:40 Skarbiec 19:10 Zgadnij, odpowiedź 19:15 Dobranocka: Dziwne przygody Koziołka Matołka 19:30 Wiadomości 19:59 Sport 20:05 Pogoda 20:15 Złotopolscy (404): Placebo 20:40 Forum Polonijne 21:30 Teatr Telewizji: Krzysztof Chojński „Elżbieta, Maria, Małgorzata” (1984); reż.: Barbara Salacka; wyk.: Teresa Budzisz-Krzyżanowska, Zofia Saretok, Ewa Salacka 22:40 Forum Polonijne: Odpowiedzi na pytania 22:55 Trebnie Tutki: „Niebiańska nuta” – koncert 23:35 Ameryka – mój drugi dom – rep. 0:00 Monitor Wiadomości 0:15 Profit 1:10 Powtórki programów



TELEWIZJA KRAKÓW

6:30 Angela Anakonda – serial dla dzieci 6:55 Mała Meg, duża Meg – serial 7:30 Kurier 7:45 Kronika 8:00 Warszawa w filmie fabularnym 8:30 Kurier 8:45 Gość dnia 9:00 Transmisja obrad Sejmu RP (w przerwach Kurier: 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30) 16:00 Pogoda 16:05 Kundel bury i kocury 16:25 Warto wiedzieć 16:30 Kurier 16:45 Rozmowa dnia 17:00 Tele Motor Sport 17:30 Kurier 17:50 Kronika świętokrzyska 18:00 Kronika 18:30 Kurier 18:35 Regiony kultury 18:45 Rekomendacje kulturalne 19:00 U siebie – magazyn mniejszości narodowych 19:20 Warto wiedzieć 19:30 Kurier sportowy 19:40 Rozmowa dnia 20:00 Telekurier 20:30 Kurier 20:50 Echa dnia 21:15 Eurotel – magazyn 21:30 Kurier gospodarczy 21:45 Kronika 22:00 Tematy dnia 22:15 Patrol Trójki 22:30 Kurier 22:45 Sport 23:00 Fatalna przeszłość – film obycz. austral. 0:30 Rekin i plotki 1:25 Potrzeba seksu – serial dok.



POLSAT

6:00 Piosenka na życzenie 7:00 Psotny Bill – serial anim. 7:30 Normalny Norman – serial anim. 7:55 Szpital na perypetiach – serial kom. 8:20 Roswell: W kręgu tajemnic 9:15 Graczykowie – serial kom. 9:45 Benny Hill 10:15 13 posterunek – serial 10:50 Awantura o kasę – teleturniej 11:40 Różowa pantera – serial anim. 11:50 Kachorra to ja – telenowela 12:45 Luz Maria – telenowela 13:40 Imprezka Fox Kids 13:50 Hitmania 14:40 Pokemon 15:05 13 posterunek – serial komed. 15:45 Informacje 16:10 Różowa pantera – serial anim. 16:20 Kachorra to ja – telenowela 17:15 Centrum przygotowań świątecznych Winiary 17:20 Idol Ekstra 18:15 Graczykowie – serial kom. 18:45 Informacje, sport i pogoda 19:15 Rosyjska ruletka – teleturniej 20:05 Świat według Kiepskich – serial kom. 20:45 Samo życie – serial obycz. pol. (21:30 Losowanie Lotto) 22:15 Ally McBeal – serial 23:15 Informacje, sport i pogoda 23:40 Graffiti 23:55 Pamiętnik Czerwonego Pantofelka – serial erotyczny 0:25 Eden – serial erotyczny 0:55 Muzyka na bis



Telewizja Nova

5:35 Kropka nad i 5:50 Miłość i nienawiść – telenowela 6:35 Teleszkupy 7:05 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meks. 7:50 Przybysz z gwiazd – serial anim. 8:15 Szczenię lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 8:40 Lebski

Harry – serial anim. 9:05 Inspektor Gadget – serial anim. 9:30 Telegra 10:35 Teleszkupy 11:50 Rozmowy w toku 12:50 Wielka niespodzianka Klaudiusza 13:25 Szczenię lata Toma i Jerry'ego – serial anim. 13:50 Lebski Harry – serial anim. 14:15 Beverly Hills 90210 – serial 15:15 Milionerzy 16:00 TVN Fakty 16:20 Przyjaciółki i rywalki – telenowela meks. 17:10 Miłość i nienawiść – telenowela 18:00 Rozmowy w toku 19:00 TVN Fakty 19:40 Uwaga! 20:00 Kasia i Tomek – serial 20:30 Prawdziwe historie: Stan pogotowia – film obycz. USA 22:20 Chicago – serial dok. 22:55 TVN Fakty 23:05 Kropka nad i 23:25 Noktowizjer 0:00 Kryminalne gry 0:30 Nie do wiary: opowieści niesamowite 1:00 Na tropie agenta 1:30 Nic straconego



TV Puls

11:30 Telesklep 14:00 Sobór – wrota XXI wieku – film dok. 15:00 Było sobie życie – serial anim. 15:25 Kacper i przyjaciele – serial anim. 16:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7 17:30 Czarno-biały 18:00 Arsenał orla 18:30 Widzialne i niewidzialne: Siostra Faustyna 19:00 Sobór – wrota XXI wieku – film dok. 20:00 Nietykalki – serial sens. 21:00 Studio otwarte: Cybernetyki 7 22:30 Arsenał orla 23:00 Czarno-biały 0:00 Nietykalki



6:55 Teleszkupy 7:10 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 7:35 Yaiba – legendarny samuraj – serial anim. 8:00 W niewoli uczuć – serial 8:50 Daniela i przyjaciele 9:40 Drew Carey Show – serial komediowy 10:05 Norman w tarapatach – serial kom. 10:30 Łamislówka – teleturniej 11:00 Żar tropików – serial sens. 11:55 Przekłętą miłość – telenowela 12:40 Telesklep 14:30 Albert – serial anim. 14:55 Wojowniczy z krainy marzeń – serial anim. 15:20 Yaiba – legendarny samuraj – serial anim. 15:40 Pełna chata 16:15 Bajer w Ben-Air – serial komed. 16:45 Bliźniaczki (ost.) – serial 17:15 Gliniarze – serial 18:10 Aktualności 18:20 Żar tropików – serial sens. 19:15 Drew Carey Show – serial komediowy 19:40 Norman w tarapatach – serial 20:10 Zachowania mordercy – film sens. USA 22:00 Puma – szkoła męstwa – serial sens. 23:00 Indiańska krew – dramat sens. USA 0:55 Europejska corrida 1:25 Klub – horror kanad. 3:05 Kung-fu – serial 3:55 Pełna chata – kom. 4:20 Bajer w Ben-Air – serial komed. 4:45 Bliźniaczki (ost.) – serial

TV 4

6:00 Strefa „P” 6:30 Tilt TV 7:00 Muzyczne listy 7:50 Motomysz z Marsa – serial anim. 8:10 Czarny król – serial 8:35 Przygody rodziny Addamsów – serial 9:00 Fiorella – telenowela 9:55 Zbuntowany anioł – telenowela 10:40 Baza Pensacola – serial sens. 11:35 Menażeria – serial famil. 12:30 Strefa „P” 13:00 Tilt TV 13:30 Muzyczne listy 14:30 Teknoman – serial 15:00 Czarny król – serial 15:30 Fiorella 16:30 Przygody rodziny Addamsów – serial kom. 17:30 Hot Chat 17:45 Dziennik 18:00 Zbuntowany anioł – telenowela 19:00 Misja w czasie – serial s.f. USA 20:00 Szczęki 3 – horror USA (1983) 21:50 Dziennik, sport i pogoda 22:15 Życiowa szansa 23:15 Komenda – magazyn policyjny 23:45 Czerwony pajak – film sens. (1988) 1:35 X laski 2:05 Muzyczne listy 2:55 Muzyczny VIP 3:20 A kuku 3:45 To się w głowie nie mieści



HALLMARK

7:00 Podcięte skrzydła (2/3) – film hist. USA 8:00 Dr Quinn – serial 9:00 Chrysty: Wybory serca (2, ost.) – film obycz. USA 11:00 Złamane słuby – film obycz. USA (1986) 13:00 Podcięte skrzydła (3, ost.) – film hist. USA 14:00 Dr Quinn 15:00 Zakazane wspomnienia – dramat sens. USA 17:00 Chrysty: Wybory serca (2, ost.) – film obycz. USA 19:00 Dr Quinn 20:00 Trudny mecz – film obycz. USA 22:00 Bezkreśny świat Herberta George'a Wellsa (2/3) – film fantasy USA-Wik. Bryt. 0:00 Dr Quinn 1:00 Trudny mecz – film obycz. USA

Wspólna inicjatywa Nowohuckiego Centrum Kultury i „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego”

SPOTKANIA Z PIOSENKĄ

Lubisz śpiewać? Chcesz...
– miło spędzić czas słuchając starych, niezapomnianych przebojów?
– poznać historię polskiej piosenki?
– nauczyć się piosenek, których teksty drukujemy w *Głosie*?
– zaśpiewać piosenkę z profesjonalnym podkładem muzycznym?
Zapraszamy (bez względu na wiek) do Klubu Miłośników Polskiej Piosenki przy Nowohuckim Centrum Kultury.
Spotkania z piosenką, które prowadzi Wojciech Dąbrowski, uczestnik telewizyjnej *Szansy na sukces*, odbywają się w drugą i czwartą niedzielę każdego miesiąca.
Następne *Spotkanie* w niedzielę, 12 stycznia 2003 r. w kawiarence NCK (gmach A) o godzinie 16. Wstęp wolny. Przyjdź koniecznie, nie zapomnij.

ANTOLOGIA POLSKIEJ PIOSENKI XX WIEKU
pod redakcją Wojciecha Dąbrowskiego (część 87)

Dzień jeden w roku

(kolęda z repertuaru zespołu Czerwone Gitary, 1967)

Muzyka: Seweryn Krajewski

słowa: Krzysztof Dzikowski

Jest taki dzień,
Bardzo ciepły, choć grudniowy,
Dzień, zwykły dzień,
W którym gasną wszelkie spory.
Jest taki dzień,
W którym radość wita wszystkich,
Dzień, który już
Każdy z nas zna od kołyski.

Jest taki dzień,
Tylko jeden raz do roku,
Dzień, zwykły dzień,
Który liczy się od zmroku.
Jest taki dzień,
Gdy jesteśmy wszyscy razem,
Dzień, zwykły dzień.
Dziś nam rok go składa w darze.

Refren:
Niebo – ziemi, niebu – ziemia,
Wszyscy wszystkim ślą życzenia.
Drzewa – ptakom,
ptaki – drzewom,
W niebie wiatry – płatkom śniegu.

Refren:
Niebo – ziemi, niebu – ziemia,
Wszyscy wszystkim ślą życzenia.
A gdy wszyscy usną wreszcie,
Noc igliwia zapach niesie.

KALENDARIUM POLSKIEJ PIOSENKI

11 grudnia 1946 roku

– urodził się w Starym Olsztynie Marek Jackowski, gitarzysta, wokalista i kompozytor piosenek. Debiutował w 1965 roku w grupie Impulsy w łódzkim klubie studenckim Perelka. Grał w zespołach Vox Gentis (1968-69) i Anawa Jana Kantego Pawluśkiewicza (1969-72), z którym nagrał dwie płyty: Marek Grechuta & Anawa i Korowód, a następnie w grupie Ossjan Jacka Ostaszewskiego, tworzącej muzykę orientálną (1971-75), wprowadził nazwę Maanam Elektryczny Przyniec, śpiewając w duecie z Milo Kurtisem), następnie utworzył i prowadzi zespół Maanam.

12 grudnia 1915 roku

– urodził się Jeremi Przybora, satyryk, autor tekstów piosenek i widowisk. Prowadził z Jerzym Wasowskim radiowy teatrzyk Eterek (1948-1958), a potem bijący rekordy popularności, telewizyjny Kabaret Starszych Panów (1958-1970) i Kabaret Jeszcze Starszych Panów (1978-1980). Jest autorem libretta widowiska Piotruś Pan (muz. Janusz Stokłosa), granego obecnie w warszawskim teatrze Roma.

13 grudnia 1933 roku

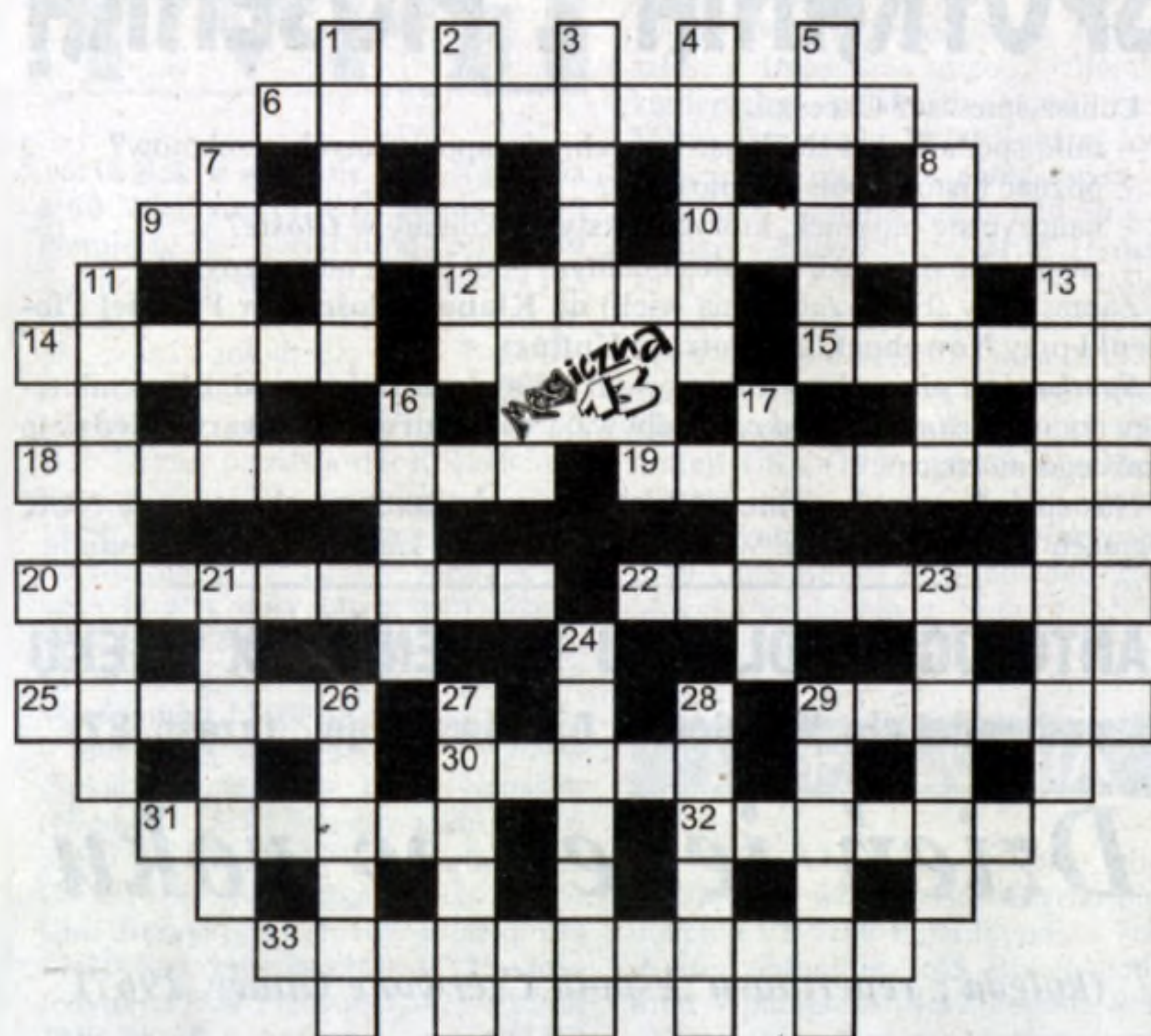
– urodziła się w Wilnie Natasza Zylska (prawdziwe nazwisko Zygelman, zmarła 29 marca 1995 roku w Tel Awiwie), jedna z najpopularniejszych piosenkerek lat pięćdziesiątych. Jej największymi przebojami były piosenki Bajó bongo (muz. H. Gietz, słowa polskie Zbigniew Sztaba), Klipsy i Kukurydza (muz. Hanna Skalska, sł. Kazimierz Szemioth), Klementynka bawi się (muz. Andrzej Markiewicz i Jerzy Mart, sł. Bogusław Chojński i Jan Gałkowski), Marianna ruda (muz. Adam Markiewicz, sł. Bogusław Chojński i Jan Gałkowski), Pik, pik, pik (muz. Władysław Szpilman), a zwłaszcza radiowy przebój 1956 roku, beguine Kasztany (muz. Zbigniew Korepta, sł. Krystyna Wodnicka) i rumba Mexicana (muz. Władysław Pawelec, sł. Zbigniew Kaszkur i Zbigniew Zapert, patrz: część 8 Antologii)

15 grudnia 1943 roku

– urodził się Bernard Dornowski, gitarzysta zespołów Niebiesko-Czarni, Pięciolinie i Czerwone Gitary (patrz: części 12 i 58 Antologii).

15 grudnia 1948 roku

– urodził się Andrzej Mogielnicki, satyryk, publicysta, wydawca i autor tekstów piosenek. Jest współzałożycielem (z Janem Borysewiczem) zespołu Lady Pank (piosenki: Fabryka małą, Mała Lady Pank, Mniej niż zero, Vademecum skauta), współpracował także z zespołami Perfect (Co się stało z Magdą K., Z dyskoteki czterdziestolatka) i Dwa plus jeden (Iść w stronę słońca, Wielki mały człowiek). Pisał piosenki dla Anny Jantar (Nic nie może wiecznie trwać, muz. Romuald Lipko), Krystyny Prońko (Małe tęsknoty, muz. Wojciech Trzciniński), Zdzisławy Sośnickiej (Co ma być, to będzie), Izabeli Trojanowskiej (Wszystko, czego dziś chcę, muz. Romuald Lipko) i wieloma innymi wykonawcami. Dla zespołu Budka Suflera napisał teksty przebojów: Ona przyszła prosto z chmur, Takie tango (patrz część 4 Antologii) i Bał wszystkich świętych (muz. Romuald Lipko).



POZIOMO: 6. człowiek niecywilizowany, 9. jadalna kałamarnica, 10. osiedle między Krakowem a Nową Hutą, 12. roślinny motyw dekoracyjny, 14. wysokogórska laska, 15. niedokrwiłość, 18. wybitny polski twórca teatralny, założyciel Teatru Laboratorium 19. układ gwiazd o wzajemnym oddziaływaniu grawitacyjnym, 20. potrawy z baraniny, 22. pan domu, 25. dwukołowy pojazd rzymski, 29. związek węgla i wapna palonego, 30. pora, faza, 31. samorząd szlachecki, 32. raczej niezbędne na opakowaniach towarów, 33. wesół utwór sceniczny.

PIONOWO: 1. ozdobny krzew o pachnących żółtych lub czerwonych kwiatach wykorzystywanych w przemyśle perfumeryjnym, 2. miasteczko na Ukrainie, miejsce obrony wojsk polskich przed wojskami Chmielnickiego, 3. popularny aktor z Teatru Starego, 4. trucizna dla Sokratesa, 5. pragnienie, 7. dźwięk silnika, 8. zastępował króla w okresie jego dłuższej choroby, 11. miejscowość w Pieninach, 13. wytwórnia pieczywa, 16. polski poeta XIX wieku, 17. skoczne tany, 21. urzędnik w kancelarii obecnego prezydenta RP, 23. koń o sierści karej lub gniadej z domieszką białych włosów, 24. fuszeruje robotę, 26. liczby na tabliczkach, 27. gatunek wierzy o drobnych liściach, 28. układ nitek wzdłuż tkaniny, 29. zespół muzykantów.

Rozwiązania krzyżówki prosimy przysyłać do 31 grudnia 2002 r.

Rozwiązanie krzyżówki nr 48:

POZIOMO: 5. korporacja, 8. haracz, 9. wraki, 12. kołacz, 13. Arnold, 14. Siena, 15. murawa, 17. blizna, 19. weteran, 20. meloman, 23. ataman, 25. Zambia, 27. wrona, 28. uczeni, 30. Zulusi, 31. Zator, 32. „Lambro”, 33. Ossolineum.

PIONOWO: 1. rogacz, 2. sprzeciw, 3. prowiant, 4. ściana, 6. alianci, 7. Hakata, 10. wolontariusz, 11. dokumentacja, 16. Warna, 18. „Lalka”, 21. barokarola, 22. mandolina, 24. Mleczko, 26. milord, 29. Irtysz, 30. zamtuż.

Nagrodę za poprawne rozwiązanie krzyżówki nr 48 wylosował p. **Andrzej Narecki, zam. os. Centrum D 13/10**. Nagroda jest do odebrania w redakcji w godz. 9–15. Po odbiór należy przyjść z „Głosem” i dowodem osobistym.

TELEFON 998

PRZYMARNIĘTE ŁABĘDZIE

Właśnie otrzymaliśmy kolejne zgłoszenie o przymarznionych do lodu łabędziach. Tym razem są to 2 łabędzie uwięzione przy ul. Kaczeńcowej. Czekamy na przedstawicieli Towarzystwa Przyjaciół Zwierząt, gdyż jeden z ptaków jest najprawdopodobniej ranny – powiedział nam starszy aspirant Paweł Milek pełniący 10 bm. dyżur na stanowisku kierownika Szkoły Aspirantów Pożarnictwa. Było ok. godz. 14.30, a na zewnątrz panował dziesięciostopniowy mróz.

Duże mrozy stanowią zagrożenie dla przebywających na zbiornikach wodnych ptaków. W minionym tygodniu strażacy odnotowali już dwa wezwania o pomoc dla uwięzionych łabędzi. Pierwsze takie zgłoszenie odnotowano 7 grudnia około godziny 20. Ratunku potrzebowały dwa łabędzie uwięzione w rozlewisku wodno-łodowym przy ul. Kaczeńcowej. 8 grudnia o godz. 8.20 w łodzi na zamarzającym Zalewie Nowohuckim utknęły kolejne dwa ptaki. Uwalnianie dużych ptaków sprawia trochę problemów strażakom. Szarpiące się ptaki mogą zranić nie tylko ratownika, ale także siebie.

MIESZKANIE CZY ŚMIETNIK
4 grudnia br. o godz. 17.56 policja wezwała strażaków do jednego z mieszkań w os. Szkolnym. Wcześniej

policji zgłoszono zalewanie mieszkania. Ponieważ z mieszkania nikt nie odpowiadał, strażacy zdecydowali się na wyważenie drzwi. Obraz za drzwiami ich zszokował – mieszkanie pełne było śmieci i starych szmat. Właścicielka była wewnątrz, a z okręconego kranu lała się woda.

GORĄCA NOC

Aż trzy razy musieli interweniować strażacy w nocy z 7 na 8 grudnia. O godz. 23.40 gasili pożar wózkowni w os. Teatralnym (duże prawdopodobieństwo podpalenia), zaraz potem, o godz. 0.17 wezwani zostali do gaszenia płonących w rejonie ul. Ptaszyckiego garaży. W wyniku pożaru spaleni uległ samochód znajdujący się w jednym z garaży, drugi udało się uratować, trzeci garaż był na szczęście pusty. Już o 1.53 strażacy musieli wyjechać do płonącego w os. Teatralnym śmietnika. Takie skupienie lokalizacji pożarów stwarza podejrzenie, że za nimi stoi zorganizowana grupa podpalaczy.

NA GAZIE

...był kierowca, który po spożyciu alkoholu zdecydował się usiąść za kierownicą. Podróż zakończył niefortunnie, na słupie znajdującym się przy skrzyżowaniu ul. Mikołajczyka z ul. Łowińskiego.

(krys)

W minionym tygodniu w Straży Miejskiej Oddział Nowa Huta zgłoszono 95 interwencji, pouczone 59 osób, ukarano mandatami karnymi 13 sprawców wykroczeń na kwotę 830 zł, do izby wytrzeźwień odwieziono 1 osobę.

NA STRAŻY MIASTA

Strażnicy udzielili pomocy w kilku przypadkach osobom przebywającym na dworze przy niskiej temperaturze. Osoby te to głównie bezdomni koczujący na klatkach schodowych i w piwnicach bloków. Na bieżąco kontrolowane są znane miejsca przebywania bezdomnych takie jak kanały ciepłownicze czy też altanki działkowe. W każdym przypadku, gdy osoba poprosi o udzielenie pomocy, zostaje przewieziona do najbliższego ośrodka pomocy społecznej. Funkcjonariusze zwracają również uwagę na osoby starsze, które przeceniacząc swoje siły opuściły mieszkanie i wyszły przy dużym mrozie na dwór.

Patrolując os. Szkolne strażnicy ujawnili cztery młode osoby, które głośno krzyczały, używając przy tym słów nieprzyzwoitych. Mężczyźni zostali wylegitymowani. W czasie sprawdzania personaliów dwaj z legitymowanych wciąż używali słów wulgarnych. Stwierdzono, że są pod wpływem alkoholu. Najbardziej agresywnego przewieziono do izby wytrzeźwień. Wobec mężczyzn prowadzone jest postępowanie celem ukarania przez Sąd Grodzki.

W klatce schodowej jednego z bloków os. Hutniczego strażnicy ujawnili trzy młode dziewczyny w wieku 14 lat, które spożywały alkohol. Było to piwo. Każda z dziewczyn posiadała przy sobie dwie puszki trunku, strażnicy dołączyli do „imprezy” w ostatniej chwili, ponieważ nieletnie kończyły spożywać posiadany alkohol. Sprawczynie zostały wylegitymowane i przekazane pod opiekę rodziców, którym nakazano wzmocnienie kontroli rodzicielskiej nad pociechami. Z dokonanych ustaleń wynikało, że ujawniony przypadek spożywania alkoholu przez nieletnie nie jest pierwszy, a dziewczyny są bardzo dobrymi uczennicami w szkołach, do których uczęszczają.

Mieszkaniec os. Handlowego powiadomił strażników, że przed lokalem na ostatnim piętrze spi pijany mężczyzna. Strażnicy, podchodząc klatką we wskazane miejsce, potwierdzili informację zgłaszającego. Jak się okazało, siedzący przy drzwiach mieszkania mężczyzna nie był pod wpływem alkoholu. Z wyjaśnień udzielonych strażnikom wynikało, że mężczyzna przyjechał do kolegi, którego nie zastał w mieszkaniu. Oczekując na jego powrót, usiadł przy drzwiach i usnął, ponieważ był zmęczony. W czasie interwencji nadszedł właściciel mieszkania i wypuścił mężczyznę do środka.

(p)

Z KRONIKI POLICYJNEJ

„MIKOŁAJKI” W OS. TEATRALNYM

I znowu przychodzi mi pisać o os. Teatralnym. Tym razem (a chyba już po raz trzeci) o grasujących tam włamywaczach, którzy z dachu znajdującego się na parterze lokalu gastronomicznego włamują się do mieszkań lokatorów tego bloku. 6 grudnia o godz. 19.15 mieszkająca na I piętrze kobieta powiadomiła KP Nowa Huta o włamaniu do jej mieszkania. Włamano się do jej domu między godz. 15.30 a 19.05, wyważając jedno skrzydło okna. Sprawcy, jak stwierdziła policja, skorzystaliby z tego, że okno wychodzi na dach znajdującego się poniżej lokalu gastronomicznego. Z jej mieszkania złodzieje skradli: sprzęt komputerowy, magnetowid JVC i alkohol. Poszkodowana straty wyceniła na ok. 5 tys. zł.

W nocy z 5 na 6 grudnia, o czym powiadomiono KP Nowa Huta o godz. 3.00 nad ranem, włamano się przez przecięcie krat zabezpieczających drzwi i otwarcie w nieznany sposób zamków renomowanej firmy, do znajdującego się w tym osiedlu zakładu fotograficznego. Skradziono: aparaty fotograficzne, filmy i inne akcesoria. Poszkodowany straty wycenił na 2 tys. 200 zł.

PRZYWŁASZCZYŁ SOBIE

Rano, 6 grudnia właściciel jednej z nowohuckich firm zajmujących się dystrybucją artykułów spożywczych zgłosił w KP Nowa Huta, że od kwietnia 2001 r. do lipca 2002 r. jeden z jego pracowników przywłaszczył sobie 5 tys. zł ze sprzedaży jego towarów. Przywłaszczył sobie też towar, który pobierał z firmy w tym celu, i w tym przypadku naciągnął właściciela na straty w wysokości 21 tys. zł.

Bez komentarza.

POLICJA ZATRZYMAŁA

Wiadomość z 4 grudnia; policjanci z KP Mistrzejowice-Bieńczyce zatrzymali 33-letniego mężczyznę, który w jednym z marketów przy al. Pokoju skradł kurtkę wartą 299 zł. Mężczyzna trafił do policyjnego aresztu. Kurtkę zwrócono właścicielom.

Przypomnijmy, za kradzież grozi kara do 5 lat więzienia.

Wiadomość z 9 grudnia. Policjanci z KP Nowa Huta zatrzymali 22-letniego mężczyznę podejrzanego o włamanie do jednego z mieszkań w os. Stalowym. Jak ustalono złodziej włamywacz wszedł do tego mieszkania wyważając okno. Z mieszkania skradł pieniądze i perfumy. Przygotował sobie też do wyniesienia sprzęt rtv. Nie zdążył go zabrać, gdyż w tym momencie zatrzymany został przez funkcjonariuszy. Zatrzymanemu na gorącym uczynku przedstawiono zarzut kradzieży z włamaniem, za co grozi kara do 10 lat pozbawienia wolności. Najpierw trafił on do policyjnego aresztu, potem sąd zdecydował o jego tymczasowym aresztowaniu na okres 3 miesięcy.

8 grudnia policjanci z KP Nowa Huta powiadomieni zostali o uszkodzeniu jednego z samochodów zaparkowanych w rejonie placu Centralnego. W wyniku natychmiast podjętej interwencji zatrzymali trzech mężczyzn (w wieku 19–23 lata) podejrzanym o ten czyn. Są mieszkańcami Nowej Huty. Podejrzani osadzeni zostali w policyjnym areszcie.

Przypomnijmy, za uszkodzenie mienia grozi kara do 5 lat więzienia.

Te informacje przekazała nam podkom. Sylwia Bober z biura rzecznika prasowego KMP Kraków.

(jdz)

Firma AUTO KOMPUTER

A. Bulanda, inż. L. Walasek
STACJA KONTROLI POJAZDÓW

czynna od poniedziałku do piątku w godz.

7.30–17.00

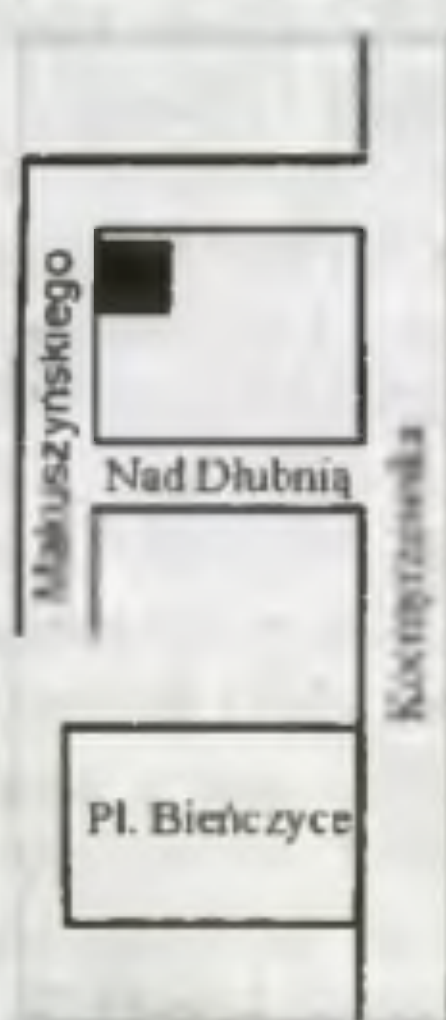
ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80

1. Badania techniczne pojazdów do 3,5 t (przeglądy rejestracyjne):

- ♦ badania techniczne okresowe,
- ♦ badania pojazdów zasilanych gazem,
- ♦ badania pojazdów zarejestrowanych po raz pierwszy za granicą,
- ♦ badania pojazdów po wypadkach skierowanych przez organ kontroli ruchu drogowego lub starostę (dowody rejestracyjne zatrzymane przez policję).

2. Komputerowy system pomiaru, kontroli i regulacji układów jezdnych samochodów osobowych i ciężarowych, do 3,5 t.

3. Komputerowy system badania sprawności amortyzatorów.



TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” Grażyny Tabor w os. Złotego Wieku 19 – pawilon, zaprasza Czytelników „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” na zakupy z 5-proc. bonifikatą książki promowanej obok. **Kupon jest ważny do 18 grudnia 2002 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „SKARBNIKA” rekomenduje książkę pt. „Pocałunek ciemności” autorstwa Laurella K. Hamiltona wydaną przez „Zysk i s-ka”. Jest to opowieść przedstawiająca ekscytujący, zmysłowy świat, świat przerażający i piękny zarazem, pełen niezwykłych nieśmiertelnych istot, którym niegdyś oddawano cześć. Pelen ziemskich rozkoszy i ośniewającej magii „Pocałunek ciemności” rzuci na ciebie hipnotyzujące zaklęcie.

TANIEJ Z „GŁOSEM”

Księgarnia „SKARBNIKA” Anny Włodarczyk, mieszcząca się przy pl. Centralnym proponuje Czytelnikom „Głosu – Tygodnika Nowohuckiego” zakup książki promowanej obok z 5-procentową bonifikatą. **Kupon jest ważny do 18 grudnia 2002 roku.**

Imię i nazwisko:

Adres:

Wśród posiadaczy kuponów zostaną rozlosowane nagrody książkowe.

Księgarnia „ZŁOTY WIEK” poleca w tym tygodniu książkę Bogusława Wołoszańskiego z serii „Sensacje XX wieku” pt. „Tajna wojna Churchilla” wydaną przez „Colori s-ka z o.o.” Jest to opowieść o mechanizmach władzy, w których prowokacja, szantaż, wykorzystanie ludzkich słabości, a nade wszystko wiara w słuszność misji, dają zwycięstwo. Winston Churchill, obejmując urząd premiera, staje wobec potężnego wroga, jakim jest Adolf Hitler.

INFORMATOR HANDLOWO-USŁUGOWY

SLUŻBY MIEJSKIE I LOKALNE

Pogotowie Ratunkowe 999, Straż Pożarna 998, 646-01-98, 0601 42-52-00, Policja 997, Pogotowie gazowe 992, Toksykologia 411-99-99, Informacja o lekach 411-07-65 (g. 8-15), Policja, os. Zgody 644-44-44, Straż Miejska 680-15-00, Pogotowie Ratunkowe - Nowa Huta 644-49-99, Pogotowie ADREM (elektr., c.o., wod.-kan.-gaz) 644-19-69, Pogotowie dźwigowe 644-23-08, Pogotowie elektryczne dla os. Oświecenia 647-05-65 w dni powszednie i 647-15-87 w dni świąteczne, ADREM awarie poza budynkiem 644-12-10, Pogotowie c.o. 644-38-46, Wodociągi 648-28-61. Całodobowy telefon zaufania dla osób z problemem alkoholowym i ich rodzin 425-57-50.

MEDYCYNĄ I ZDROWIE

◆ **GABINET MASAŻU LECZNICZEGO** (dypl. tech. Paweł Kaczor), os. Uroczę 6, tel. 644-43-07, pon.-piątek 14-19. Masaż klasyczny, regeneracyjny, manualne leczenie kręgosłupa, drenaż limfatyczny, moxibustion, yumeiho.
◆ **PRACOWNIA USG - LEK. MED. B. STĘPIEŃ** - os. Handlowe 8, tel. 644-78-26: badania jamy brzusznej, tarczycy, ginekologia, ciąża. Czynna: poniedziałek 12.00-16.00, wtorek-piątek 9.00-13.00. Tel. 648-94-60 po południu.
◆ **GABINET USG I ECHOKARDIOGRAFII**. K. Ideć i M. Kunz-Wojtyna, os. Stalowe 4 (przelączka), rej. tel. 648-33-62. Echo serca, USG: jamy brzusznej, tarczyca, sutki, jądra, przepływy naczyniowe.

OSRODEK TERAPII LASEROWEJ

Os. Złota Jesień 15b. Tel. 641-59-84.
◆ **CHIRURGIA** (dr med. M. Trystuła, lek. med. J. Łomnicki)
- żylaki kończyn dolnych (operacyjnie lub scleroterapia),
- pajączki naczyniowe
- choroby odbytu i jelita grubego (hemoroidy, szczeliny)
- choroby sutka (guzki)
- usuwanie znamion, blizn, narośli skórnych, tatuaży.

USŁUGI RÓŻNE

◆ **USŁUGI SZKLARSKIE**, os. Jagiellońskie 19, Pawilon Handlowo-Usługowy koło kościoła ARKA (wejście z tyłu), tel. 647-86-50.
◆ **FOTOLABORIUM**, os. Centrum B 3.
Tel. 643-20-49, 8-19, sob. 8-14. Usługi fotograficzne, atelier: zdjęcia ślubne, okolicznościowe, legitymacyjne.
◆ **PIECZĄTKI** - pełny zakres usług, wizytówki na drzwi, Centrum B 7 (obok PZU). Tel./fax 643-63-85 (10-18).
◆ **CZYSZCZENIE**: dywany, tapicerka, remonty. Tel. 644-65-41.
◆ **ROWERY** - sprzedaż, części, akcesoria, serwis, naprawy, komis, malowanie ram. FHU „Elmar”, plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-70-00, wew. 13, kom. 0502-73-00-87.
◆ **PRZECHEWALNIA ROWERÓW** (na zimę - z możliwością przeglądu) i **OPON** (całoroczna). Plac targowy PIAST, paw. 3, tel. 647-13-88, kom. 0502-730-87.
◆ **DOMOWE USŁUGI FRYZJERSKIE**. 643-20-91 (po 20.00).
◆ **Krawieckie szycie na miarę**. Pl. Bieńczycki 1p. 0504-041-888.
◆ **NAPRAWA I SPRZEDAŻ PARASOLI**. Szkolne 14. 644-98-11.
◆ **NAJTAŃSZE USŁUGI OPTYCZNE**. Słoneczne 8. 643-78-22.
◆ **NAPRAWA TELEWIZORA U KLIENTA**. (012) 645-92-08.
◆ **NAPRAWA RTV**. Os. Centrum A 5. (012) 644-34-70.
◆ **NAPRAWA I PRZESTRAJANIE RTV**. 645-47-65.

BIURA KSIĘGOWO-PODATKOWE

◆ „**SALDO**” - rozliczenia roczne, usługi księgowe. 641-07-59.
◆ „**IN PLUS**” - BIURO RACHUNKOWE, os. Złotej Jesieni 15 C, tel. 648-38-45, 0602-222-416. Usługi księgowe, podatkowe, ZUS, rozliczenia roczne.
◆ „**PRYMUS**” - BIURO KSIĘGOWO-PODATKOWE, 31-946 Kraków, os. Teatralne 24. Tel. 643-41-28, tel./fax 643-71-91. UMOWY LEASINGOWE, przedstawicielstwo Europejskiego Funduszu Leasingowego.

POŚREDNICTWA NIERUCHOMOŚCI

◆ **AGENCJA „NIERUCHOMOŚCI POLSKIE”**.
Poszukujemy ciekawych ofert domów, mieszkań, działek do wynajęcia, dzierżawy, sprzedaży. (012) 428-13-20. Licencja.
◆ „**STYL**” LICENCJONOWANE BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI. KUPNO - SPRZEDAŻ DOMÓW, MIESZKAŃ, DZIAŁEK. Zapewniamy: kompleksową, bezpieczną obsługę transakcji. Polecamy: porady prawne, kredyty bankowe. Biuro czynne we wtorki i czwartki od 11.00 do 18.00, os. Bohaterów Września 76 (pawilon). Tel./fax 647-52-47, 0602-12-82-82.
◆ **AGENCJA NIERUCHOMOŚCI „TARA”** - licencja zawodowa. Mieszkania, domy, działki - obsługa prawna, kredyty bankowe. Prowadzimy zarząd nieruchomościami Wspólnot Mieszkaniowych.
Os. Ogrodowe 14. Tel./fax 644-00-59, 0605-539-951.
◆ **TWÓJ DOM**, os. Centrum E 21, tel. 643-76-60, 0501-406-227 www.twojdom.icenter.pl
◆ „**WAGA**” os. Handlowe 8 - kupno, sprzedaż, wynajem, zamiana. 648-89-47, 425-78-24. Licencja zawodowa.

KREDYTY, POŻYCZKI

◆ **Kredyty do 9000 zł bez poręczycieli, również dla pracowników HTS**. Atrakcyjne kredyty budowlane.
Tel. 641-67-88, 0606-895-003.

UBEZPIECZENIA

◆ **UBEZPIECZENIA** - najkorzystniejsze komunikacyjne. Pakiety ubezpieczeniowe OC, AC, NW dla samochodów nowych i komi-sowych - „WARTA”, PZU, „ERGO HESTIA, DAEWOO, „COM-PENSA”, „SAMOPOMOC”, „AGROPOLISA” - **DALEW s.c.**, os. Słoneczne 2, tel. 643-05-48 w godz. 8:00-18.00, sobota 9.00-13.00. Bilety autobusowej komunikacji międzynarodowej.

PRACOWNIA ZŁOTNICZA

◆ **WYROBY ZŁOTE, SREBRNE. NAPRAWY. GRAWERY. SKUP ZŁOTA I SREBRA**. Ceny producenta.
BIEŃCZYCKI PL. TARGOWY 23/1 (I p.). Tel. 685-53-80.

ARTYKUŁY BIUROWE

◆ „**RENMAR**” - hurtownia art, biurowych i szkolnych. Zopatr. biur, szkół, sklepów, os. Złotego Wieku 88. Tel. 641-32-32.

PREZENTY, UPOMINKI

◆ **ZBYCH ZAPRASZA NA STRYCH**. Pl. Bieńczycki 22, I p.

USŁUGI MOTORYZACYJNE

◆ **WULKANIZACJA** pełny zakres napraw dętek i opon, komputerowe wyważanie kół - „**KRAWAL**”, ul. Kocmyrzowska (przy Cienistej i Bulwarowej).
TEL. 425-70-08, 643-09-98. Pon. - piątek 8-20, sobota 8-14. Sprzedaż ogumienia: „**Stomil Olsztyn, Dębica**”, „**Michelin**”, „**Pirelli**”.
◆ **AUTOKOMPUTERS.c.**, **A. Bulanda, inż. L. Walasek**. Badania techniczne pojazdów do 3,5 ton (przeglądy rejestracyjne): okresowe, zasilanych gazem, rejestrowanych po raz pierwszy za granicą, powypadkowych. Komputerowy system pomiaru i kontroli układów jezdnych samochodów osobowych i busów oraz ich regulacja. Komputerowy pomiar sprawności amortyzatorów. Kraków, ul. Siewna 26 (baza Hydrokopu), w godz. 8-16. Tel. 415-66-22 i 415-66-06. Oddział Nowa Huta, ul. Makuszyńskiego 9B, tel. 644-18-80, pon.-pt. 7.30-17.00.
◆ **MECHANIKA, DIAGNOSTYKA, WULKANIZACJA** - pełny serwis opon, sprzedaż opon; kompletne naprawy, ustawianie geometrii kół. RUDYK, al. Jana Pawła II 154, pon. - pt. 8-18, sob. 8-14, tel. 648-34-18.
◆ **AUTOALARMY, BLOKADY, CENTRALNE ZAMKI, FOLIOWANIE SZYB**. Bieńczyce, ul. Cienista 12, tel. 644-45-17.
◆ **AUTO-SERVICE**: autoryzowany dealer firmy CASTROL Piotr Fijałkowski, os. Słoneczne 8A, tel. 644-37-43, czynne 8-16, poleca komputerowy pomiar geometrii i komputerowe wyważanie kół, bezstykową zmianę opon, pneumatyczne smarowanie, podciśnieniową wymianę olejów, mycie podwozia i nadwozi oraz silników. Oleje CASTROL po promocyjnych cenach. Opony DĘBICA.
◆ **AUTOCENTRUMBLASK**, ul. Bulwarowa 33, AUTOMYJNIA tel. 644-89-06 czynna od pon. do sob. 8-18, niedziela 8-15, całodobowy parking strzeżony.
◆ **AUTOMYJNIA. MYCIE RĘCZNE**. Ul. Fatimska 6, tel. 644-72-39. Całodobowy parking.
◆ **RADIOODTWARZACZE, ALARMY, URZĄDZENIA GŁOŚNO MÓWIĄCE DO TELEFONÓW GSM** - sprzedaż, montaż, ul. Dolnomłyńska 4, tel. 0-605-674-320.
◆ **AUTOSZYBY - SERWIS**. Nowa Huta. Tel. 425-88-21.

KWACIARNIE

◆ **KWACIARNIA „KALINA”**, os. Centrum D, bl. 1, czynna od pn. do pt. w godz. 8-19, w soboty godz. 8-17, w niedziele godz. 9-15. Tel. 644-33-36. Również zamówienia z dostawą do domu.
◆ **KWACIARNIA „CUPIDO”**, pl. Targowy Bieńczyce 6. Tel. 641-46-35. Czynna: pon.-sob. 6.00-19.00, niedziela 9.00-16.00. Zamówienia na telefon. Dowóz w obrębie Krakowa. Wieńce, wianki okolicznościowe, bukiety.

AGENCJE TURYSTYCZNE

◆ „**ANNA TOUR**”, os. Centrum A, bl. 1, tel. 644-13-66 i 644-26-76 ◆ kwatery ◆ ubezpieczenia Warta, Polonia, Daewoo, Samopomoc ◆ wczasy ◆ wycieczki krajowe i zagraniczne ◆ bilety autobusowe po całej EUROPIE, promowe - STENA LINE, SAMOLOTOWE ◆ paszporty, bogata oferta zagraniczna ◆ last minute.

SKLEPY

◆ **Telefony komórkowe** - komis. Os. Handlowe 9. 644-52-37.

OGŁOSZENIA DROBNE

◆ **A.A.** Uszkodzone kupię. (012)645-03-72.
◆ **AGENCJA Reklamowa** zatrudni na część etatu osoby doświadczone w pozyskiwaniu powierzchni reklamowych. 0602-38-15-09.
◆ **ANGIELSKI**, korepetycje, konwersacje. (012)643-38-77.
◆ **ANTENY** najtaniej. (012) 648-30-42.
◆ **CYKLINOWANIE**, układanie, panele, gładź, regipsy. (012)647-82-72.
◆ **CYKLINOWANIE**, układanie. 0502-069-155, (012)643-77-90.
◆ **DWUPOKOJOWE** do wynajęcia. (012)649-07-11.
◆ **GABINET** medyczny do wynajęcia, Centrum A, blok 1. 0502-532-292.
◆ **GARAŻ** blaszak ocieplany, k. Sanepidu sprzedam. (012)648-29-26.
◆ **GARAŻ** blaszak strzeżony, ocieplony, ul. Makuszyńskiego, k. Sanepidu sprzedam, wynajem. (012)648-57-49.
◆ **GAZ**, awaria, naprawa piecyków, co. (012)640-27-12.
◆ **KIOSK** drewniany, 3 m kw. sprzedam, Nowa Huta, 10000 zł (możliwość negocjacji). (012)648-62-03 po 19.00.

◆ **KOLDRY**, wyrób, przeróbka. Handlowe 8. 0503-655-671.
◆ **KOMPLEKSOWE** wnętrz. (012)648-66-19, 0601-415-708.
◆ **KUPIĘ** dwupokojowe w Nowej Hucie. 0607-677-537.
◆ **LODÓWKI**, zamrażarki, naprawa u klienta, gwarancja. (012)647-51-22, 425-86-14.
◆ **LODÓWKI**, zamrażarki u klienta. Gwarancja. (012)644-23-15.
◆ **LOKAL**, pomieszczenie oraz garaż na Klasztornej do wynajęcia. (012)425-83-79.
◆ **LOKAL** 40 m kw. do wynajęcia. 0607-677-537.
◆ **MAKIAŻE** ślubne, sylwestrowe, manicure. (012)654-24-81.
◆ **MALOWANIE**, flizowanie, regipsy, panele. (012)425-85-83.
◆ **NAPRAWA** lodówek, pralek. (012)648-00-30.
◆ **NAPRAWA** piecyków, hydraulika. (012)648-48-32.
◆ **NAPRAWA** pralki, zmywarki. Tel. (012)648-97-54, 0501-073-494, 431-09-01.
◆ **NAPRAWA** solidna Panasonic, Sony, Sanyo, inne. Tanio! Dojazd gratis. (012)640-00-40, 647-98-39.
◆ **NIEMIECKI** tanio. 0606-907-191.
◆ **NIEMIECKI**. (012)647-69-81.
◆ **OPALANIE**, malowanie drzwi itp. (012)644-45-73.

◆ **OPONY**, felgi używane, zachodnie. (012)643-49-05.
◆ **OSOBOM** starszym zapewnia-my całodobową, troskliwą opiekę w domu położonym w górach. (018)33-30-124.
◆ **POMAGAM** schudnąć! (gwarancja!). 0608-083-598.
◆ **POSZUKUJĘ** do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, Huta, centrum. (012)641-69-27.
◆ **POŻYCZKI** bankowe. 10.00-17.30, os. Centrum B7.
◆ **PROTEZY**, naprawy, wizyty domowe, os. Na Stoku 25. (012)645-19-97, 0694-606-081.
◆ **REMONTY** od A do Z. (012)648-77-89, 0609-652-546.
◆ **ROZNOSENIE** reklam. 0502-792-823.
◆ **SPRZEDAM** działkę z altaną murowaną w ogrodzie działkowym „Mistrzejowice 1”. Wiadomość u gospodarza ogrodu.
◆ **SPRZEDAM** działkę z rozpoczętą budową, 9,5 arów, Biórków Wielki koło Proszowic. (012)641-13-57, 0603-610-413.
◆ **SPRZEDAM** lub wynajem garaż (Ujastek). (012)648-01-93, 0505-107-268.
◆ **STUDENTKA** pedagogiki zapiekuje się osobą starszą lub dzieckiem. (012)644-32-85.
◆ **SYLWESTER**, wesela, Huta. (012)681-01-81, 0607-598-805.

◆ **SZKLARSKIE** pogotowie. (012)649-15-94.
◆ **SZKLARZ**, oprawa obrazów, os. Szkolne 30. (012)644-27-07.
◆ **TANIO** sprzedam garaż blaszak, os. Krzesławice (wawóz), może być do rozbiórki. (012)648-00-91.
◆ **TANIO** sprzedam nowy wózek inwalidzki. (012)649-96-48.
◆ **TAPETOWANIE**, malowanie, gładź, solidne wykonanie. (012)644-45-73.
◆ **TAPICER**, tanio. (012)680-49-91.
◆ **TBS**, Huta, 45 m kw., 33000 sprzedam. 0502-759-116.
◆ **USŁUGI**, magiel, bardzo tanio. Kolorowe 7, 643-40-00.
◆ **WŁOSKI** tanio. 0606-907-191.
◆ **WYNAJME** dom, Bieńczyce, róg Kocmyrzowskiej, Fatimskiej. (012)422-07-09.
◆ **WYRÓB**, przeróbka kołder. (012)643-77-90, 0503-655-671.
◆ **ZAMIENIĘ** 4-pokojowe, kwaterekowe, komfortowe, os. Piastów na dwa mniejsze lub jedno mniejsze za dopłatą. (012)645-72-88.
◆ **ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem. 0501-079-184.
◆ **ZASTRAJKOWAŁ** telewizor? Dzwonić 645-47-65, 0501-932-679.
◆ **ZATRUDNIĘ** do sklepu ren-cistkę albo bezrobotną. (012)641-69-27.

◆ **ZGUBIONO** świadectwo ZSO, III klasy, Kraków, Bulwarowa na nazwisko STANEK Katarzyna.
◆ **ŻALUZJE**. (012)68-500-68.

BAL SYLWESTROWY

Hotel „Lipsk”, os. Alibertyńskie 1-2
(012) 647-33-91

„GOSPODĄ POD 2”
zaprasza na smaczną
domową kuchnię

smakowite śniadania
zestawy obiadowe
już od **8 zł**

BAL SYLWESTROWY
ul. Mrozowa 6 (brama nr 2 HTS)
Tel. 643-51-39

SYLWESTER Z „GALEONEM”

SŁOWACJA I OBÓZ NARCIARSKI W BIALCE

Gdzie spędzić tegorocznego Sylwestra. Biuro Podróży „GALEON” proponuje – na Słowacji, w Mlynce-
ky. 5 dni pobytu kosztuje tylko 379
zł!

Oferta sylwestrowa w Mlynce-
ky to propozycja wypoczynku w tej miej-
scowości leżącej na trasie do Popra-
du w dwóch terminach: od
27.12.2002 r. do 2.01.2003 r. (7 dni)
– cena 495 zł i od 29.12.2002 r. do
2.01.2003 r. (5 dni) – cena 379 zł.
Mlynce-ky to doskonała baza wypa-
dowa w Tatry, a także w rejon Kež-
marku, Lewoczy czy Słowackiego
Raju. Z tej miejscowości rozciąga
się przepiękny widok najpierw na
Tatry Bielskie, potem na Łomnicki
Sztit i wreszcie na całe Tatry. Z po-
bliskiego Popradu biegnie linia ko-
lejki wąskotorowej łącząca centra
turystyczne: Poprad z Tatrzanką
Łomnicą i ze Szczyrbskim Plesem.

Zakwaterowanie uczestników prze-
widziano w ośrodku wypoczynko-
wym „Juvenia”. W cenie: zakwate-
rowanie – 3 pokoje w układzie „stu-
dio”, prysznic, umywalki, WC), wy-
żywienie (2 posiłki dziennie: śniada-
nie plus obiadokolacja), zabawa syl-
westrowa, upominek, ubezpieczenie.
Dojazd – we własnym zakresie, ist-
nieje też możliwość dojazdu PKP,
SAD, dowozu busem albo autoka-
rem PTS S.A.

Wśród ofert sylwestrowych „Ga-

leonu: znajdziemy również m.in.:
MUSZYŃ (7 dni – 630 zł), BIESZ-
CZADY (7 dni – 495 zł), WIE-
DEŃ-BRATYSŁAWA (5 dni – 498
zł), PRAGA-PARYŻ (6 dni – 878
zł) PRAGA (4 dni – 498 zł), WIE-
DEŃ – HODONIN (4 dni – 398 zł),
KISKUNHALAS-BUDAPESZT (4
dni – 498 zł).

DLA STARSZEJ MŁODZIEŻY – OBÓZ NARCIARSKI W BIALCE

Czynny zimowy wypocznik i
jazda na nartach cieszą się coraz
większym powodzeniem wśród
Polaków. Po codziennym siedzeniu
w szkolnych ławkach, zimową
przerwę śródsesemestralną młodzi
ludzie powinni – dla zdrowia –
spędzić na sportowo. Pomaga w
tym Biuro Podróży „GALEON”,
które na zimowe ferie przygotowa-
ło propozycje zarówno dla dzieci
jak i nastolatków. Tych ostatnich
zapraszamy na obóz narciarski do
Białki Tatrzańskiej. Jest to propo-
zycja dla młodzieży w wieku od 13
do 18 lat. Zimowisko trwa od 1 do
8 lutego 2003 r. (8 dni). Cena – 498
złoty!

Młodzież zostanie zakwaterowana
w pensjonacie „U Ciwersa”, położo-
nym w mniej ruchliwej części Białki.
Z okien domu rozciągają się
piękne widoki na Tatry Bielskie i
Gorce. Zakwaterowanie – w poko-

jach 2-, 3- i 4-osobowych z umywal-
kami, ciepłą wodą. Na każdym pię-
trze – łazienka z natryskami i wc.

Białka jest podgórską miejscowo-
ścią, gdzie do woli można korzystać
z górskich saneczkowych i wyciągów
narciarskich. W miejscowości dzia-
ła 20 wyciągów położonych na
oświetlonych stokach, sztucznie na-
śnieżanych i przygotowywanych
przez ratniki. Sprzęt narciarski i kar-
nety na wyciągi uczestnicy obozu
zabezpieczają we własnym zakresie
(orientacyjne ceny kartonów 8-10 zł
za 10 zjazdów, wyciąg krzesełkowy
– 2-3 zł).

Z kolei młodsze dzieci mogą wy-
jechać do Białki Tatrzańskiej na zi-
mowisko. Termin pobytu obejmuje
pierwszy tydzień ferii szkolnych: od
25 stycznia do 1 lutego 2003 r. Zi-
mowisko odbywa się w pensjonacie
„U Ciwersa”, a jedną z atrakcji bę-
dzie doskonalenie jazdy na nartach.
Zaplanowano również jednodniową
wycieczkę do Zakopanego.

Po szczegółowe informacje za-
praszamy do Biura Podróży „GA-
LEON”, pn-piątek w godz. od
10.30 do 17.00. Kraków, os. Góra-
li 5 (budynek Ośrodka Kultury
C.K. Norwida i kina „Sfinks”). Tel/
fax 012/642 26 20 lub wewn. HTS;
centrala 644 46 66 wewn.57-60,
kom. 0606 394 103 e-mail: gale-
on@galeon.krakow.pl, www.gale-
on.krakow.pl

Zapraszamy do Wierchomli na...

SYLWESTER Z „UNIHUTEM”

Jeżeli chciałbyś spędzić nadchodzące święta we wspaniałej atmosferze
pośród górskich szczytów, z dala od cywilizacji, przy stole zastawionym
miejscowymi specjami i możliwością oddawania się „białemu szaleń-
stwu” na doskonale przygotowanych trasach narciarskich – zaprasza-
my Cię do „Chaty pod Pustą w Wierchomli Małej w terminie: 21.12-
28.12.2002 !!!

Koszt tygodniowego pobytu z wy-
żywieniem 3 razy dziennie wynosi
455 zł.

(Dzieci do lat 10 z mniejszą porcją
żywieniową – 385 zł)

Członków NSZZ Pracowników
HTS tygodniowy pobyt świąteczny

kosztuje 420 zł a za dzieci do lat 10
– 350 zł.

Powyższe ceny obejmują uroczy-
stą kolację wigilijną oraz specjał-
ne menu w pierwszym i drugim dniu
świąt.

ZIMOWISKA Z „UNIHUTEM”

Związkowe Biuro Turystyczne „UNIHUT” przygotowało cie-
kawą ofertę zimowego wypoczynku dla najmłodszych. Warto
z niej skorzystać.

SZCZAWNICA – malowniczo położone górskie uzdrowisko o wybitnych
walorach klimatycznych i krajozrazowych; lecz się tu głównie choroby
układu oddechowego.

✱ Zakwaterowanie – Dom Wczasowy „Szalay I” w pobliżu pijalni wód
mineralnych i parku Zdrojowego; pokoje 2-, 3-, 4-osobowe z umywalką, WC
i natryskiem na korytarzach, świetlica z TV, minisiłownia, stół do ping-ponga.

✱ Wyżywienie – 4 razy dziennie.

✱ W programie:

– nauka i doskonalenie jazdy na nartach pod opieką instruktora (trasy nar-
ciarskie: Palenica – 1000 m i 1800 m długości, Szafranówka – 400 m i
500 m długości, także trasy snowboardowe)

– wyjazd kolejką linową krzesełkową na Palenicę 2 razy w turnusie

– wyjazd na narty do Kluszkowców

– 2 wstępy na basen

– ognisko z pieczeniem kiełbasek

– konkursy i gry zespołowe na świeżym powietrzu.

Terminy: 26.01–02.02.03 (8 dni) i 02.02–09.02.03 (8 dni), cena: 525 zł
26.01–09.02.03 (15 dni) cena: 950 zł, wiek: 9–15 lat.

ŁOMNICA ZDRÓJ – miejscowość położona w dolinie Popradu, gdzie
znajduje się największe w Polsce nagromadzenie źródeł mineralnych.

✱ Zakwaterowanie – Ośrodek Wypoczynkowy „Nad Potokiem”; pokoje
2-, 3-, 4-osobowe z umywalką, WC i natryskiem na korytarzu; kawiarnia z ko-
minkiem, świetlica ze sprzętem do gier zręcznościowych.

✱ Wyżywienie – 4 razy dziennie.

✱ W programie:

– nauka i doskonalenie jazdy na nartach pod opieką instruktora (Sucha
Dolina – 8 wyciągów o różnej skali trudności, Wierchomla – wyciąg krze-
sełkowy 1600 m, 4 wyciągi orczykowe, trasy sztucznie śnieżone, oświetlo-
ne, szkoła narciarska)

– kulig góralski, ognisko z pieczeniem kiełbasek i konkursami

– gry i zabawy sportowe na śniegu, dyskoteki.

Terminy: 26.01–02.02.03 (8 dni) i 02.02–09.02.03 (8 dni), cena: 520 zł
26.01–09.02.03 (15 dni), cena: 960 zł, wiek: 9–15 lat.

MUSZYŃA – miejscowość uzdrowiskowa malowniczo położona w doli-
nie Popradu; łagodny, górski klimat korzystnie wpływa na schorzenia ukła-
du oddechowego.

✱ Zakwaterowanie – Dom Wczasowy „Kolejarz”; pokoje 2-, 3-, 4-os-
bowne z łazienkami, świetlica, bilard, ping-pong, siłownia, sala dyskoteko-
wa; na terenie ośrodka znajduje się własne ujęcie wody mineralnej.

✱ Wyżywienie – 4 razy dziennie.

✱ W programie:

– nauka i doskonalenie jazdy na nartach pod opieką instruktora

– dojazdy autokarem na narty do Krynicy

– kulig góralski, ognisko z pieczeniem kiełbasek

– gry i zabawy sportowe na śniegu

– korzystanie z krytego basenu.

Terminy: 26.01–02.02.03 (8 dni) i 02.02–09.02.03 (8 dni), cena: 495 zł;
26.01–09.02.03 (15 dni), cena: 920 zł;
26.01–05.02.03 (11 dni), cena: 670 zł, wiek: 9–15 lat
oraz 6–11 lat.

Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godz. 9.00–15.00.

Centrum Administracyjne HTS S.A., budynek „S”, klatka D, pok. 125 A.
Tel. (012) 644-46-66 wewn. 41-22, tel./fax: (012) 644-68-16.

OD 1 STYCZNIA 2003 R. MINIMALNE WYNAGRODZENIE 800 ZŁ

Od 1 stycznia 2003 roku minimal-
ne wynagrodzenie (nazywane do-
tychczas najniższym) będzie wy-
nosić 800 zł brutto. Do tej pory było to
760 zł brutto. Ale zmiana nie będzie
polegać tylko na zwiększeniu tej
kwoty. Zmienia się również zasady
ustalania minimalnej pensji. Nowa
ustawa opublikowana została w
Dzienniku Ustaw nr 200 poz. 1679.

800 zł to minimalna kwota brutto,
którą powinien otrzymywać w 2003
roku miesięcznie pracownik zatrud-
niony w pełnym miesięcznym wy-
miarze czasu pracy. Potem co roku
będzie ona zmieniana.

Jednak przez najbliższe trzy lata,
tzn. do końca 2005 r., na minimalne
wynagrodzenie nie mogą liczyć pra-
cownicy początkujący. Przez pierw-
sze dwa lata pracy będą mogli dostać
nie mniej niż:

– 80 proc. wysokości minimalne-
go wynagrodzenia – w pierwszym
roku pracy

– 90 proc. wielkości minimalnego
wynagrodzenia – w drugim roku pra-
cy.

Do stażu pracy będą wliczane
wszystkie okresy, za które była opła-

cana składka na ubezpieczenie spo-
łeczne lub zaopatrzenie emerytalne,
z wyłączeniem okresów zatrudnienia
na podstawie umowy o pracę w celu
przygotowania zawodowego. Przy
obliczaniu wynagrodzenia pracowni-
ka, w celu ustalenia, czy nie jest ono
niższe od minimalnego, nie będą
brane pod uwagę: nagroda jubile-
uszowa, odprawa pieniężna przysłu-
gująca w związku z przejściem na
emeryturę lub rentę, wynagrodzenie
za pracę w godzinach nadliczbo-
wych.

Do tej pory najniższe wynagrodze-
nie określał w rozporządzeniu mini-
ster pracy. Ostatnio uczynił to 22
grudnia 2002 roku – wynosiło 760 zł
i taka kwota obowiązywała w 2001
i 2002 r.

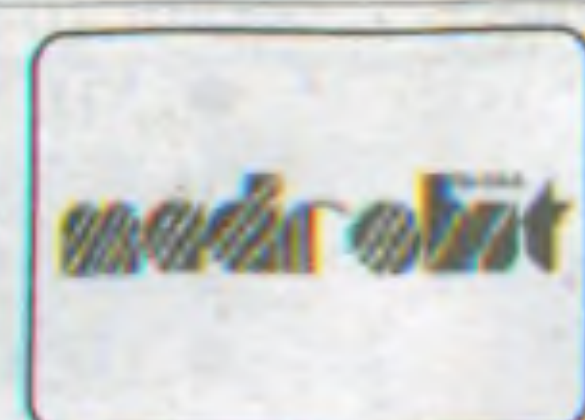
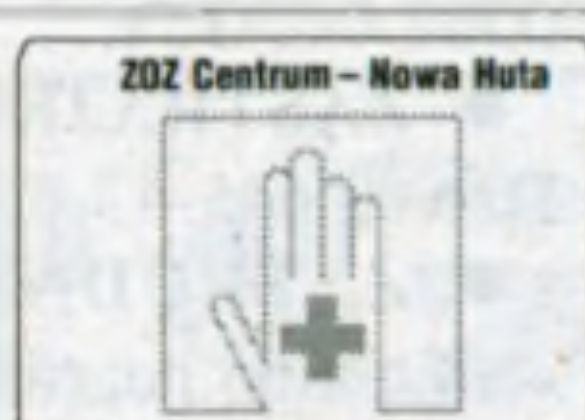
Najtaniej w hutniczej stacji

NOTOWANIA BENZYNOWE

Ceny na stacji benzynowej Przedsiębiorstwa Transportu Samochodowego S.A.
położonej wewnątrz huty należą do najniższych w Krakowie. W tym tygodniu
za tankowanie zapłacimy tyle samo co w poprzednim. Za litr benzyny uniwer-
salnej (U-95) i etyliny bezołowiowej zapłacimy 3,19 zł, zaś za litr oleju napę-
dowego – 2,65 zł. Zapraszamy!

Od 1 stycznia 2003 r. minister nie
będzie już ustalał jego wysokości.
Na rok 2003 Sejm uchwalił minimal-
ne wynagrodzenie w kwocie 800 zł,
a od następnego, tzn. od 2004 roku
jego wysokość będzie co roku nego-
cjowana w ramach Trójstronnej
Komisji.

Najprawdopodobniej minimalne
wynagrodzenie będzie zmieniane
tylko raz w roku, od 1 stycznia.
Nowa ustawa zakłada bowiem, że
tylko gdyby rząd prognozował infla-
cję na następny rok w wysokości co
najmniej 105 proc. (na co w najbli-
ższych latach raczej się nie zanosz,
wysokość minimalnego wynagro-
dzenia byłaby zmieniona dwukrot-
nie: od 1 stycznia i od 1 lipca.



NIE MAM CZASU NA NUDE

Choć jeszcze trzy tygodnie do świąt, oklejona kolorowymi papierkami i sreberkami, podświetlona szopka bożonarodzeniowa Franciszka Wójcika, emeryta od lat 20, stoi już na regale. – Ojciec był stolarzem i muzykantem, brat miał też talent w rękach. Potrafił w święta usiąść i z patyka jakąś figurkę wystrugać. To z nim zrobiłem pierwszą szopkę. Potem chodziliśmy z nią po całym Pleszowie, po kołędzie. Ile to wtedy kołęd i pastorałek się śpiewało! A kołędowanie wiązało się również z tańcem. Z tego „obtańcowywania” potem kilka par się małżeńskich zawiązało – wspomina Franciszek Wójcik.

W liście do redakcji napisał, że nie zgadza się z twierdzeniem, że starość musi być „samotna” i „smutna”. – Samotna jest dla tych, co ją sami chcą taką mieć i dla tych, którym los życia taką zrzucił – przez słabość zdrowia. Nie wierzymy, że tak musi być, trzeba tylko chcieć wyjść, otworzyć się na innych ludzi – podkreśla. Jemu starość przyszło spędzić w mieście. Niedawno przeprowadził się do bloku z Pleszowa.

WIDOK Z OKNA

Taki widok nie może być szary, nawet w niepogody późnej jesieni. Franciszek Wójcik podchodzi do okna i w beśkoniecznym grudniowym dniu doszukuje się kolorów w rosnących za oknem brzozech. Często przez to okno spogląda i dostrzega, to czego nie widzą inni – pierwsze pąki na drzewach, „rozkwitanie” liści, zieleń lata, brązy jesieni, szarość i biel zimy... W listopadzie ub. roku ten widok zapisał wierszem:

(...) „W tym roku wczesna jesień była

Słoneczna pogodna i ciepła
Na ławce można było spotkać
kwiaty kwitnące
W tym czasie we dwoje srebrnego wieku

Wybrali się na spacer po parku
w niedzielne popołudnie
Kiedy się słońce w lustrze wodnym
przeglądało cudnie
Szli sobie wolno suwając nogami
opadłe liście
Słońcem w kolor brązowy
spieczony

Tak niedawno jeszcze były lśniące
i zielone. (...)

A przecież to tylko zwykły skwer jednego z nowohuckich osiedli. Wcześniejsze widoki, te z rodzinnego Pleszowa można odnaleźć na wiszących na ścianie drzeworytach, wykonanych przez pana Franciszka. Cieszą na nich oko kolorami kościołów w Pleszowie i dom Rospondków – budowle, które przez lata widywał codziennie ze swego wiejskiego domu.

To malowanie wpadło mi z niczego, jak to się mówi „mam siedem fachów”, a ósmą będę – mówi. Gdy pracował na walcowni zimnej huty, a potem na koksowni, czy wreszcie dorabiał na budowach czasu na ma-

lowanie i pisanie nie było. W desce żłobi najpierw kontury przedmiotów, potem maluje zwykłymi szkolnymi farbami, a wreszcie wszystko pokrywa lakierem. Cała sztuka polega na tym, by położyć lakier tak, aby farby się nie porozmazywały...

WIERSE

Z wierszami zaczęło się już dawno. Pierwszy został dawno zapomniany, ale po przejściu na emeryturę wiersze zaczęły się sypać jak z rękawa. – To nie tak protestuje pan Franciszek. – Nie tworzę wierszy „wymyślanych”. Piszę co widzę, słyszę i czuję.

Dużo pomysłów na wiersze rodzi się nocą, gdy nie może spać. – Wstaję rano, robię kawę i siadam do pisania – mówi.

Wierszowanie – to pomysł na zagospodarowanie starości. Okazuje się, że poetów „trzeciego wieku” jest bardzo dużo. Odkrywają w sobie ten talent, gdy wielość wolnego czasu, zmusi do zajrzenia w głąb własnej duszy.

Raz w roku odbywa się konkurs na wiersz seniorów. Ostatni zorganizowano w kwietniu. Swoje wiersze prezentowało 23 autorów. Każdy czyta dwa, trzy wiersze. Franciszek Wójcik swoich nie czyta, gdyż za bardzo się wzrusza. Czy też już nie te, co kiedyś. Potem wiersze ukazują się w almanachu.

Przed południem przerywa pisanie, gdyż wzywa go proza życia. Wychodzi po zakupy, gotuje obiad – sam prowadzi kuchnię. Po obiedzie wychodzi z domu, leci do NCK, nad Wisłę, na krakowski rynek i obserwuje co się dzieje między ludźmi. A tam: „Wokół rynku mnóstwo piwa, na sam widok się rozkiwasz, a Mickiewicz stoi w cieniu i spogląda co się dzieje: tu śpiewają, tam grają” – pisze potem w kolejnym wierszu.

Wraca do Nowej Huty, kolacja, telewizor – ale telewizję mało ogląda. Woli przeczytać gazetę, a na wieczór – książkę. Innego dnia „leci” do klubu seniora („Jędrusia” albo na os. Tysiąclecia – gdzie „spotykamy się,

pogadamy, »dziewuszki« śpiewają, herbatkę wypijemy. Na wycieczki często jeździmy”.

To „lecie” często używane przez starszego pana zamyka jego aktywny stosunek do rzeczywistości, oddaje tempo, które on sam sobie narzuca.

PRZEZ LUDZI – DO LUDZI

„Idąc przez park żwawo
Popatrz w lewo, popatrz na prawo
Czy gdzie przy rogu płota
nie siedzi samotna sierota?
Gdyby się tak trafiło przystań,
wspomóż
A serce będzie ci radośnie biło.”
(wiersz z listopada ub. roku)

„Przez ludzi do ludzi” – jest dewizą Franciszka Wójcika. Wspomina, że żona miała do niego nawet pretensje, że „z byle kim zaczyna rozmowę”.

A on wychodzi przed blok i pod-



chodzi do siedzących na ławkach starszych pań. Zagaduje. Niekiedy włączają się do rozmowy, czasem patrzą podejrzliwie, czego chce od nich starszy mężczyzna. A on chce po prostu „ożywić” kontakty międzyludzkie, „wyrwać” kogoś z pojedynczej samotności.

Bo jest i druga strona samotności ludzi w starszym wieku. Niekiedy bywają samotni „na własne życzenie”. Zamykają się w czterech ścianach własnego mieszkania, zamykają się przed innymi ludźmi. Niekiedy sami nie chcą wyjść do ludzi, innym razem – nie wiedzą gdzie iść.

Franciszek Wójcik w najbliższych dniach będzie bardzo zajęty. Obchodzi imieniny. Urządza je na dwie tury – w jeden dzień „przyjmuje” rodzinę, w następny – przyjaciół. W sobotę spodziewa się dziesięciorgo gości, w niedzielę – ośmiorgo. Bacz na wiek solenizanta będzie to naprawdę duża „ impreza”.

KRYSTYNA LENCZOWSKA

Gdy zewsząd słyszy się opinie, że Nowa Huta chyli się ku upadkowi, to należy uznać to za przejaw czarnowidztwa i niewiary w możliwości mieszkających tu ludzi. W rzeczywistości Nowa Huta to dzielnica przyszłości. Mamy tu dużo wolnych i uzbrojonych terenów, a także ludzi nie-żele wykształconych, wykwalifikowanych i chętnych do pracy. Obok huty mogłyby tu powstać zakłady pracy „wysokich technologii”, kolejna „dolina krzemowa”, a także centra biznesu, kultury i rozrywki. Ale, aby „odżyć”, Nowa Huta potrzebuje obalenia mitów, które ukazywały ją często w „krzywym zwierciadle”, a także promocji, aby ściągnąć tu kapitał i biznesmenów chętnych do zainwestowania. Trzeba więc szeroko zaprezentować to, co mamy do pokazania: wspaniałą przeszłość, czyniąc z Nowej Huty starszą siostrę Krakowa (mamy tu na myśli historyczny dorobek miejscowości, które weszły w jej skład), ludzi, którzy wywarli wpływ nie tylko na kształtowanie jej tożsamości, ale też tych, którzy wnieśli wkład w dziedzictwo polskie i światowe w różnych dziedzinach życia. Dlatego postanowiliśmy stworzyć encyklopedię nowohucką. W tym dziele liczymy na Was, Drodzy Czytelnicy. Przesyłajcie propozycje biogramów i hasel ludzi oraz instytucji, które stworzyły i nadal tworzą Nową Hutę, podpowiadajcie nam tematy i wskazujcie ludzi, których warto opisać. Czekamy na Wasze listy i e-maile.

Ryszard Dzieszynski
Jan Franczyk

NOWOHUCKA ENCYKLOPEDIA CZYTELNIKÓW (3)

Dziś prezentujemy pozostałe propozycje biogramów i hasel związanych z literą A oraz rozpoczynamy druk hasel na literę B.

APOSTOŁ CZYŻYŃSKI

Miesięcznik parafii pw. św. Judy Tadeusza wychodzący od 1998 roku. Redaktorem naczelnym jest ks. Robert Morawski. Porusza on sprawy kultu religijnego i historii Czyżyna.

ARABSKI TADEUSZ

Lotnik (1921–86) urodzony w Brzesku. 3 września 1939, jako sierżant-pilot 121 Eskadry III Dywizjonu Myśliwskiego 2 Pułku Lotniczego strącił niemiecki samolot w rejonie Olkusza, a drugi uszkodził i zmusił do lądowania w Wysokiej. Po klęsce wrześniowej znalazł się w Rumunii, ale wrócił do kraju i wstąpił do ruchu oporu. W styczniu 1945 został instruktorem w Szkole Lotniczej w Zamościu. W marcu 1945 jako porucznik-pilot 2 Pułku Bombowców Nocnych „Kraków” walczył na Wale Pomorskim. Po demobilizacji został pracownikiem HiL. Zmarł w Nowej Hucie. Pochowany na cmentarzu w Grębałowie.

ARCHITEKTURA NOWEJ HUTY

Budowane w 1949 roku pierwsze osiedla: Wandy, Willowe, Młodości, Na Skarpie i Sportowe składały się z 2-3 kondygnacyjnych budynków ze skośnymi dachami w tradycyjnej ceglanej technologii wg projektu F. Adamskiego. W latach 1950–55 w centrum Nowej Huty powstawały obiekty w stylu socrealistycznym. Budynki przy pl. Centralnym wg projektu Janusza i Marty Ingardenów mają wyraz neoklasycystyczny. „Ich schemat kompozycyjny opiera się na trzyczęściowym podziale elewacji, flankowaniu brył płatkami ryzalitami, bonioniu częściokołowej, piano nobile wyodrębnionym w części środkowej za pomocą porte fenetres i zastosowaniu podcieni w blokach bezpośrednio przylegających do placu”. (E. Zamorska Przyłuska „Zbudować hutę wyczarować miasto” „Architektura & Biznes” VII/VIII.1999) Zwraca uwagę bogate rozczłonkowanie plastyczne fasady, attyki i podcienia. W 1955 roku zostało oddane Centrum Administracyjne HiL wg projektu J. Ingardeny i J. Ballenstedta, najbardziej charakterystyczny przykład architektury socrealistycznej. Prócz tego powstawały wzdłuż głównych ulic proste klockowate budynki 5–7-kondygnacyjne, a wewnątrz osiedli 3–5-kondygnacyjne wg projektów J. Ingardeny, A. Uniejewskiego, T. Janowskiego, A. Fołtyna. W kolejnych latach w Nowej Hucie wznoszono budynki wg projektów typowych, przeciętne, jednostajne, klockowate, o słabo zróżnicowanej plastycznie fasadzie. W latach 70. zasto-

sowano w Nowej Hucie w budownictwie mieszkaniowym „wielką płytę”. Dopiero w latach 90. zaczęły powstawać budynki wg oryginalnych indywidualnych projektów, m.in. R. Loeglera (Centrum E). Zbudowano też ciekawe architektonicznie kościoły m. in. w Bieńczykach Arka Pana, Na Stoku i w Mistrzejowicach.

ARKADIA

Słynna, kultowa restauracja w Nowej Hucie przy alei Róż, istniejąca w latach 1956–92, własność PSS „Społem” Nowa Huta. Posiadała dwa poziomy i mogła pomieścić 300 osób. Odbywały się tam tradycyjne bale sylwestrowe oraz imprezy okolicznościowe organizowane przez nowohuckie zakłady pracy.

LITERA „B”

BABEL RYDLÓWA IRENA

Aktorka i reżyser teatralny (1914–1993) urodzona we Lwowie, jako Irena Langner. W 1945 roku została absolwentką Studium Teatralnego przy Starym Teatrze im. Heleny Modrzejewskiej w Krakowie. W 1946 roku debiutowała jako aktorka w Teatrze Kameralnym TUR. W latach 1947–49 pracowała w Starym Teatrze, w latach 1950–55 była reżyserem w Teatrze im. Słowackiego w Krakowie. W tym czasie po raz pierwszy zetknęła się z Nową Hutą w Teatrze „Nurt”, gdzie reżyserowała sztukę „30 srebrników” Howarda Fasta (premiera 16 września 1952 roku). W latach 1956–63 była kierownikiem artystycznym Teatru Powszechnego w Warszawie, w latach 1966–71 dyrektorem, kierownikiem artystycznym i reżyserem Teatru Ludowego w Nowej Hucie. Tam wyreżyserowała m. in. „Różę” Stefana Żeromskiego i „Kordiana” Juliusza Słowackiego. W 1971 roku wróciła do Teatru im. Słowackiego w Krakowie. W latach 1970–84 była wykładowcą krakowskiej Państwowej Wyższej Szkoły Teatralnej. Pracowała też jako tłumacz. Zmarła w Krakowie.

BACEWICZÓWNEJ GRAŻYNY
Ulica w XVII Dzielnicy Wzgórza Krzesławickie, w osiedlu Na Stoku, nazwana na cześć Grażyny Bacewiczówny (1909–69) wybitnej kompozytorki, skrzypaczki i poetki.

BADENI

Rodzina ziemiańska z Małopolski, których protoplastą był Leonardo Badeni, pułkownik wojsk księcia Giovanniego Sforza z Bari. Eskortował on w 1518 księżniczkę Bonę Sforza do Polski, gdzie poślubiła króla Zygmunta I. Syn Leonardo Badeniego Leonardo otrzymał w 1563 roku indygenat od króla Zygmunta Augusta. Rodzina ta była na przełomie XVIII i XIX wieku właścicielami m. in. Branic, Ruszczy i Wadowa.

Organizatorzy dziękują sponsorom

ŚWIĘTY MIKOŁAJ W „GEMELLI”

Położne środowiskowo-rodzinne „Gemelli” opiekują się rodzinami nowo narodzonych dzieci i to one oraz pracownicy Szkoły Rodzenia wytypowały rodziny, którym pomoc jest najbardziej potrzebna. W spotkaniu wzięło udział 66 dzieci.

W tym tygodniu Święty Mikołaj odwiedzi jeszcze 11 rodzin, których dzieci, z różnych przyczyn, nie mogły brać udziału w zabawie mikołajowej.

W naszej codziennej pracy coraz częściej mamy do czynienia z rodzinami, które borykają się z dużymi trudnościami bytowymi. Staramy się, żeby w tym szczególnym dniu, jakim jest 6 grudnia, w tych rodzinach zagościła radość i uśmiech dziecka.

W tym roku było to możliwe dzięki dużemu zaangażowaniu naszych pracowników oraz hojności niżej wymienionych sponsorów:

pan inż. Julian Kanteł, firmy: „Cezal”, „Tangram”, Grodzkie Zakłady Farmaceutyczne „Polfa”, „Diagnostyka”, Okno Plus”, „Interfin”, „Orlita”, „Eden” oraz Teatr Ludowy, który udostępnił nam nieodpłatnie foyer i zapewnił odpowiednią oprawę spotkania dzieci ze Świętym Mikołajem.

Zast. dyr. ds. administracyjnych
Bogumiła Mazur

DO ZROBIENIA JEST WIELE

Rozmawiamy z Józefem Krężółkiem,
przewodniczącym Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII

● **Panie Przewodniczący, wielu radnych może pochwalić się takim dorobkiem w pracy samorządowej. Od 12 lat, czyli od samych początków odrodzonego samorządu lokalnego, jest Pan radnym Dzielnicy XVIII. W pierwszej kadencji był Pan członkiem Zarządu, w drugiej przewodniczącym Rady i Zarządu dzielnicy, w trzeciej zastępcą przewodniczącego. Teraz znów wybrany Pan został na przewodniczącego. Zna Pan więc doskonale budżet, jakim dysponuje Rada Dzielnicy, i jego ograniczenia. Zna Pan również bolączki Nowej Huty – zarówno jej osiedli miejskich jak i wiejskich. Dlatego zapytam wprost. Jakże ma Pan plany wobec naszej dzielnicy na najbliższe lata.**

– To prawda, że przez ostatnie dwanaście lat pracy w samorządzie dość dobrze poznałem Nową Hutę. Znam tutaj chyba każdy chodnik, wiem, w których miejscach został on wypchnięty przez rosnące pod nim korzenie drzew. Znam też każdą peryferyjną ulicę – od Pleszowa po Wolicę. Znam wreszcie stan nowohuckich budynków – zarówno mieszkalnych, jak i tych, w których mieszczą się szkoły czy przedszkola. Ta wiedza pomaga w codziennym planowaniu zarówno większych inwestycji, jak i małych remontów, ale z drugiej strony czasami przyprawia o ból głowy, gdy człowiek widzi ogrom zadań oraz skromne środki finansowe, które mają na wszystko wystarczyć.

● **Ale od czegoż trzeba zacząć...**
– Zgoda. Wydaje się, że przede wszystkim trzeba dokończyć to, co zostało rozpoczęte przez Radę III kadencji. Niektóre inwestycje są bardzo zaawansowane – bywa, że zaplanowane zostały jeszcze w 1999 roku. Trzeba bowiem pamiętać, że przygotowanie niektórych zadań wymaga czasu – najpierw wypracowywana jest koncepcja, później następuje etap prac projektowych, uzyskiwanie pozwolenia na budowę itd. Wspomniał pan o środkach finansowych. Myślę, że podział pieniędzy na rok 2003 raczej nie zostanie zmieniony, gdyż we wszystkich pracach dotyczących rozdziału środków

finansowych brałem udział osobiście i znam zarówno potrzeby, jak i ilość środków, jakimi dysponujemy.

● **A czy oprócz kontynuacji rozpoczętych zadań możemy spodziewać się czegoś nowego?**

– Bardzo chciałbym doprowadzić do założenia parku na obszarze pomiędzy Nowohuckim Centrum Kultury a os. Centrum E. Proszę zauwa-

ny niektórych placówek jest naprawdę opłakany.

● **Wielu kierowców liczy na budowę wewnątrzosiedlowych parkingów...**

– Będziemy kontynuować ich budowę, ale niestety tam, gdzie jest zgoda mieszkańców. Problem polega na tym, że gdzieś tam napotykamy na protesty, które albo spowal-



żyć, jak pozytywnie odbierany jest park, który powstał obok Szpitala im. Żeromskiego. Tam kiedyś strach było przejść, a dzisiaj to prawdziwa wizytówka naszej dzielnicy. Być może uda nam się w przyszłym roku doprowadzić do uruchomienia ścieżki rowerowej prowadzącej z okolic placu Centralnego do Łasku Mogilskiego nad Wisłą oraz uporządkować mały park pomiędzy kościołem na Szklanych Domach i al. Solidarności. Bardzo potrzebna jest kontynuacja remontów dróg, budowy i remontów chodników (te ostatnie potrzebne są zwłaszcza w osiedlach wiejskich, takich jak Branice, Kościelniki, Wolica czy Pleszów, gdzie wąskie ulice pozbawione chodników, zwłaszcza w okolicach szkół, stwarzają duże zagrożenie). Myślę, że musimy zadbać też o racjonalną i dobrze zaplanowaną odbudowę nowohuckiej zieleni. Będziemy również zwracać się do Zarządu Miasta o dodatkowe środki na remonty szkół. Trzeba bowiem pamiętać, że większość nowohuckich szkół oraz przedszkoli ma 50 lat i stan technicz-

niąją inwestycję, albo ją wręcz uniemożliwiają. Ale mamy i takie podwórka, których mieszkańcy proszą nas o przyspieszenie budowy parkingu. Gdzie prawie wszyscy są „za”, gdzie protestuje tylko jeden lub dwóch mieszkańców.

● **A działania związane z poprawą bezpieczeństwa w dzielnicy?**

– Marzy mi się uruchomienie monitoringu w okolicy skrzyżowania al. Solidarności z ul. A. Struga. To rejon osiedli Stalowego, Hutniczego i Szkolnego. Myślę, że mieszkańcy tej okolicy odetchnęliby z ulgą. Niezależnie od tego, w najbliższym czasie, jako Rada Dzielnicy zamierzamy spotkać się z przedstawicielami policji oraz straży miejskiej, by wspólnie zastanowić się, co zrobić, by mieszkańcy Nowej Huty mieli większe poczucie bezpieczeństwa. Ja będę przede wszystkim dążył do tego, by w sposób zdecydowany zwiększyć liczbę patroli na naszym terenie. To sprawa podstawowa.

● **Dziękuję za rozmowę, którą – mam nadzieję – będziemy w przyszłości kontynuować.** (f)

I SESJA IV KADENCJI

2 grudnia br. odbyła się pierwsza sesja IV kadencji Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta. Do czasu wyboru nowych władz sesję prowadził delegowany przez Przewodniczącego Rady Miasta Krakowa, radny Miasta **Maciej Twaróg**. Przewodniczącym Rady i Zarządu Dzielnicy na nową kadencję został radny **Józef Krężółek**. Na zastępcę przewodniczącego radni wybrali **Stanisława Marandę**. W związku z tym, iż Rada podjęła uchwałę, że Zarząd będzie działał w składzie pięcioosobowym, dokonano również wyboru trzech członków Zarządu. Zostali nimi: **Krystyna Jastrzębska, Stanisław Głowacz i Anna Kurczyna**.

RADNY Z OSIEDLA

W czasie ostatnich wyborów samorządowych Dzielnica XVIII podzielona była na 21 okręgów wyborczych, które (w zależności od liczby mieszkańców) obejmowały 1, 2 lub 3 osiedla, a w osiedlach wiejskich na okręg składało się kilkanaście ulic. Z każdego okręgu wybrany został jeden radny. Poniżej prezentujemy skład Rady Dzielnicy IV kadencji oraz orientacyjny obszar, z którego radny został wybrany:

- | | |
|---|--|
| 1. Robert Buchta – okręg 10 – Mogiła, Lesisko. | 12. Stanisław Maranda – okręg 7 – Centrum E, Ogródowe. |
| 2. Miłostawa Ciężak – okręg 3 – Centrum A. | 13. Irena Matras-Lech – okręg 8 – Wandy, Willowe. |
| 3. Mieczysław Dyszy – okręg 4 – Centrum B. | 14. Stanisław Moryc – okręg 6 – Centrum D, Handlowe. |
| 4. Stanisław Głowacz – okręg 19 – Górali, Krakowiaków, Uroczce. | 15. Małgorzata Niechaj – okręg 9 – Na Skarpie. |
| 5. Krzysztof Gwóźdź – okręg 2 – Branice, Chałupki, Kujawy, Pleszów. | 16. Marian Paciorek – okręg 5 – Centrum C, Zgody. |
| 6. Krystyna Jastrzębska – okręg 17 – Teatralne. | 17. Wojciech Ruśniak – okręg 1 – Przylasek, Wrózeniec, Wolica. |
| 7. Jerzy Kłępa – okręg 13 – Słoneczne, Szklane Domy. | 18. Tadeusz Staniec – okręg 20 – Handlowe, Kolorowe, Spółdzielcze. |
| 8. Józef Krężółek – okręg 12 – Szkolne. | 19. Małgorzata Szczupał – okręg 18 – Uroczce, Zgody. |
| 9. Anna Kurczyna – okręg 11 – Hutnicze, Stalowe. | 20. Józef Szuba – okręg 21 – Kolorowe. |
| 10. Wanda Kuriańska – okręg 16 – Krakowiaków. | 21. Tomasz Urynowicz – okręg 14 – Zielone. |
| 11. Iwona Machalińska – okręg 15 – Górali, Sportowe. | |

BIURO RADY I ZARZĄDU DZIELNICY XVIII

Biuro Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII mieści się w os. Centrum B, bl. 6, tel. 644-78-40. Strony przyjmowane są w Biurze w następujących dniach i godzinach: w poniedziałki: od 11.00 do 16.00, we wtorki: od 9.00 do 13.00, w środy: od 9.00 do 13.00, czwartek jest dniem bez przyjmowania stron, w piątki: od 9.00 do 13.00. Przewodniczący Rady i Zarządu Dzielnicy XVIII pełni dyżur w każdy wtorek od godz. 16.00 do 17.00.

Zastępca Przewodniczącego i Członkowie Zarządu pełnią dyżur w każdy poniedziałek w godz. 16.00 do 17.00.

Posiedzenie komisji problemowych Rady odbywają się w terminach wywieszonych na tablicy w siedzibie Biura Rady Dzielnicy XVIII.

RADA I ZARZĄD DZIELNICY XVIII, os. Centrum B 6, telefon: 644-78-40. Przewodniczący: Józef Krężółek, zastępca przewodniczącego: Stanisław Maranda, członkowie Zarządu: Krystyna Jastrzębska, Stanisław Głowacz, Anna Kurczyna. Dyżur przewodniczącego: każdy wtorek, godz. 16.00 do 17.00. Dyżur zastępcy przewodniczącego i członków Zarządu: każdy poniedziałek, godz. 16.00-17.00. Biuro Rady i Zarządu czynne: poniedziałek – godz. 11.00 do 16.00, wtorek, środa i piątek – godz. 9.00 do 13.00.

Sport

PIŁKARSKI PLEBISCYT

Małopolski Związek Piłki Nożnej wraz z redakcjami Gazety Krakowskiej, Tempa i Telewizji Kraków przeprowadzają ósmy plebiscyt na najlepszego piłkarza i trenera Małopolski. W gronie kandydatów w różnych klasyfikacjach znajdują się zawodnicy i szkoleniowcy związani z Nową Hutą i okolicą.

Wśród pretendujących do miana najlepszego gracza znajdują się byli zawodnicy Hutnika, **Marcin Chmiest** (obecnie Belchatów), **Tomasz Księżyc** i **Krzysztof Przytuła** (teraz obaj w Szczakowiance). W gronie kandydatów-trenerów jest pięciu szkoleniowców mieszkających w Nowej Hucie: **Robert Kasperczyk** (Hutnik), **Piotr Kocub** (Niedźwiedź), **Michał Królikowski** (Garbarnia), **Krzysztof Szopa** (Górnik Wieliczka), **Leszek Walankiewicz** (Hutnik/Skawinka).

Piotr Madejski i **Marcin Makuch** (obydwaj z Hutnika) mają szansę na tytuł najlepszego zawodnika trzeciej ligi. Podobnie jak m.in. **Robert Stanuła** (Niedźwiedź) i **Andrzej Zięba** (Skawinka), kiedyś występujący w zespole z Suchych Stawów. Natomiast **Andrzej Jalocho** i **Tomasz Kwedyczenko** (Puszcza Niepolomice) mogą zostać najlepszymi zawodnikami czwartej ligi. Do odkrycia roku pretenduje **Tadeusz Kaczor** z Hutnika.

Głosowanie odbywa się do 18 stycznia. (dan)

SKÓRSKI NIE ODEJDZIE

Do okresu transferowego w polskich ligach piłkarskich pozostało jeszcze trochę czasu, ale z niektórych klubów dochodzą wieści o poszukiwaniach nowych graczy. W trzeciej lidze małopolskiej najbardziej aktywna jest Cracovia. Teraz stara się pozyskać nowego bramkarza, gdyż jeden z jej golkiprów zadarł z prawem i nie wiadomo, czy w najbliższych miesiącach będzie mógł grać. Wśród tych, którzy mogliby go zastąpić wymienia się **Rafała Skórskiego** z Hutnika oraz broniącego ostatnio w Podbeskidziu Bielsko-Biała, wychowanka Wandy, **Marcina Cabaja** (grał m.in. w Krakusie, Górniku Łęczna, Hutniku). Ale Skórski jednak pozostanie na Suchych Stawach.

Niewiele wskazuje, aby występował w Cracovii **Tomasz Bernas**, który po opuszczeniu Hutnika od kilku miesięcy nigdzie nie gra. Niedawno przebywał na sprawdzianach w drugoligowym Ruchu Radzionków, ale zanoszą się na to, że również w tym zespole nie zagrości na dłużej. (dan)

POKOPIĄ W HALI

Warunki już nie sprzyjają rozgrywaniu meczów piłkarskich na otwartych boiskach i futbolisci zapełniają teraz hale. W najbliższą sobotę, 14 grudnia, w hali Tomeksu na Suchych Stawach rozegrany zostanie ogólnopolski turniej mikolajkowy trampkarzy. Weźmie w nim udział dwanaście zespołów. Organizatorami imprezy są Urząd Miasta Krakowa i Stowarzyszenie Pomocy Młodemu Talentowi Sportowemu. Początek zawodów o godz. 12. (dan)

ŻADNYCH WĄTPLIWOŚCI

WANDA INTRO DAJWÓR - RAFINERIA JASŁO 3-0 (25-19, 25-14, 25-17).

WANDA: Bławat, Klamrzyński, Makaryk, Krakowski, Kięc, Sadowski oraz Sendor (libero), Waśko.

Trudno było spodziewać się innego rozstrzygnięcia niż zwycięstwo krakowskich siatkarzy. Ich rywale w tegorocznych drugoligowych rozgrywkach nie odnieśli jeszcze żadnej wygranej (z różnych powodów nie wszyscy zawodnicy mogą grać, a w Nowej Hucie było ich tylko sześciu) i po kilku pierwszych piłkach widać było, że Wanda na

prawdopodobnie okaże się lepsza. Prowadziła 5-1 i choć w pewnym momencie nowohucy gracze zlekceważyli trochę gości (było 16-15), to otrzeźwienie przyszło szybko. Żadnych wątpliwości nie było za to w następnych partiach, choć w trzecim secie zdarzyło się, że krakowska drużyna nawet dwa razy przegrywała (0-2, 4-5). W każdym ele-

mentcie - czy to w obronie, czy w ataku - wyraźnie lepsi byli bowiem gospodarze, którzy przez cały mecz nie popełnili tylu błędów, ile mieli na koncie jaślanie w jednej partii. (dan)

1. AKS Rzeszów	9	17	24-10
2. MCKiS Jaworzno	9	16	25-10
3. Okocimski	9	16	23-11
4. Tempo	9	13	16-19
5. Wanda	9	13	15-20
6. Kłos	9	12	17-20
7. Wawel Kraków	9	12	11-21
8. Rafineria	9	9	7-27

NA RING PO ZŁOTĄ RĘKAWICĘ

Od lat największą imprezą bokserską w Krakowie jest międzynarodowy turniej „O Złotą Rękawicę Wisły”. W tym roku odbędzie się po raz 22. Walki toczyć się będą w nowej hali Wisły przy ul. Reymonta.

Turniej rozegrany zostanie w trzech kategoriach wiekowych: kadetów (1986-87), juniorów (84-85) i seniorów (82 i starsi). Jak zwykle jednak najwięcej walk odbędzie się w kategoriach młodzieżowych. Swoje udział oprócz polskich pięściarzy, w tym wielu z Małopolski (także z Nowej Huty), zapowiedzieli też zawodnicy zagraniczni, z Czech, Irlandii, Niemiec i Ukrainy. Łącznie ma być ponad stu walczących na ringu. Ciekawie zwłaszcza zapowiada się start Ukraińców, którzy mają naprawdę dobrych młodzieżowców, w tym medalistów mistrzostw Europy i świata. Do interesującej walki pokazowej - w niedzielne popołudnie - dojdzie także po zakończeniu zmagania juniorów. Na ring wyjdą seniorzy. **Mariusz Wach**, który uczył się boks w nowohuckich klubach (ostatnio Tomex) - teraz w lidze reprezentuje Gwardię Warszawa - i zmierzy się z **Adamem Roguszka** (Zawisza Bydgoszcz). Walczyć też

będzie krakowianin **Sławomir Francuz** z mistrzem Nadrenii.

Bardzo dobrych zawodników, nawet tych sprzed lat, nie zabraknie podczas tego turnieju. Otóż honorowymi gośćmi będą takie tuzy, jak **Marian Kasprzyk**, **Zbigniew Pietrzykowski** i **Andrzej Biegalski**. A główne nagrody ufundowały wspólne znakomitości pięściarstwa. **Dariusz Michalczewski** złote rękawice - ze swoim autografem oraz podpisami świetnych Ukraińców, braci **Witalija** i **Władimirow Kliczków** - dla najlepszego zawodnika oraz srebrne rękawice. Te ostatnie mają zostać zlicytowane, a pieniądze przeznaczone na szkolenie młodych bokserów. Swoje puchary przekazali także **Przemysław Saleta** - dla najlepszego w wadze ciężkiej - i **Cezary Podraza** (dla odkrycia turnieju).

Początek walk w piątek, 13 grudnia, o godz. 10. Tego samego dnia, o godz. 16.30, druga tura. Nazajutrz zawody toczyć się będą o godz. 10 i 15 (pierwsze finały), a niedzielne decydujące walki od godz. 10. Karnety na wszystkie dni - 25 zł, ulgowe - 15 zł. (dan)

FUTBOLOWE MISTRZOSTWA MPEC

Coraz mniej zakładów pracy prowadzi oprócz swej podstawowej działalności (produkcja, handel, usługi, itp.) jeszcze jakieś inne, zwłaszcza niemerkantylne, działania. A już o kulturze fizycznej mało kto pamięta.

Na szczęście są jeszcze ludzie (oraz firmy), którzy przywiązują dużą wagę do sportu. Tak dzieje się w Miejskim Przedsiębiorstwie Energetyki Ciepłej w Krakowie. Po raz kolejny w tej firmie rozgrywany jest halowy turniej piłki nożnej o puchar związków zawodowych, a impreza odbywa się w nowohuckiej hali Wandy.

W tej sportowej zabawie bierze udział dziesięć zespołów, reprezentujących różne działy MPEC. I choć gra toczy się jak najbardziej serio, bo też każdy z piłkarzy chce pokazać się z jak najlepszej strony, to wszystkim dopisuje dobry humor. Wszak wiadomo nie od dziś, że ruch sprzyja zdrowiu. Ale tak na wszelki wypadek, żeby nie było żadnych kontrowersji i zawody toczyły się sprawnie, nad wszystkim czuwa **Artur Kot**, pracownik zakładu logistyki. A przebiegowi spotkań przyglądają się sami szefowie MPEC, prezes zarządu **Marek Jaglarz** i dyrektor ds. technicznych **Adam Świerz**.



Drużyna PN w składzie: K. Opiela, M. Wlazło, A. Wiązek, W. Francuziak, A. Samiński wraz z prezesem M. Jaglarzem i dyr. A. Sitarzem.

Zakończyła się już pierwsza część rozgrywek, w której grano systemem każdy z każdym. Na pierwszym miejscu znajduje się drużyna PN (Magistrala Północna), która przegrała tylko jedno spotkanie, gromadząc 24

pkt. Dalsze lokaty zajmują: 2. TA - 22, 3. PP - 19, 4. AKP 18, 5. PRD - 18, 6. PZ - 8, 7. PW - 7, 8. DYSP - 7, 9. PJ - 4, 10. Biuro - 4. Finałowe spotkania odbędą się w tym tygodniu. (dan)

PRZYJECHALI Z CAŁEGO KRAJU

Tłoczno było w trzech nowohuckich salach (Wandy, XI LO i ZSOS 2), ale tak jest zawsze podczas corocznego turnieju minisiatkówek dziewcząt i chłopców organizowanego przez Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych nr (SP 87 i Gimnazjum 46) oraz działający przy nim UKS Dobry Wynik.

Na te zawody przyjeżdżają zespoły z całej Polski - w tym roku było ich 51 - ale i tak nie wszyscy chętni mogą w ich wystartować. Przecież sal nie da się powiększyć, a poza tym wszystkim uczestnikom trzeba zapewnić noclegi i wyżywienie. Dla organizatorów (nauczyciele, rodzice, sami uczniowie) nie ma w trakcie imprezy ani chwili spokoju, muszą przecież czuwać nad sprawnym przebiegiem zawodów.

A na parkietach przez cały czas również jest gorąco. Waleczne siatkarki i siatkarze uparcie dążą do zwycięstwa i nawet mając sporą stratę, ani na chwilę nie odpuszczają. Na sukces w całym turnieju trzeba rzetelnie zapracować. W tym roku znowu przypadł on zespołom spoza Krakowa. W finale dziewcząt Dwójka Milicz pokonała SP 3 Myślenice 26-21. Trzecie miejsce zajęła SP 87 - trener **Bożena Kosakowska** - zwyciężając z Kwidzynem 28-21. Na ósmej pozycji znalazła się trzecia drużyna SP 87.

Wśród chłopców wygrali siatkarze Trójki Międzyrzec, którzy pokonali w finale Świdnik 136-20. W spotkaniu o trzecią lokatę Delfin II Tomaszów Mazowiecki zwyciężył z zespołem gospodarzy (trener **Katarzyna Kulisa**) 35-33.

Udane są ostatnie weekendy dla piłkarskich juniorów młodszych Hutnika (różniak 1987). Okazują się najlepsi we wszystkich zawodach, w których

NAJLEPSI CO TYDZIEŃ

startują. Tym razem brali udział w turnieju halowym Morawica 2002 w województwie świętokrzyskim. W eliminacjach pokonali Koronę Kielce 7-5, Nowiny 4-2, AKS II Busko 5-3, a w półfinale zwyciężyli z zespołem gospodarzy 6-2. W finale Hutnik - AKS I potrzebna była dogrywka, gdyż w normalnym czasie padł wynik 7-7. I w tych decydujących minutach lepsi okazali się krakowianie, wygrywając 3-2. Najlepszym strzelcem zawodów został **Krzysztof Świątek** z Hutnika (trener **Waldemar Kocoń**, kierownik **Mieczysław Będkowski**). (dan)

WANDA - LUKS STAWIGUDA 2-3

Punkty dla zespołu nowohuckiego zdobyli: **Iwona Kuszaj 1**, **Anna Kurasakowa 1**; grały również: **Milena Feliks**, **Antonina Szymańska**.

Cieężko przychodzi zdobywanie punktów w tegorocznych rozgrywkach ekstraklasy tenisistkom stołowym Wandy, którym nie można było odmówić ambicji, ale to nie wystarczy. W

SAMA AMBICJA TO ZA MAŁO

tym meczu przegrywały już 0-2 - Szymańska nie sprostała **Monice Pietkiewicz**, a **Feliks Dong Rui Fang** - i wydawało się, że krakowianki nie wygrają żadnego pojedynku. Kuszaj bowiem łatwo oddała Gieryń dwie partie (4-11, 4-11), lecz nagle zerwała się do walki. I z każdym atakiem szło jej coraz lepiej. Zwyciężyła w trzech następnych setach (11-6, 11-7, 11-7). Jeszcze ciekawsze było starcie Kurasakowej z **Chiną Dong**. Na przemian odbierały sobie sety, ale ten decydujący przypadł krakowiance, która wygrała 3-2 i o końcowym wyniku decydował pojedynek **Feliks** z **Pietkiewicz**. Niestety, zawodniczka Wandy wywalczyła tylko jedną partię (11-8), a pozostałe przypadły jej przeciwniczce.

Na czele znajduje się KTS Sandomierz - 14 pkt, Wanda jest siódma - 2. (dan)

MINIKOSZYKÓWKA

Początek grudnia to od lat okres, w którym rozgrywa się wiele młodzieżowych zawodów w przeróżnych dyscyplinach. Kolejny raz spotkali się w swoim turnieju także młodzi zawodnicy uprawiający minikoszykówkę. Rywalizacja dziewcząt zakończyła się zwycięstwem reprezentacji SP 89 (trener **Halina Kozielec**), która wygrała wszystkie spotkania, dalsza kolejność: 2. SP 100 (**Barbara Rajczyk**), 3. SP 126 (**Anna Sowa**), 4. SP 100 II. Wyniki ciekawszych spotkań: SP 89 - SP 100 32-18; **Machaj 10** - **Grabowska 10**; SP 100 - SP 125 30-15; **Grabowska 18** - **Kubik 6**; SP 89 - SP 100 II 46-0; **Mazur 14**, **Machaj 10**; SP 100 - SP 100 II 30-6; **Grabowska 12**.

Bardziej wyrównane były zmagania chłopców. Wyniki meczów decydujących o końcowej klasyfikacji, o miejsce pierwsze: SP 100 (trener **Adam Szot**) - SP 89 (**Jan Kozielec**) 34-14; **Hajduk 10** - **Radziszewski 8**. Spotkanie o miejsce trzecie pomiędzy SP 130 - SP 100 II zakończyło się remisem 10-10 i obie ekipy zajęły trzecią lokatę, punkty: **Kawalec 4** - **Wolak 10**; o piąte miejsce: SP 126 - SP 88 36-7; **Głowiak 10** - **Kaczor 4**. (dan)

CZTERECH NA ŻUŻLOWEJ LIŚCIE

Minął termin podpisywania kontraktów przez wszystkie kluby polskiego żużla z ich zawodnikami. Który z jeźdźców nie przystał do 30 listopada na proponowane warunki (albo którego klub nie chciał), ten znalazł się na liście transferowej, co nie oznacza jednak, iż nie będzie już reprezentował swej dotychczasowej drużyny.

Większość żużlowców Wandy była wypożyczona z innych zespołów, a nowohucki klub miał tylko czterech zawodników, **Mariusza Niemczurę**, **Robertą Przygódzkiego**, **Marka Remiana** i **Jarosława Słazaka**. Wszyscy oni znaleźli się na liście transferowej. **Karencja** czeka natomiast żużlowców, którzy w minionym sezonie w ogóle nie startowali. Są to **Damian Pakosz**, **Sławomir Piskorz**, **Marcin Rudzki** i **Tomasz Tołłeczko**.

Krakowski klub stara się pozyskać zawodników, którzy reprezentowaliby go w przyszłym roku. Podobno prowadzone są jakieś rozmowy z **Unią Leszno** i **Stalą Rzeszów** w sprawie wypożyczenia kilku jeźdźców. Zapewne jednak sporo czasu upłynie, zanim dojdzie do podpisania umów. Wanda jest bowiem znana z tego, iż czyni to w ostatniej chwili. (dan)

LISTY DO REDAKCJI

W SPRAWIE ARTYKUŁU „SIEKIERA ZAMIAST STRZELBY”

Pragnę ustosunkować się do problemów poruszonych w artykule „Głosu” z dnia 29 listopada br. pt. „Siekiera zamiast strzelby”.

1. W dniu 20 listopada Krzysztof P. i Krystian Ł. w czasie przerwy lekcyjnej, która trwa od 8.15 do 8.25 spotkali się przed bufetem szkolnym. Zgodnie z obowiązującym podziałem godzin, o godz. 8.25 mieli być przed wyznaczonymi salami lekcyjnymi w przeciwnym skrzydle budynku szkoły (od strony osiedla). Lekcja trwa od 8.25 do 9.15. Całe wydarzenie rozegrało się przed godz. 9.00, kiedy wszyscy nauczyciele prowadzili lekcje. Nie dysponuję zeznaniami ofiary (przebywa w szpitalu), aby mieć pełny obraz wydarzeń. Sam mam wiele pytań i wątpliwości, na które nie znam odpowiedzi.

2. Wstęp do pokoju nauczycielskiego nie jest zabroniony dla uczniów, lecz jedynie ograniczony ze względu na przechowywane w nim dzienniki lekcyjne oraz inną dokumentację dotyczącą organizacji pracy w szkole (regulaminy, zarządzenia wewnętrzne itp.). W pokoju tym nauczyciele prowadzą często rozmowy z rodzicami i uczniami.

3. Opisane wydarzenie jest bulwersujące z jeszcze jednej przyczyny: została przełamana pewna bariera – napad miał miejsce w instytucji służącej wychowaniu i kształceniu. Fakt ten uświadomił wszystkim postępującą brutalizację życia społecznego.

4. Autorka przedstawiła niepełny obraz osiedla Szkolnego. Obok wymienionych w artykule szkół, od

dwóch lata działa OHP, a obok, na sąsiednich osiedlach dwie duże szkoły średnie. W niewielkiej odległości funkcjonuje obok siebie 7 dużych szkół.

5. Chciałbym wziąć w obronę zdecydowaną większość młodzieży nowohuckiej przed krzywdzącymi opiniami. Jest to młodzież, z której mogą być dumni zarówno rodzice, jak i nauczyciele. Natomiast od kilku lat obserwuje się u pewnej grupy młodzieży, będącej w zdecydowanej mniejszości, pogłębiające się zachowania negatywne. Niejednokrotnie mały procent społeczności uczniowskiej potrafi stworzyć poważne problemy dla szkoły, np. dewastacje budynku szkolnego i inne rażące zachowania.

6. Negatywne zachowania rodzą się z reguły poza szkołą, na grunt szkolny są przenoszone. Stwierdzam z pełną odpowiedzialnością, że w ciągu 40 lat pracy pedagogicznej nie spotkałem nauczyciela, który sugerowałby młodzieży postępowanie sprzeczne z przyjętymi normami społecznymi i obowiązującym prawem.

7. Zespół Szkół Mechanicznych nr 3 im. gen. Wł. Sikorskiego, powszechnie znany jako THM, jest jedną z najstarszych szkół zawodowych na terenie dzielnicy. Śmiem stwierdzić, że na terenie Nowej Huty nie ma bloku mieszkalnego, z którego ktoś nie byłby związany ze szkołą bezpośrednio lub pośrednio. W szkole uzyskało tytuł technika różnej specjalności i tytuł robotnika wykwalifikowanego tysiące absolwentów. Tysiące z nich ukończyło studia

wyższe, w zdecydowanej większości techniczne, ale również ekonomiczne i kierunki uniwersyteckie. Wśród absolwentów jest kilku księży. Absolwenci szkoły zajmują poważne stanowiska kierownicze w dużych podmiotach gospodarczych, np. w HTS, Mostostalu S.A. i w innych na terenie Krakowa oraz poza nim, odnoszą sukcesy za granicą – na przykład w Austrii jeden z absolwentów jest właścicielem przedsiębiorstwa zatrudniającego 10,5 tys. pracowników. Aktywnie uczestniczą w życiu politycznym i społecznym (w pewnym okresie trzech absolwentów szkoły – Mieczysław Gil, Piotr Czarnecki i Waldemar Pelc – zasiadało w ławach poselskich), są pracownikami naukowymi z tytułami profesora na wyższych uczelniach.

Cała społeczność szkolna jest wstrząśnięta tym wydarzeniem, ale trzeba sobie również zdawać sprawę z faktu, że w szkole znajdują odbicie problemy, które występują w dorosłym społeczeństwie.

mgr Jan Kołodziejczyk

Dyrektor

Zespołu Szkół Mechanicznych nr 3

Od redakcji: Dziękujemy za obszernie ustosunkowanie się do artykułu red. Janiny Dziuro. Może ten list stanie się pretekstem do szerszej dyskusji na temat nowohuckiej młodzieży, w której wezmą udział zarówno pedagodzy pracujący w naszej dzielnicy, jak i sama młodzież? Nadesłane opinie będziemy publikować.

LISTOPADOWA ROCZNICA



W tym roku minęły już 84 lata od czasu odzyskania niepodległości i powstania II Rzeczypospolitej. Z tej właśnie okazji uczniowie klas trzecich i czwartych XXX Liceum Ogólnokształcącego w os. Dywizjonu 303 pod kierunkiem polonistki mgr Anny Gromali-Słowik przygotowali montaż słowno-muzyczny pt. „Już Ją widzieli idącą...”. Montaż został zaprezentowany 27 listopada br. w auli Jana Pawła II przy kościele św. Brata Alberta. Na całość złożyły się patriotyczne wiersze, fragmenty przemówień Józefa Piłsudskiego i pieśni

legionowe. Wśród przybyłych gości znaleźli się m.in. przedstawiciele Towarzystwa im. Józefa Piłsudskiego oraz Eugeniusz Wojtyśiak „Jagiernik Żenia”, autor książki „Opowieści skazańca z Kołomyi”, który opowiedział o swoich przeżyciach „na nieludzkiej ziemi”.

Gospodarz spotkania, ks. proboszcz Jan Bielański, dziękując wykonawcom, podkreślił znaczenie tak pouczających lekcji historii oraz potrzebę pamięci o tych, dzięki którym żyjemy w wolnym państwie. (S.W.)

Fot.: Stanisław Wójcik

Przedstawiciele najbardziej renomowanej agencji modelek w świecie, WOMEN, już wkrótce odwiedzą Kraków. Przyjadą, aby wyłowić następczynię Naomi Campbell, Kate Moss czy Evy Herzigovej. Właśnie

Poszukiwane następczynię

Naomi Campbell, Kate Moss...

SZANSA DLA WYSOKICH DZIEWCZYN

te aktualne top-modelki pracują w tej agencji. Agencja ma swoje filie w Mediolanie, Paryżu i Nowym Jorku. Szansę na wybieg w takim towarzystwie mają dziewczyny, które ukończyły 16 lat i mają minimum 173 cm wzrostu.

Do Krakowa agencja WOMEN przyjedzie na zaproszenie RORES MODELS. Zainteresowanie Krakowem tak znanej agencji to wynik uznania dla urody i możliwości krakowskich dziewczyn, o których już głośno w stolicach światowej mody. Wszystkie dziewczyny, które marzą o karierze modelki, mogą swoje zgłoszenie do castingu zostawić w Salonie Mody „7” ul. Wiślna 4 do 18 grudnia najpóźniej. (SP)

POGRZEBOWE USŁUGI:

◆ KOMPLEKSOWO ◆ BEZGOTÓWKOWO

Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok z mieszkań do chłodni

„REKORDIA” (w budynku administracyjnym cmentarza w Grębałowie)

Tel. 645-47-24 (CAŁĄ DOBĘ)

ZAKŁAD

USŁUG POGRZEBOWYCH „MORFON”

31-874 Kraków, os. Dywizjonu 303 31J (od strony ul. Andersa),
tel. (012) 641-68-17

czynny w godzinach: pon.-pt. 8⁰⁰-16⁰⁰, sobota 8⁰⁰-13⁰⁰

tel. całodobowy: (012) 649-59-96, kom. 0604 29-69-32

Zakres usług: – sprzedaż trumien – przewóz zmarłych na terenie całego kraju i zagranicą – kompleksowa obsługa pogrzebu – wieńce i wiązanki – krzyże, tabliczki, klepsydry itp. – nekrologi i kondolencje w prasie – kremacja (spopielenie)

CAŁODOBOWY PRZEWÓZ ZMARŁYCH Z DOMU DO CHŁODNI

Bezgotówkowe rozliczenie pogrzebu w ramach zasiłku ZUS

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG POGRZEBOWYCH

KONDUKT

os. Uroczę 5 Tel. 685-53-44, 0600-783-304

**Bezpłatny całodobowy przewóz
zwłok z mieszkań do chłodni**

Najtańsze bezgotówkowe kompleksowe usługi pogrzebowe

ODZIEŻ ŻAŁOBNĄ

Tel. całodobowy 685-53-44, 0600-783-304

Profesjonalne usługi pogrzebowe

„CORDIA”

Rok założenia 1992

**TANIO, KOMPLEKSOWO
I BEZGOTÓWKOWO**

os. Na Skarpie 24, tel. 643-72-22

czynne od 8.00 do 15.00

tel. całodobowe: 648-40-35, 0606-139-383

**Bezpłatny całodobowy przewóz zwłok
z mieszkań do chłodni**

Zakład Usług Pogrzebowych „EDEN”

Nowa Huta, ul. Darwina 12

(naprzeciw bramy wjazdowej na cmentarz w Grębałowie)

Zakład czynny 8.00-16.00

Tel. całodobowy: 644-68-26

Wykonujemy kompleksowo usługi pogrzebowe, bezgotówkowo wieńce, wiązanki, krzyże, tabliczki, klepsydry w ramach zasiłku ZUS.

Bezpłatny przewóz zwłok z mieszkania do chłodni.

Wykonujemy wszelkie prace kamieniarskie, rozbiórki nagrobków,

otwarcia i zamknięcia grobowców oraz liternictwo.

NEKROLOGI I KONDOLENCJE

przyjmuje Biuro Ogłoszeń

„Głosu-Tygodnika Nowohuckiego”

(al. Jana Pawła II 232 – NCK) tel. 643-44-33

OGŁOSZENIA DROBNE BEZPŁATNE

* **SPRZEDAM** trzypokojowe, 57 m kw., 1 piętro, os. Jagiellońskie. Tel. 648-39-98, 655-32-16, 0602-300-480.
* **GARAŻ** blaszak do wynajęcia. Tel. 642-15-94.
* **RENCISTKA** z wykształceniem - higienistka szkolna, zaopiekuję się dzieckiem lub starszą osobą. Tel. 0505-920-001 po 19.00.
* **EMERYT**, ślusarz-sprawacz, poszukuje pracy na terenie Krakowa, na 1/2 etatu. Tel. 0505-920-001 po 19.00.

* **STUDENTKA** zaopiekuję się dzieckiem. Tel. 648-95-43.
* **TANIO** sprzedam nowy wózek inwalidzki. Tel. 649-96-48.
* **KUPIĘ** używany telewizor i kosiarkę do trawy. Tel. 645-11-75.
* **SPRZEDAM** węże do pompy SAMBA. Tel. 645-11-75.
* **SPRZEDAM** tanio fortepian austriacki, cena 1.500zł. Tel. 642-12-10 po 20.00.
* **DOM**, Lubień, 6a sprzedam. Tel. 273-52-02.
* **SPRZEDAM** tanio lodówkę, 150zł oraz wykładzinę podłogową na działkę, 100zł. Tel. 642-12-10 po 20.00.
* **DO** wynajęcia pokój 2-osobowy pracującemu panu. Tel. 649-83-14.

MDK im. J. Korczaka w os. Kalinowym 18
WYNAJMIĘ SALE
na SYLWESTRA
Sala może pomieścić ok. 100 osób
Informacja: tel. 647-15-25

SYLWESTER
za 100 zł
MDK im. J. Korczaka w os. Szkolnym 5
zaprasza na imprezę sylwestrową.
Informacje: tel. 643-62-70

SYLWESTER
150 zł
od pary z konsumpcją
WESELA - CENY PROMOCYJNE
(012) 681-01-81, 0607-598-805

BIOENERGOTERAPEUTA
♦ usuwa szum w uszach
♦ **LECZY:** ♦ bóle stawów biodrowych i kolanowych
♦ tarczycę ♦ zatoki
♦ migrenę ♦ astmę
Zapisy: (012) 655-14-89 (8.00-11.00)

Dealer: TŁUMIKI alu
bosal
Dealer **Ulter top sport** **Auto-Wydech**
ASMET
Bieńczycka 2a
Tel. (012) 648-27-62
(012) 648-99-84
przegląd gratis, gwarancja hurt-detel, wszystkie marki wymiana tylko 30 minut
Sondy Amortyzatory Katalizatory Akumulatory Haki holownicze

CHEMIA
KOREPETYCJE
(student 5 roku Politechniki Krakowskiej)
Tel. 647-08-41
0606-419-162

KOREPETYCJE,
MATEMATYKA.
Tel. 644-00-14

Ośrodek Usprawniania Leczniczego „REHABILITACJA”
os. Piastów 40, pok. 216, tel. 641-23-28
• laser • masaż • fizykoterapia • gimnastyka lecznicza
ODCHUDZANIE KOMPUTEROWE • AKUPUNKTURA
- drenaż limfatyczny - likwidacja cellulitu - pielęgnacja poporodowa
Zabiegi i badania pod kontrolą lekarzy

KRYNICZANKA
Hurtownia Napojów „U Jakuba”
poleca w sprzedaży hurtowej i detalicznej
wody mineralne, wody lecznicze, napoje, soki
Kraków, ul. Ławnicza 8, tel. 644-73-64.
Zapraszamy: pon.-pt. 8-20, sobota 8-16.

NOWOOTWARTE PORADNIE
INTERNISTYCZNE I LEKARZA RODZINNEGO
Twój lekarz bliżej Ciebie
Os. Centrum „B” 11/1 p. tel. 644 08 35
Os. Uroczę 2/II p. tel. 644 24 74
Zapraszamy pon. - pt. w godz. 8.00 - 19.00
Porady bezpłatne dla pacjentów ubezpieczonych w Małopolskiej i Branżowej Kasie Chorych

PRYWATNE SZKOŁY ZAOCZNE
Mgdra Stefana Kwietniowskiego w Krakowie, os. Spółdzielcze 6
prowadzą
ZAPISY
NA ROZPOCZYNAJĄCY SIĘ W LUTYM
semestr pierwszy i semestr wyższe następujących szkół:
1) **LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE ZAOCZNE**
a) 2-letnie na podbudowie szkoły zasadniczej.
b) 3-letnie na podbudowie szkoły podstawowej.
2) **LICEUM HANDLOWE ZAOCZNE**
2-letnie na podbudowie zas. szkoły handlowej
3) **POLICEALNE STUDIUM ZAOCZNE**
1,5 roczne
a) technik rachunkowości.
b) technik obsługi turystycznej.
* Wszystkie szkoły posiadają uprawnienia szkół publicznych.
* Zajęcia odbywają się przez dwa lub trzy weekendy w miesiącu w soboty w godz. 14-20.30 i w niedziele w godz. 8-14.30.
INFORMACJE: (012) 276-50-91, 276-81-82

KOMIS LAMUS
Meble • Sprzęt: RTV AGD SPORTOWY
ANTYKI - SKUP, SPRZEDAŻ, RENOWACJA
tel. 647-46-01
2 Pułku Lotniczego paw. 1

Przychodnia Lekarska N 202 „Szkolne” sp. z o.o.
• internści, pediatrzy, badania kierowców, wizyty domowe
• laboratorium - pełny zakres badań, ekg, gabinet zabiegowy, punkt szczepień do zabiegów operacyjnych
- opieka całodobowa
Kontrakt z Małopolską Rejonową Kasą Chorych
N 202 „Szkolne” sp. z o.o. os. Szkolne 9
Tel.: 644-29-46, 644-89-38, 644-16-42
Zapraszamy

HADEL ☆ USŁUGI ☆ PRODUKCJA
oraz **BIEŻĄCA INFORMACJA**
O OGŁOSZENIACH PRASOWYCH
Telefoniczna Agencja Informacyjna
CAŁODOBOWO
Tel. 94-77

PRACOWNIA
RENTGENOWSKA
OGÓLNODIAGNOSTYCZNA
os. Uroczę 2
Tel. 644-92-82

BIURO OGŁOSZEŃ
PRASOWYCH
648-67-23
0 606-246-519
Plac Bieńczycki 5A, Ip.

Ośrodek
Rekreacji Siłowej
„NIUTON” S.C.

Zapraszamy do korzystania z naszych usług - rekreacji siłowej w ośrodkach na os. Kościuszkowskim i al. Jana Pawła II 232 (budynek Nowohuckiego Centrum Kultury)

Gwarantujemy: • doskonały relaks
• aktywne spędzanie czasu w miłej atmosferze • fachowy instruktaż • porady dotyczące treningu i diety

Zniżki dla uczniów i studentów
Godziny otwarcia:
O.R.S. „NIUTON”, os. Kościuszkowskie 5 (tel. 648-02-04) pn.-pt. 8.30-22.00, sob. 10.00-16.00, niedziela 10.00-14.00
al. Jana Pawła II 232 (NCK) (tel. 644-02-66 w. 263) pn.-pt. 8.00-22.00, sobota 10.00-16.00, niedziela 10.00-15.00

Restauracja „ZACHĘTA-CATERING”
Kraków, ul. Księża Pijarów 3 (równoległa do ul. Bora-Komorowskiego)
wesela, przyjęcia okolicznościowe, bankiety, obsługa wycieczek
SYLWESTER!
Zapraszamy od 11.00 do 22.00
Tel. 413-23-02

WYKONUJEMY NADRUKI FIRMOWE NA TOREBKACH PAPIEROWYCH, TORBACH I REKLAMÓWKACH FOLIOWYCH
OPAKOWANIA
PAPIEROWE, FOLIOWE, JEDNORAZOWE, OZDOBNIE
AGD
PAPAK Zadzwoń!
6-433-433
642-15-59
os. Kolorowe 16A 644-06-79
DOSTAWY W DNIU ZAMÓWIENIA
w połowie
SAMOBSŁUGA
METKOWNICE
⇒ sprzedaż
⇒ serwis
BARDZO SZEROKI ASORTYMENT
ART. BIUROWE
WYKONUJEMY NADRUKI FIRMOWE NA TOREBKACH PAPIEROWYCH, TORBACH I REKLAMÓWKACH FOLIOWYCH

Restauracja
„Piastowska”
Zaprasza !!!
w godz. 9.00-21.00
648-27-26
Os. Tysiąclecia 42,
organizujemy przyjęcia okolicznościowe, wesela i bankiety w restauracji i w miejscu wskazanym przez klienta, wieczorki taneczne od 11 X (wstęp wolny)
oferujemy bardzo dobrej jakości wyroby garmażeryjne - bez konserwantów po bardzo atrakcyjnych cenach, dla odbiorców indywidualnych i zbiorowych - (F-VAT);
polecamy dobre domowe obiady po 6,50 zł !!!
istnieje możliwość dowozu zamówionych wyrobów

OKNO-POL
SPÓŁKA Z O.O.
PRODUCENT STOLARKI BUDOWLANEJ
Mników, k/Krakowa, tel. (012) 280 54 90, fax: (012) 280 55 05
Rachunek jest prosty !!!
+ 19%
+ 35%
= 54%
Nie przegap !!!
Ulga rem./budowlana
Max. Rabat od OKNO-POL-u*
WŁOŚCICIELE:
Dezys antywłamaniowe, zewnętrzne, wewnętrzne, techniczne
OKNA: drewniane, aluminiowe, akcesoria
Podłogi: panelowe, drewniane
W STANDARDZIE:
Szyba h=1,1, mikrowentylacja, wypełniona dolna część ramy.
Bieńczycki Plac Targowy 25a, 19a, tel. 641 46 30, 648 41 81.
Poszukujemy przedstawicieli handlowych oferujemy atrakcyjne warunki współpracy tel. 0608 397 662

Zdrowie i uroda

PRZYCHODNIA LEKARSKA

NOWA HUTA, os. Szklane Domy 2a

REJESTRACJA: 644-98-99

Sekretariat: tel. 643-76-03,

fax 644-61-07

BADANIA:

◆ okresowe pracowników

– w ciągu 1 dnia

◆ na książeczkę zdrowia

– w ciągu 1 dnia

◆ kwalifikacyjno-okresowe

kierowców

◆ LEKARZE: • internista – lekarz

medycyny pracy • neurolog – le-

czenie w ramach kasy chorych •

chirurg naczyń i naczyń, ESPERAL

• laryngolog • okulista • dermatol-

og • ginekolog • stomatolog

• urolog • leczenie cukrzycy i chor-

ób tarczycy

◆ Pracownia analityczna pełny zakres

(wyniki w dniu następnym) ◆ EKG – spoczyn-

kowe ◆ USG jamy brzusznej i ginekolo-

giczne ◆ RENTGEN zębów, kręgosłupa,

klatki piersiowej ◆ REHABILITACJA

LECZNICZA – MASAŻE ◆ ZABIEGI PIEL-

gniarskie

NISKIE CENY I FACHOWA OBSŁUGA

RentgenMed

NZOZ Pracownia

Radiologiczna

os. Krakowiaków 43

644-19-06 I piętro

Zdjęcia RTG dorosłych i dzieci

w dniu zgłoszenia

Dawki RTG obliczane

komputerowo, indywidualnie

dla każdego pacjenta

Pon.–pt. 8.00–18.00

SPECJALISTYCZNY

GABINET NEUROLOGICZNY

Liliana Drożdż,

specjalista neurolog

Nowa Huta, os. Piastów 40/20

Wizyty: pon.–pt., po uzgodnieniu

telefonicznym. Tel. 0605-610-026.

„MASTER-DENT”

STOMATOLOGIA

649-28-28

kontakt@master-dent.getin.pl

◆ STOMATOLOGIA

◆ CHIRURGIA

◆ PROTETYKA: mosty, korony

PROCERA, licówki, protezy

teleskopowe

◆ HIGIENIZACJA: piaskowanie

◆ KAMERA WEWNĄTRZYSTNA

◆ RADIOWIZJOGRAFIA

Codziennie 10-21, sob. 9-16

Os. Dywizjonu 303 19C

(nowy budynek)

Lekarz radzi

GDY DZIECKU CIEKNIE KREW Z NOSA

Sporadyczne, skąpe krwawienie z nosa raz w życiu miewa niemal każde dziecko. Najczęstszymi, niegroźnymi przyczynami krwawień z nosa są: urazy, ciała obce i nieżyty nosa (zwłaszcza alergiczny).

Nos jest uprzywilejowanym miejscem powtarzających się urazów, a palec dziecka (dłubanie w nosie) najpospolitszym sprawcą krwawień, których powodem bywają zbyt energiczne wytarcie lub wydmuchiwanie nosa. W wieku szkolnym, u chłopców krwawią (nie zawsze skąpo) nosy po uderzeniach pięściami w trakcie bójek i po upadkach. Natomiast młodsze przedszkolaki zapominają często o tym, że w nosie udało się pomieścić fasolę, koralik lub części zabawek, a także owady. Dopiero po pewnym czasie badanie laryngologiczne wykrywa przyczynę jednostronnej ropnej wydzieliny i powtarzających się krwawień z nosa.

W celu usunięcia, dopiero co wprowadzonego do nosa ciała obcego, można zastosować próbę wydmuchiwania przy naciśnięciu skrzydełka nosa po stronie przeciwnej, a w razie niepowodzenia tej metody, dal-

sze działania pozostawić lekarzowi. Warto też pamiętać, że podczas zimy suche powietrze w mieszkaniach ogrzewanych kaloryferami usposabia do nieżytów i krwawień z nosa.

ZAPOBIEGAĆ

Środek zapobiegawczy stanowią nawilzacze oraz krople parafiny ciekłej (z apteki) wkraplane dwa razy dziennie do nosa. Alergiczny nieżyt nosa niesezonowy (gdy objawy występują w ciągu całego roku) i gorączka sienna (nieżyt pyłkowy, pyłkowica) występująca w okresie kwitnienia traw, drzew, krzewów i chwastów (od końca maja do połowy lipca) przejawiają się wieloma objawami, wśród których istotny problem mogą stanowić między innymi krwawienia z nosa.

Również na początku i w przebiegu wielu ostrych chorób zakaźnych krwawienia z nosa nie są rzadkością, a pojawiające się po nich – łącznie

z wybroczynami – mogą stanowić objawy dobrze rokującej skazy krwotocznej (tzw. ostra plamica małopłytkowa).

JAK POSTĘPOWAĆ?

Postępowanie w przypadkach wystąpienia krwawienia polega przede wszystkim na uspokojeniu dziecka zaniepokojonego widokiem krwi i jej utratą (która często wydaje się być większą niż jest w rzeczywistości). Dziecko powinno usiąść z głową pochyloną do przodu, aby nie połkało krwi. Skrzydełko (skrzydełko) nosa należy uciskać do przegródki przez 10 minut (według zegarka).

Trzeba mieć świadomość, że krwawienia z nosa mogą być wywołane wieloma innymi, w tym i poważnymi chorobami. Dlatego nasilone krwawienia z nosa, powtarzające się i łączące z innymi objawami, powinny rychło skłonić rodziców do przedstawienia dziecka lekarzowi i przeprowadzenia badań, które pozwolą wykluczyć poważne przyczyny krwawień.

Dr JERZY ARMATA

WARZYWNA SZCZEPIONKA

Kiedy wokół wszyscy kichają i kaszlą, warto wspomóc odporność organizmu „szczepionką” z soków warzywnych. Najlepiej przygotować ją w domu i pić po pół litra dziennie. Polecamy do wyboru soki z 300 g marchwi, 90 g buraków i 90 g świeżego ogórka albo z 300 g marchwi, 150 g selera, 90 g rzodkiewki lub z 300 g marchwi i 200 g szpinaku. Sok sporządzamy z całych roślin (z liśćmi i łodygą), jedynie z marchwi odcinamy nać, którą wyrzucamy. (sp)

OCHRONA SKÓRY WAŻNA TAKŻE W ZIMIE

Wkrótce z pewnością wiele osób wybierze się na narty i wróci z piękną opalenizną. Zimą jednak również nie można zapominać o ochronie przed promieniami słonecznymi. Wraz z wysokością zwiększa się bowiem siła oddziaływania promieni UV, tak szkodliwych dla naszej skóry. Wzmocnia ją płaszczyzna śniegu, odbijająca promienie jak naturalne lustro. Na domiar złego skórę wysusza mroźny wiatr. Dlatego jadąc na narty trzeba pamiętać o kremach ochronnych z filtrem. Nie powinny one zawierać wody, dobrze natomiast, jeśli będą jednocześnie natłuszczające. Zwróćmy też uwagę na ochronę warg – tu również potrzebne są odżywcze pomadki z filtrem. (sp)

JEDZ, ALE O OKREŚLONEJ PORZE

Która z nas nie marzy o zgrabnej sylwetce przez całe życie? Spróbuj zatem jeść odpowiednie produkty o stałej porze.

Dietetycy już dawno doszli do wniosku, że pozbycie się zbędnych kilogramów wcale nie jest takie trudne, jak mogłoby się wydawać – trzeba tylko wiedzieć, jakie produkty należy jeść i o której porze dnia. Przestrzeganie tej zasady sprawi, że nie tylko staniesz się szczuplejsza, ale i zdrowsza.

WSTAŃ I ZJEDZ!
Najważniejszym posiłkiem w ciągu dnia jest śniadanie, dostarczające energii do pracy po nocnej głodówce. Według statystyk, osoby niejadające śniadań są bardziej narażo-

ne na ryzyko wystąpienia zawału. Między 7 a 9 rano najlepiej trawimy białka, możemy też zjeść największą porcję pożywienia bez szkody dla zdrowia i sylwetki. Śniadanie powinno być urozmaicone i złożone ze składników dostępnych w danej porze roku. Jesienią i zimą przygotujmy na przykład kanapki z wędliną lub pasztetem i takimi dodatkami jak rzodkiewki, rzęzucha, liście cykorii czy sałaty, oraz pastę z jaj, sera czy roślin strączkowych. Wiosną i latem wybieraj raczej sałatki warzywne z takimi dodatkami białko-

wymi, jak jaja, ryby czy drób, oraz półsurówki owocowe w rodzaju musli z dodatkiem płatków kukurydźnianych, siemienia lnianego i jogurtu.

SŁODKA CHWILA

Na drugie śniadanie, ok. 11–12 możemy stosunkowo bezkarnie zjeść słodkie co nieco, ale godne polecenia są o wiele zdrowsze sezonowe owoce lub koktajle owocowe bądź warzywne.

PRZERWA NA OBIAD

Powinniśmy go zjadać między godziną 13 a 15. Dla osób odchudzających się powinna to być porcja białka w postaci chudego mięsa indyczego lub ryb i dwóch dodatków warzywnych – surówki sezonowej i

porcji warzyw gotowanych, a latem dwóch surówek. Nie można lekceważyć ziemniaków (oczywiście z wody, bez tłustych sosów), mają mało kalorii, a wiele cennych minerałów, głównie potasu.

WIECZOREM

Jeśli nie jesteśmy zbyt aktywnie ruchowi, zrezygnujmy z podwieczorku na rzecz konkretnej kolacji, ale nie później niż o 19. Godne polecenia są wszelkie zupy jarzynowe z niewielką ilością warzyw strączkowych, a zimą kasz. Dzięki tzw. długim węglowodanom, stopniowo uwalniającym glukozę, zapewnią nam uczucie sytości, a zarazem ułatwią zasypianie. Osoby bardzo nerwowe mogą pół godziny przed snem zjeść łyżeczkę miodu wymieszanego z mielonymi orzechami. Nie należy połykać go od razu, ale najpierw chwilę posać. (sp)

„ALKO-MED” poradnia leczenia uzależnienia i współuzależnienia od alkoholu

Kraków, os. Młodości 9

przyjmuje pacjentów bez skierowań i świadczy bezpłatne usługi w zakresie pomocy psychologicznej (terapia indywidualna, grupowa) i lekarskiej dla osób uzależnionych i ich rodzin.

Informacja i rejestracja: od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 do 18.00, osobiście lub telefonicznie. Tel. 012/644-01-44, wew. 212, 370.

PRODENT® os. Niepodległości 3 A

czynne codziennie 9–19, soboty 9–14

tel. 681-34-80,

681-33-22,

0601-50-28-35

• stomatologia • chirurgia

• protezyka • naprawy protez

na poczekaniu

• ortodoncja • paradontologia

– RATY – RENCISCI I EMERYCI – 30% ZNIŻKI

VIDENT

◆ protezy zębów, korony, mosty

◆ ekspresowe naprawy protez

◆ pełny zakres usług protetycznych

Niskie ceny, wysoka jakość materiałów!

os. Boh. Września 1a/3g

tel. 645-93-33

PUMIR

PRZYCHODNIA USŁUG MEDYCZNYCH I REHABILITACJI

os. Krakowiaków 43

tel: 685-56-71

choroby wewnętrzne

medycyna pracy

profilaktyka

badania okresowe

pracownia analityczna

stomatologia neurologia

reumatologia

pon.–pt.: 7.00–11.00, czw.: 7.00–13.00

ZWALCZ BÓLE, RZUĆ PALENIE

O metodzie BRT dowiedziałem się, gdy chciałem pomóc teściowi w jego chorobie. Reumatyzm dotknął go tak bardzo, że przez dwa tygodnie praktycznie nie wstawał z łóżka. Każdy ruch kończył się bólem w stawach. Po 10 terapiach jego dolegliwości minęły, a teść pokazuje się dziś znajomym w jak świetnej formie.

– Miałem łuszczącą się skórę, plamki, odbarwienia i za sobą niekończące się wizyty u specjalistów. Nie mogłem jeść białka, a przede wszystkim nabiału, mięsa mąki i ich przetworów. Największym jednak ciosem była dla mnie zaczynająca się podobnie choroba córki. Dowiedziałem się o BRT i spróbowałem.

Dziś pan Marek śmieje się, że jest żywą reklamą gabinetu pokazując czystą skórę. Po alergii jego córki nie zostało ani śladu. Takich jak on jest już bardzo wielu – ludzi wyleczonych z alergii, egzemy, nerwicy, migren i chorób zwyrodnieniowych stawów i kręgosłupa, chorób serca, nadciśnienia, cukrzycy, chosroby wrzodowej żołądka i dwunastnicy jak i braku odporności.

RZUĆ PALENIE!!!

ZE ŚWIĄTECZNĄ PROMOCJĄ (rewelacyjne efekty po 1 zabiegu)

GABINET BIOREZONANSU

Kraków, os. Krakowiaków 43

Pon.–pt. 10–17. Tel. 642-07-03

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE PEŁEN ZAKRES LECZENIA PRZYSTĘPNE CENY

ul. Mogilska 121, tel. (012) 413-04-66

czynne: pn.–sob. 8.00–22.00, niedziela 9.00–21.00



Zakład Opieki Zdrowotnej
„Centrum Medyczne - Nowa Huta” Sp. z o.o.
30-969 Kraków, ul. Ujastek 3

Odwiedź naszą stronę internetową:

www.centrummedyczne.krakow.pl
www.cm.krakow.pl

Rejestracja: 644-73-20

**NASZYM PACJENTOM
OFERUJEMY
SZEROKI ZAKRES USŁUG:**

- **Medycyna rodzinna**
- **Medycyna pracy**
- **Diagnostyka obrazowa**
- **Diagnostyka laboratoryjna**
- **Specjalistyka**
- **Rehabilitacja**
- **Stomatologia**
- **Lecznictwo szpitalne**
- **Psychologia**
- **Apteka**

**Usługi
wykonywane są
w ramach kontraktów
z Małopolską
Regionalną Kasą Chorych**

Sekretariat:

e-mail:

sekretariat@cm.krakow.pl

tel. (012) 685 – 54 – 99

fax (012) 644 – 24 – 96

Dział Marketingu:

e-mail:

a.zygmunt@cm.krakow.pl

e-mail:

inga@cm.krakow.pl

tel. (012) 644 – 01 – 04,

tel. (012) 643 – 03 – 30

Przychodnie w mieście:

os. Złota Jesień 15b

tel. (012) 648 – 98 – 77

os. Na Skarpie 64

tel. (012) 644 – 84 – 89

ul. Wysłouchów 13

tel. (012) 654 – 04 – 02



FIRMA HANDLOWA
AUTO GAMA
ARTYKUŁY MOTORYZACYJNE
KRAKÓW, NOWA HUTA OS. KOMBATANTÓW 9 www.auto-czesci.krakow.pl
TEL. 647-48-98 www.autogama.pl
TEL/FAX: 649-85-75 e-mail: auto@autogama.pl

CZĘŚCI ZAMIENNE DO SAMOCHODÓW:
• OSOBOWYCH • DOSTAWCZYCH • CIĘŻAROWYCH
PRODUKCJI KRAJOWEJ I ZAGRANICZNEJ
ORAZ PEŁNY ASORTYMENT AKCESORI
ZAPRASZAMY CODZIENNIE 8.00-18.00, SOBOTY 9.00-14.00

Zaufaj gwiazdom, zwłaszcza tym, które Ci sprzyjają

HOROSKOP

BARAN (21 III – 19 IV). Jeśli myślisz generalnie coś w życiu zmienić, na przykład zakład pracy, to najwyższy czas, by zacząć o to zabiegać, bo nic nie spadnie Ci z nieba. Masz duże szanse, ale działaj z determinacją.

BYK (20 IV – 20 V). Łatwiej niż kiedykolwiek idzie Ci nauka. To dobry czas na powtórki materiału i nadrobienie zaległości. Sprawdziany, testy czy inne egzaminy nie powinny Ci sprawić specjalnych trudności.

BLIŹNIĘTA (21 V – 21 VI). Traktuj wszystko na luzie. Pewna doza nonszalancji zjednuje Ci wielu sympatyków. Słowem, dobrze

się czujesz w roli lwa salonowego. Nie trać głowy, sielanka nie może trwać wiecznie.

RAK (22 VI – 22 VII). Na wiele spraw patrzysz z dystansem. Nie starasz się angażować w spory i układy. Może to jest Twoja recepta na wyciszenie i relaks. Znajdziesz przyjemność w przedświątecznych porządkach i zakupach.

LEW (23 VII – 22 VIII). Najbliższe dni spędzisz w towarzystwie pań. Będziesz planować świąteczne wizyty i sylwestrowe szaleństwa. Jeśli więc masz jeszcze kilka dni urlopu, najlepiej to wykorzystać właśnie teraz.

LEGALIZACJA WODOMIERZY
w cenie zawartości
DETEKTORY GAZOWE
ZABEZPIECZENIA KOTŁOWNI I GARAŻY
Kraków, ul. Klasztorna 2
tel.: 643-12-64, tel./fax.: 642-14-38

PANNA (23 VIII – 22 IX). Chcesz, by tegoroczne święta były okazją nie tylko do biesiadowania przy stole, ale żeby to był czas wypoczynku. Marzysz o wyrwaniu się z domu i wyjeździe do dalszych krewnych.

WAGA (23 IX – 22 X). Drobne dolegliwości zdrowotne nie powinny Cię martwić. To przejściowe kłopoty, o których zapomnisz, angażując się w przedświąteczną krzątanie, zakupy upominków, odwiedzin.

SKORPION (23 X – 21 XI). Ostatnio chyba za dużo wymagasz, zarówno od siebie, jak i od swoich bliskich. Nic dziwnego, że nie bywasz w pełni usatysfakcjonowany. To może się zmienić, ale bądź bardziej wyrozumiały.

STRZELEC (22 XI – 21 XII). Jesteś na tzw. topie. Wiedzie Ci się, zwłaszcza w pracy zawodowej. Miewasz wiele pomysłów, ale na

dłuższą metę staraj się panować nad towarzyszącymi powodzeniu emocjami.

KOZIOROŻEC (22 XII – 19 I). Chociaż ostatnio w Twoim życiu więcej prozy niż uniesień, niczego nie zmieniaj. To dobry czas na spokojne zajęcie się swoimi osobistymi sprawami i kochającą Cię rodziną.

WODNIK (20 I – 18 II). Niepokoisz się o najbliższą przyszłość, to normalne, bo trudno przewidzieć, co naprawdę przyniesie los. Pozostaw to czasowi i ciesz się tym, co posiadasz. O problemach rozmawiaj tylko z przyjaciółmi.

RYBY (19 II – 20 III). Potrzebujesz chwili samotności, komfortu pobycia „z samym sobą”. To zupełnie zrozumiałe, Twoja delikatna natura bywa narażona często na stresy. Musisz odreagować w domowym zaciszu.

SAMANTA

BIURO OGŁOSZEŃ
do wszystkich gazet krakowskich
NCK Tel. 643-44-33

HUMOR

Sędzia do górala:

- Ile macie dochodu?
- Wysoki sędzie, do chodu to ja mom dwie nogi, ale obie kiepskie.

Wysoko w górach spotykają się dwaj górale.

- Baco, wełna drożeje!
- A kto tak powiedział?
- Miller.
- A gdzie on pasie?

Rozmawiają dwie blondynki.

- Słuchaj, Sylwester w tym roku wypada w piątek!
- O kureczę, całe szczęście, że nie trzynastego.

§ Akta sprawy... Nocna wyprawa Patryka

CIASTO Z JABŁKAMI
Składniki na 12 porcji: 7 dużych jabłek winnych; 1 szklanka cukru, polewa; 1 szkl. rodzynek; 1 szkl. Posiekanych orzechów włoskich.

Przygotować kruche ciasto. Jabłka obrać, pokroić w kostkę, zasypać szklanką cukru i odstawić na 2-3 godziny, żeby puściły sok. Do ciasta dodać jabłka z sokiem, orzechy i rodzynek. Dokładnie wymieszać. Piec około 1 godziny w dobrze nagrzanym piekarniku, potem ostudzić i poleć polewą. Przed podaniem udekorować plasterkami jabłka.

Restauracja „Kmita” zaprasza na tradycyjnego sylwestra. Menu jak zwykle wspaniałe, między innymi kotlet de Volaille w kremie borowikowym, golonka pieczona w papryce, boeuf strogonow, gulasz segedyński, zestaw pieczonych mięs na zimno, śledzik marynowany w sałatce oraz słodkości i napoje.

Rezerwacje: tel. 648-36-04, lub os. Piastów 24 (w kiosku).

Sentencja tygodnia

Historia jest najlepszym nauczycielem, ale ma najgorszych uczniów.

Indira Gandhi

§ Akta sprawy... Nocna wyprawa Patryka

Wielu osobom wydaje się, że to, do czego dochodzi za zamkniętymi drzwiami mieszkań, nie powinno obchodzić ani sąsiadów, ani wymiaru sprawiedliwości. Tymczasem jest inaczej – przemoc w rodzinie albo brak należytej opieki nad małoletnimi to poważne przestępstwa, za które wiele osób odsiadyuje wyroki w polskich więzieniach

Zapewne Grzegorz T. nie wyjdzie na najbliższe święta na przepustkę – spędzi ten czas w celi zakładu karnego w Rzeszowie. Powód? Kompletna nieodpowiedzialność związana z wychowywaniem dziecka i dopuszczaniem się przemocy wobec domowników. Wyrok skazujący go na 1,5 roku bezwzględnej pozbawienia wolności jest dość ostry, tym bardziej że pan Grzegorz pierwszy raz odpowiadał przed sądem.

Przyczyna skazania aż na tak surową karę 34-letniego bezrobotnego elektryka z Nowej Huty była dość prosta – jego 6-letni syn Patryk, nie dość, że został pozbawiony opieki, to na dodatek stwierdzono u niego szereg na szczęście tylko powierzchownych obrażeń. Pewnie ojciec bilby chłopca nadal, gdyby nie fakt,

że pewnego dnia, pijąc z kolegami wódkę, kompletnie zapomniał o dziecku, które wyszło z domu i ruszyło na spacer.

Ponieważ żona Grzegorza T. wzięła krótki urlop i wyjechała wraz z młodszą córeczką do rodziny – malec został z ojcem. Ten jako bezrobotny, dorabiający od czasu do czasu na budowach, miał za zadanie pilnować dziecka, zadbać aby coś zjadło i chodziło do przedszkola. Okazało się jednak, że jest to ponad jego możliwości. W domu odbywały się regularne libacje, a dziecko dostawało coś do jedzenia czasami, nie chodziło do przedszkola, bo jego ojca najczęściej rano bolała głowa, albo nie za bardzo był w stanie podnieść się z łóżka.

Taka sytuacja trwała trzy dni – maly Patryk kilka razy pytał o to, kiedy wróci mama – otrzymywał zawsze tę samą odpowiedź, że niebawem. Wreszcie, gdy następnego dnia wieczorem jak zwykle do domu przyszło trzech kolegów taty i przyniosło znowu alkohol, a do towarzystwa dołączyły jakieś niezbrane kobiety – chłopiec zaczął popłakiwać i wypyttywać ojca, kiedy wróci mama. To pytanie bardzo zdenerwowało pana Grzegorza, uderzył synka, potem zbił pasem i kazał mu siedzieć w pokoju. Oczywiście w godzinę później był na tyle pijany, że nie za bardzo wiedział, że chłopczyk narzucił na siebie kurtkę i wyszedł z mieszkania.

Była godzina 23, gdy jeden z patroli policyjnych znalazł go w okolicach Dworca Głównego – okazało się, że dziecko wsiało do Nowej Hucie do tramwaju i przez nikogo nie niepokojone (!!!) wysiadło w miejscu, które znało. Stwierdziło, że pojechało tam, aby poczeekać na mamę.

Policjanci ustalili, gdzie mieszka dziecko, a w mieszkaniu zastali pijanego ojca. Ten najpierw trafił do izby wytrzeźwień, potem do aresztu. W sądzie udowodniono mu pozostawienie dziecka bez opieki i nieprawomocnym wyrokiem skazano na półtora roku więzienia.

(mar)

SMREK SKLEP DRZEWNY
os. Kombatantów 6, tel. 649-65-42
oferuje: • BOAZERIE • PANELE • LISTWY
WYKOŃCZENIOWE • DRZWI HARMONIIKOWE
PROMOCJA PANELI PODŁOGOWYCH
FACHOWA OBSŁUGA, INSTRUKCJE MONTAŻU
zapraszamy: pon.-pt. 9.00–18.00, soboty 9.00–14.00

OKNA PROMOCJA!
PCV Drewno
„IRONAX” F.H.U.
ul. Ujastek 5b, pok. 7
(budynek ZUS)
tel./fax 685-54-19
pn.-pt. 9-17, sob. 9-14 • Drzwi antywłamaniowe
- 25%

TRAS OKNA SA
NOWOCZESNE OKNA
DREWNIANE, ALU
10 lat gwarancji
Rabat do 30%
Plac Targowy Bieńczyce,
ul. Szybka 7, tel. 643-67-05
Tani transport 1,5 t
RABATY, RATY!

PRZYJDŹ! NAPRAWDĘ WARTO...
SKLEP STOWARZYSZONY W SIECI
ZŁOTY PUNKT
KONFEDERACJA DĄSKA
os. Centrum 1-7, 34-233 Kraków
tel. (12) 680-36-81, 680-36-82, fax 644-83-22

AUTO Gaz
os. Grębałów
ul. Geodetów 18 B
31-764 Kraków
DARIUSZ SAJKA
autoryzowany montaż
instalacji gazowych do samochodów:
✓ gaznikowych
✓ z wtryskiem
✓ z katalizatorem
SERWIS-REGULACJE
SPRZEDAŻ BUTLI GAZOWYCH
tel.: (012) 645-55-87
tel.kom.: 0601 541-601

5% dodatkowy RABAT za okna typowe
JEZIERSKI
markowe okna
670,- cena brutto OKNO 1465/1435
Jedyny w Polsce! producent żaluzji
wewnątrz hermetycznie zespolonych szyb
▲ profil „VEKA” 4-komorowy ▲ jasne uszczelki
▲ okucie „WINKHAUS” ANTYWYWAŻENIOWE
Roletki tekstylne, parapety – wewnętrzne, zewnętrzne
„WOJMAR” os. Złotej Jesieni 13 tel./fax: 648-12-88